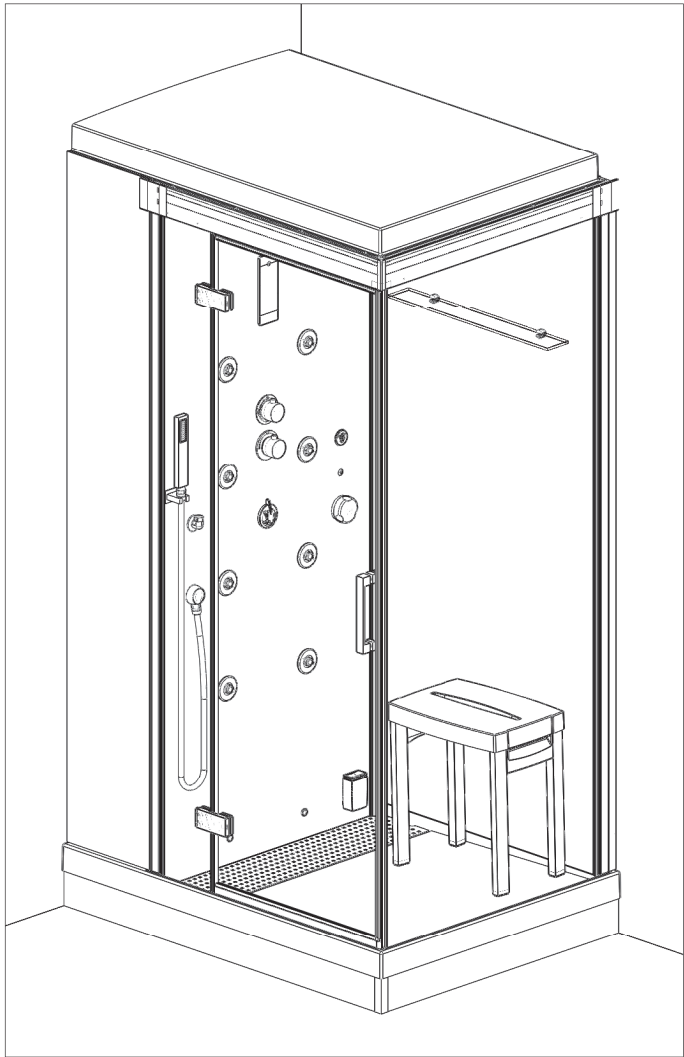
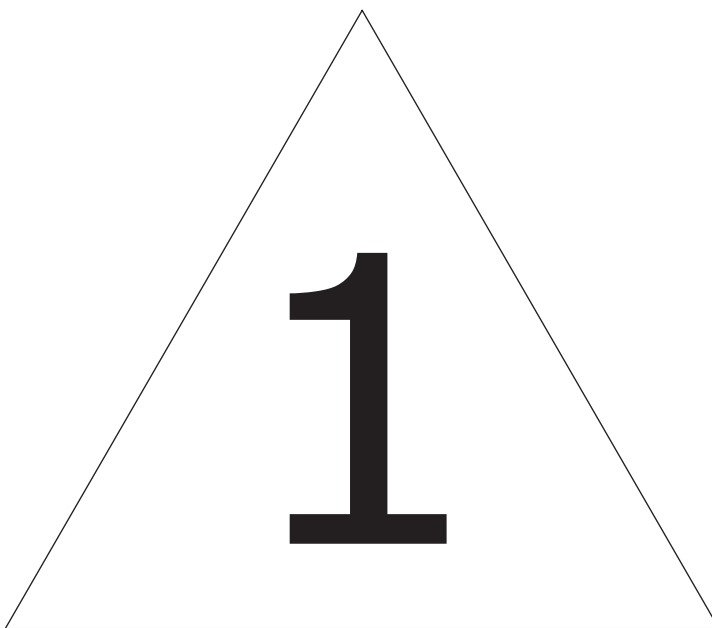
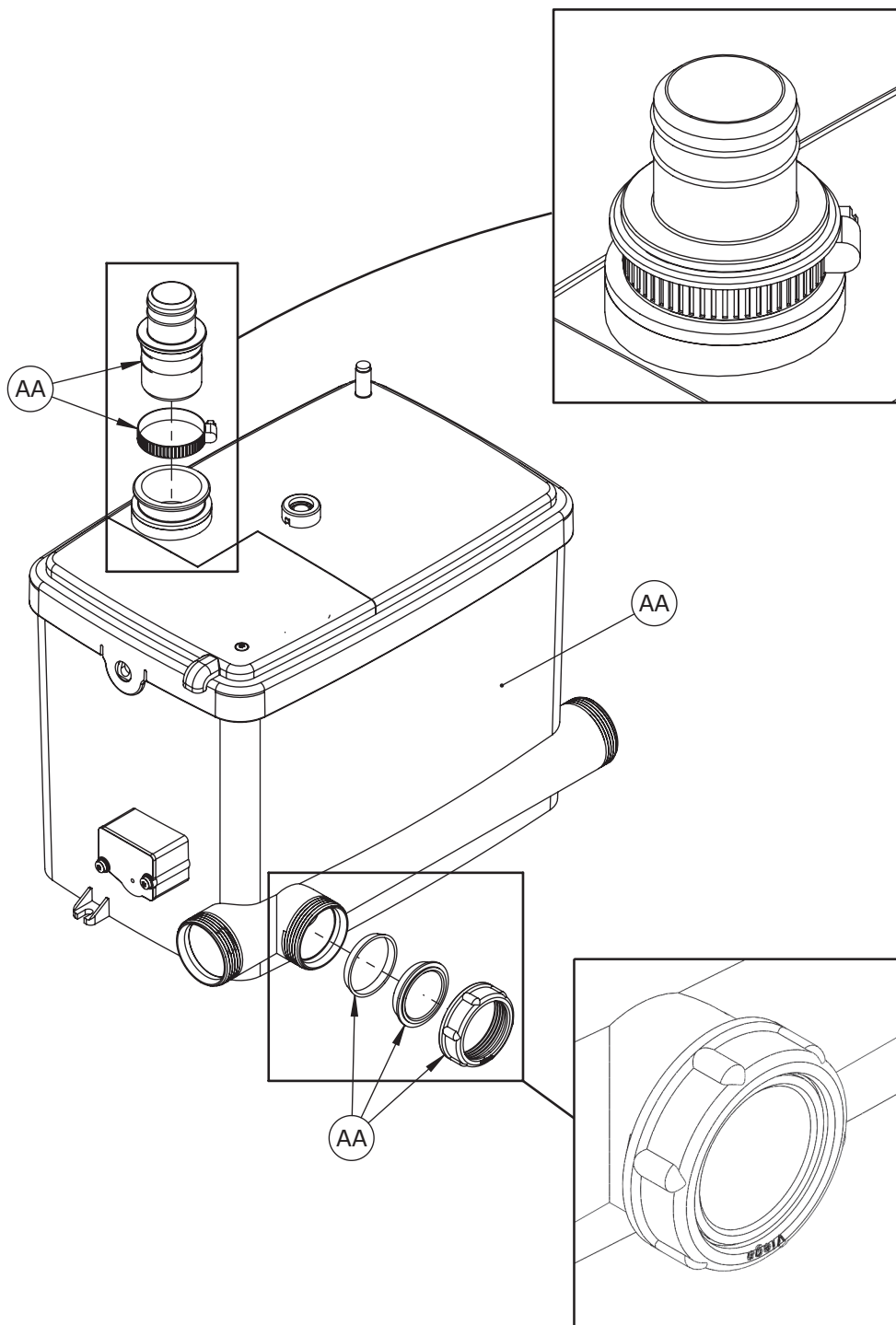


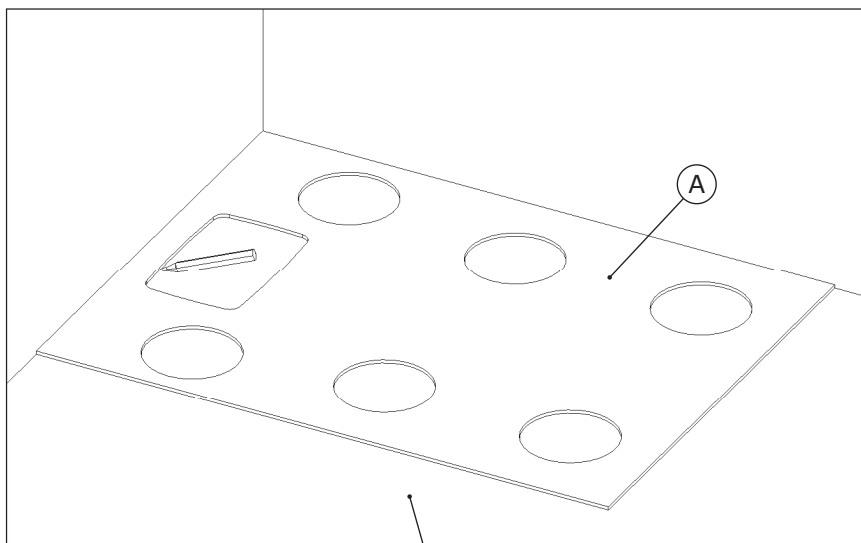
- F Notice de montage
- GB Installation instructions
- E Manual de instalación
- I Istruzioni di montaggio
- NL Montage-instructies



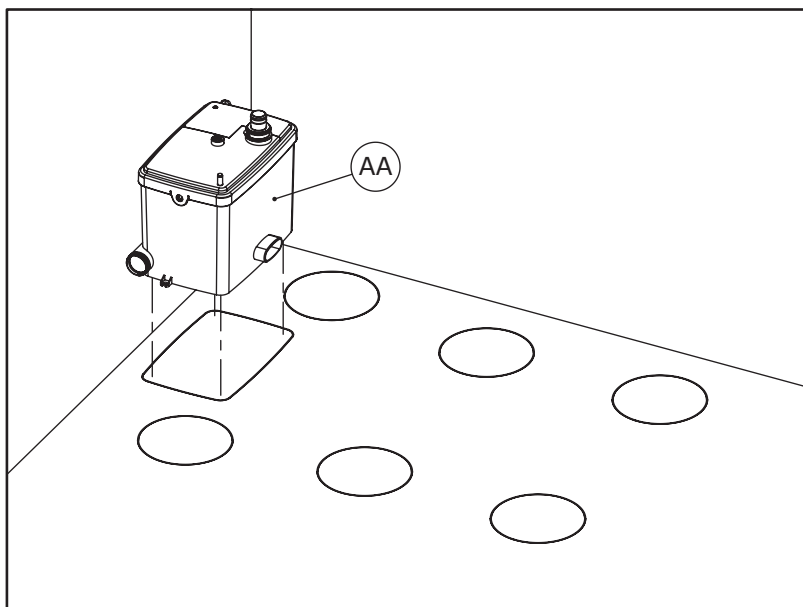
Notre service technique est
à votre écoute aux numéros
qui sont au dos de cette
notice d'installation

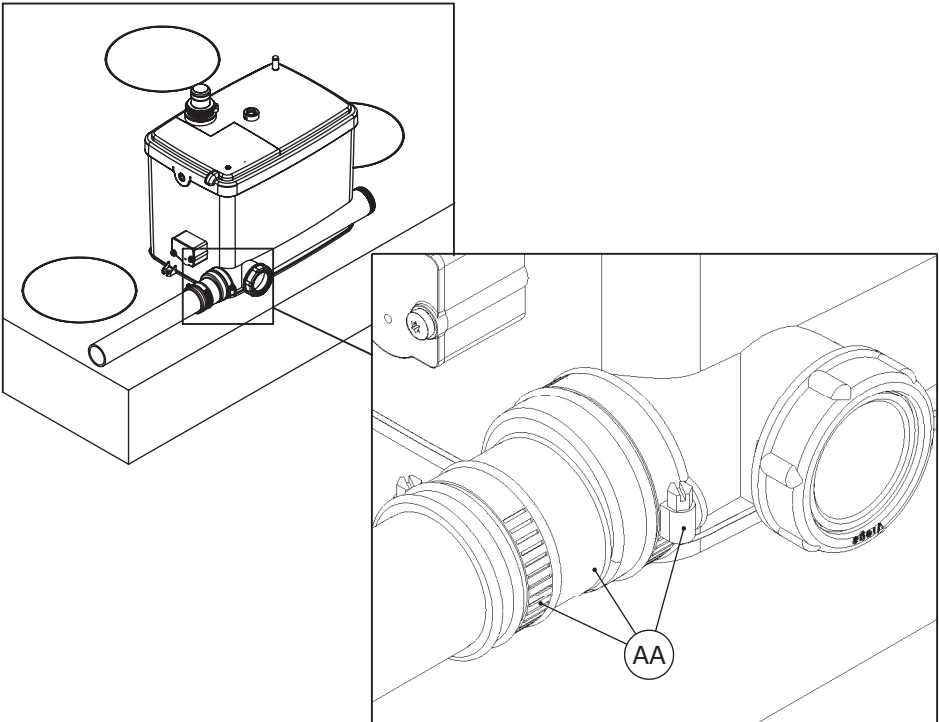
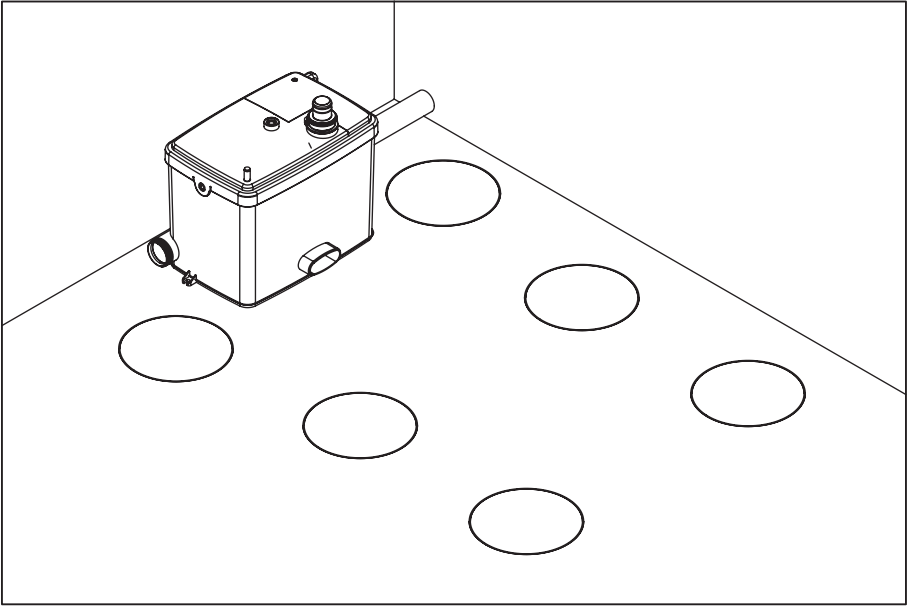


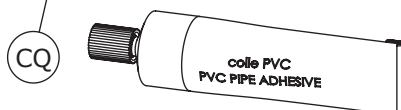
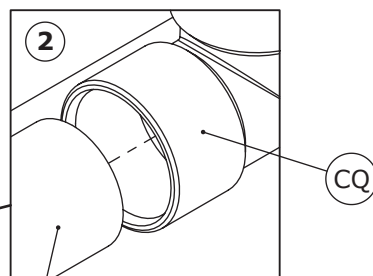
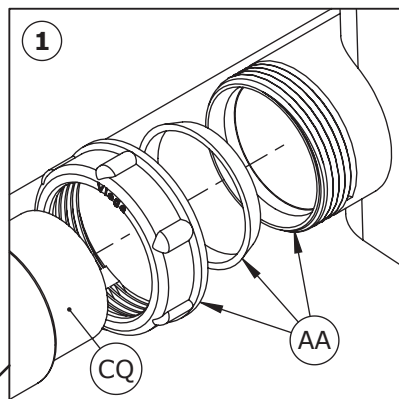
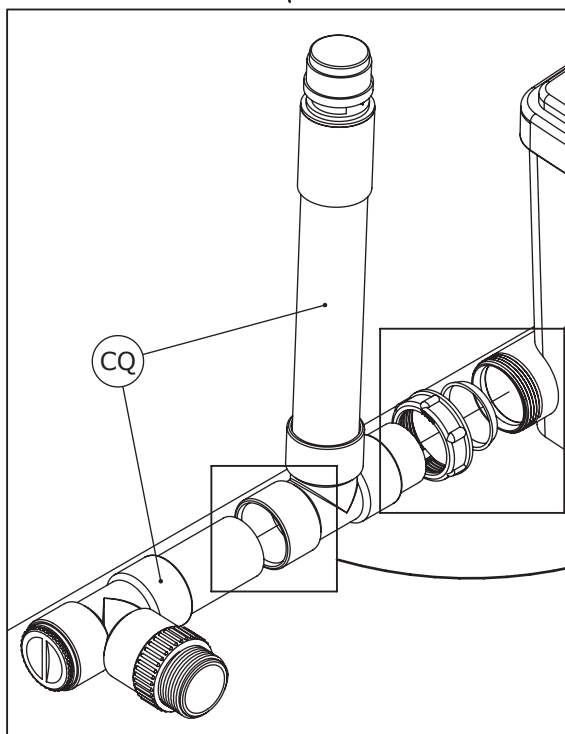
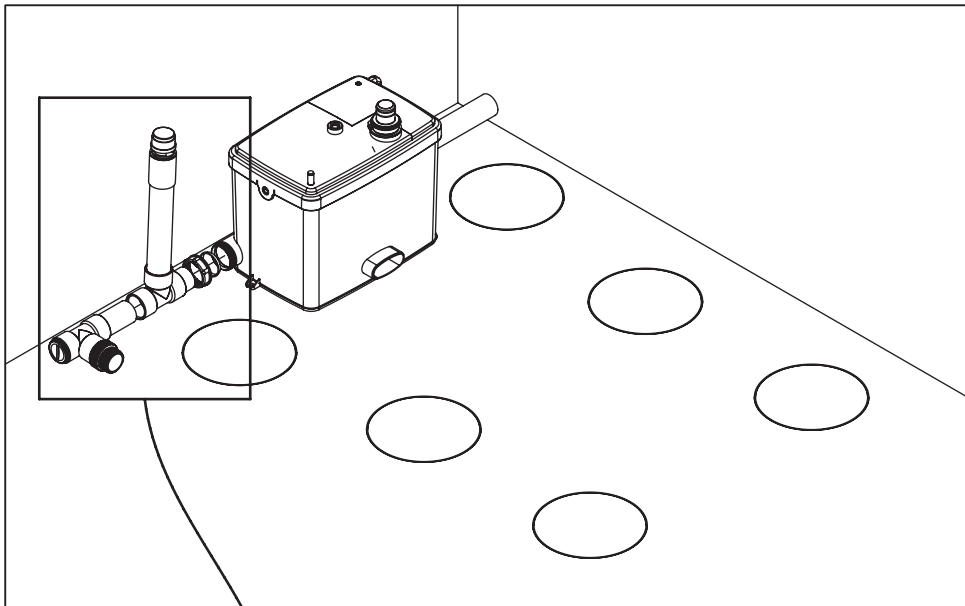


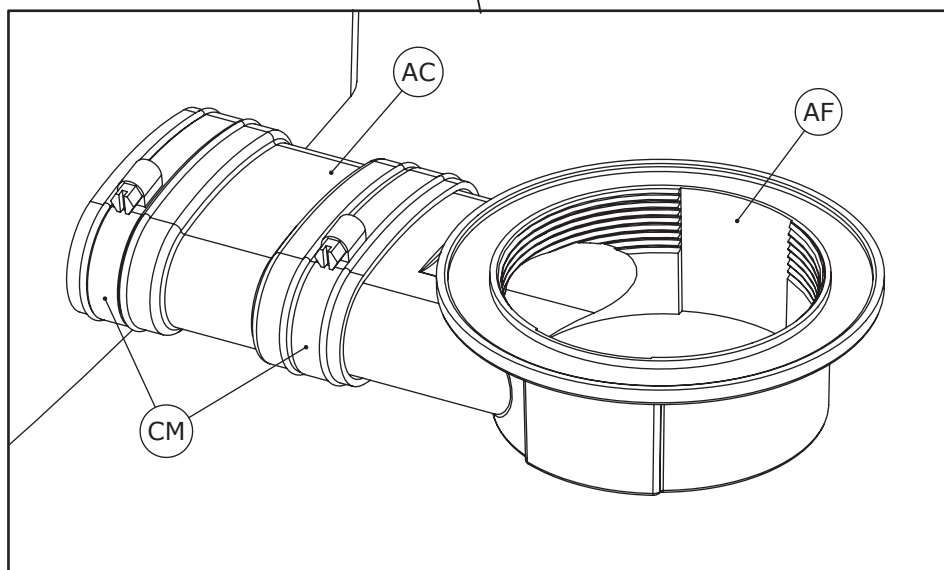
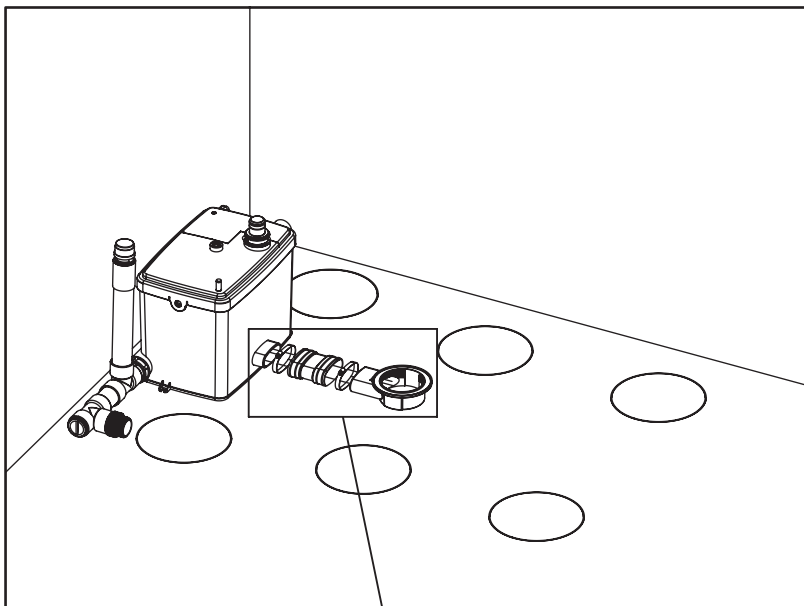


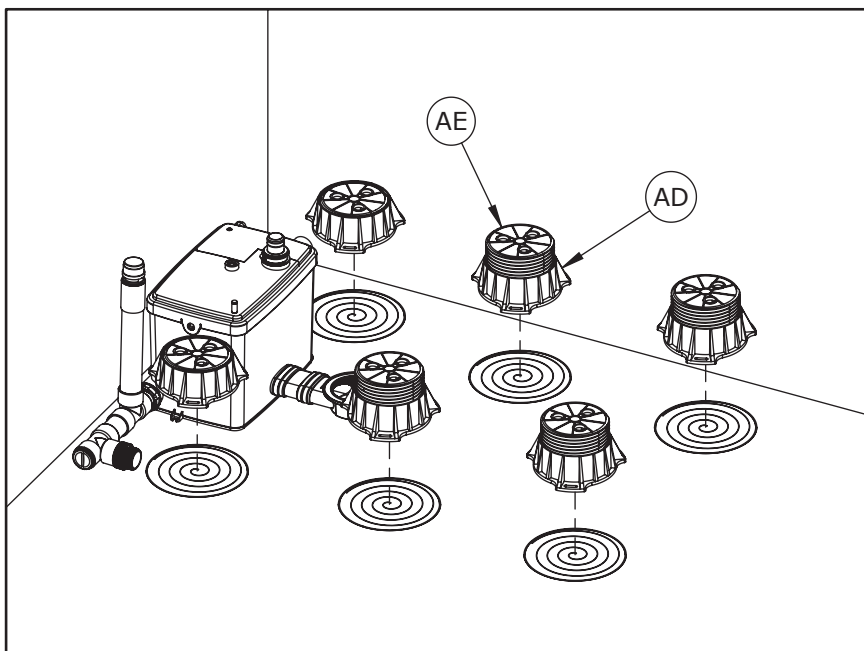
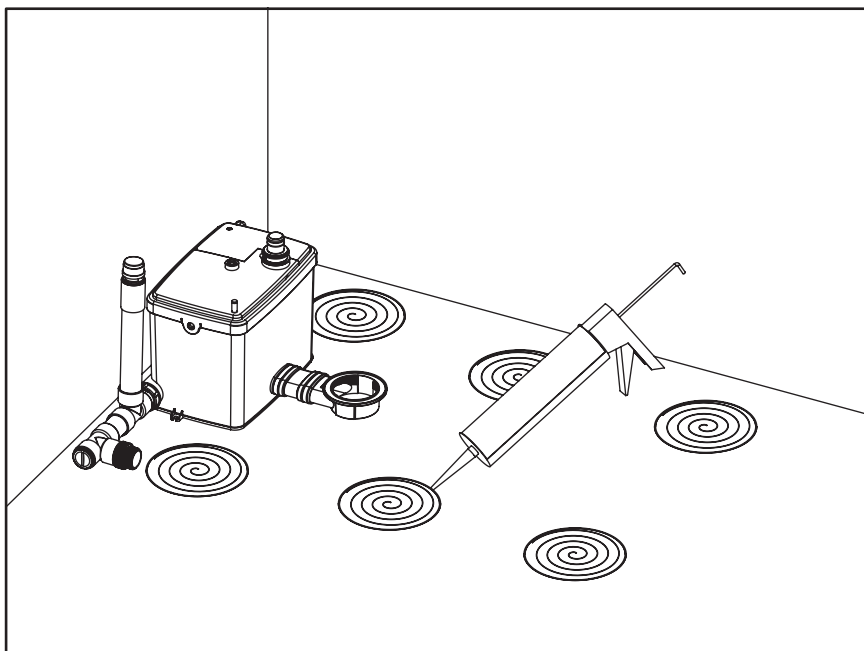
- F** Sol rigide et non-humide indispensable **GB** Ensure a solid dry surface
E Suelo rígido y sin humedad imprescindible
I Il suolo deve essere ben asciutto e non umido
NL De ondergrond moet volkomen vlak en droog zijn



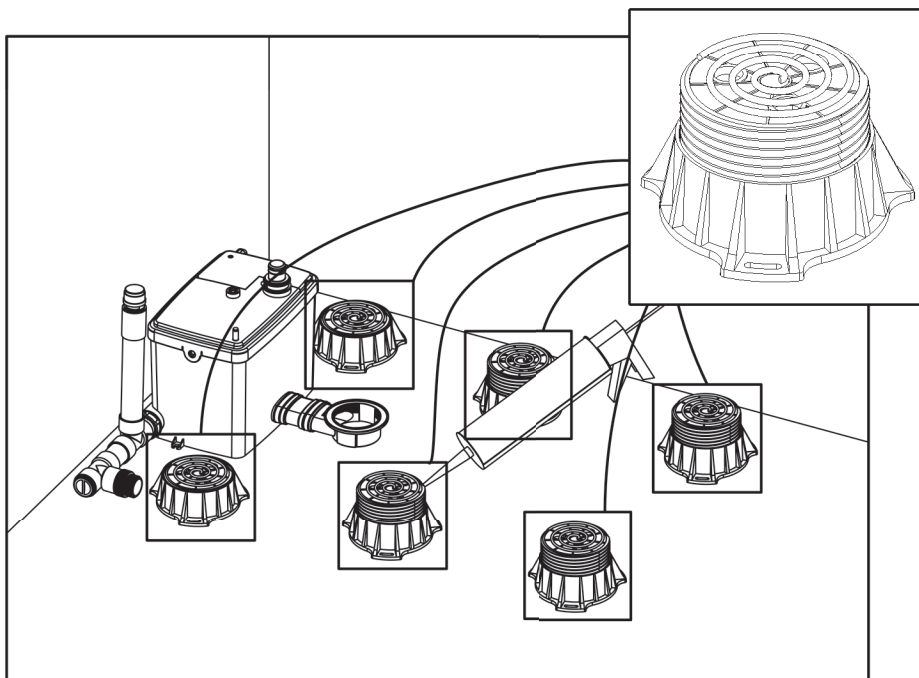
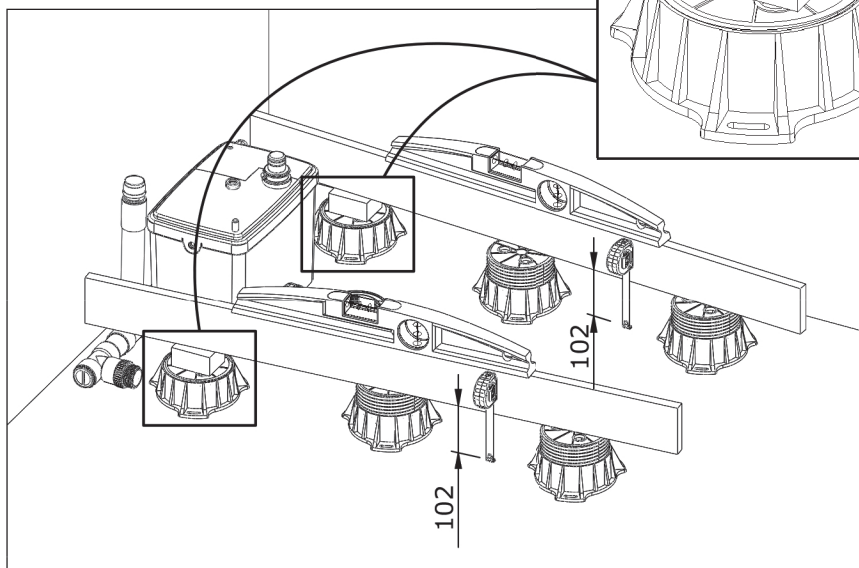


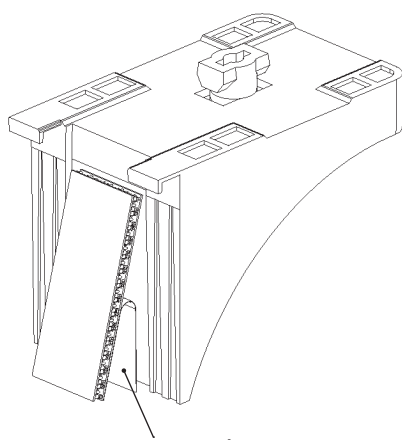
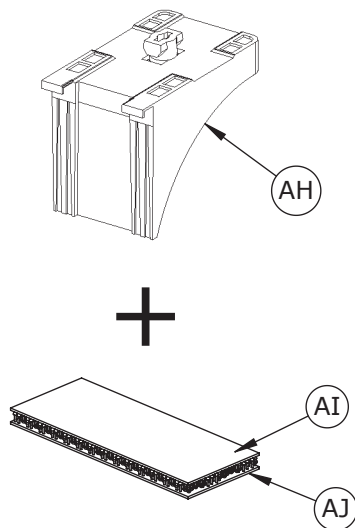
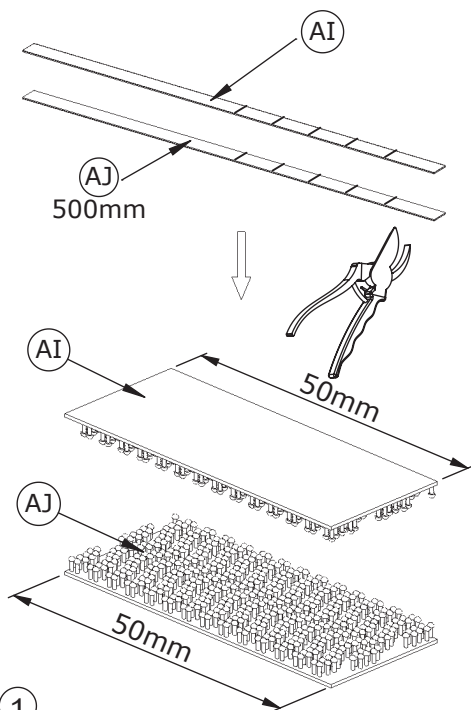




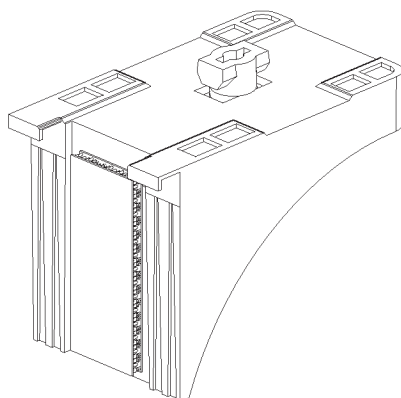


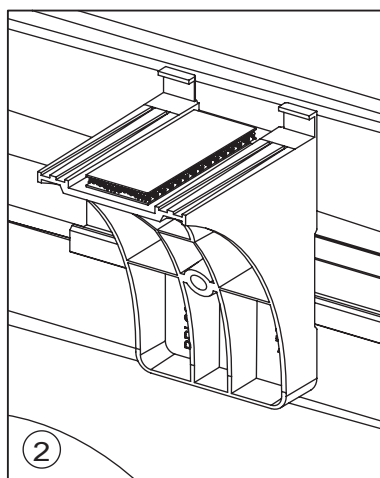
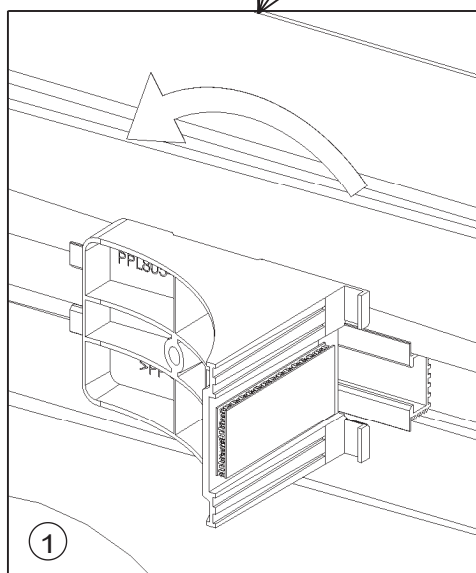
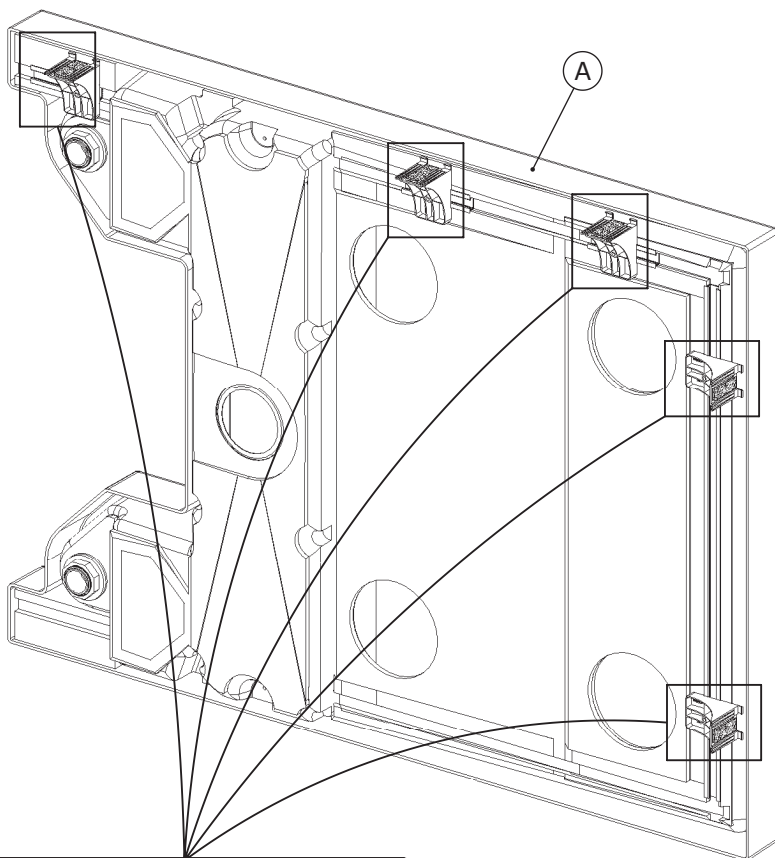
- F Retirer les cales après avoir mis de niveau les pieds
- GB Remove the wedges after leveled the feet
- E Quitar las cuñas después de tener nivelado los pies
- I Rimuovere i cunei dopo il regolazione dei piedi
- NL Verwijder de wiggen na de nivelleerd van de voeten

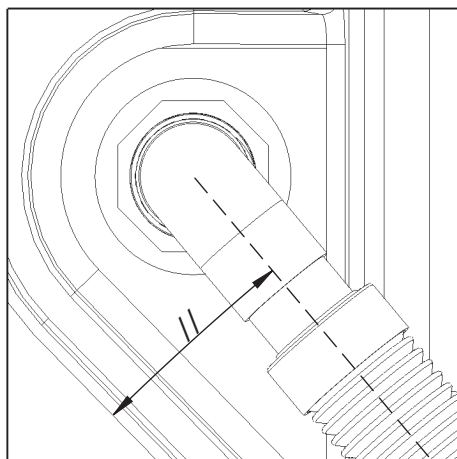
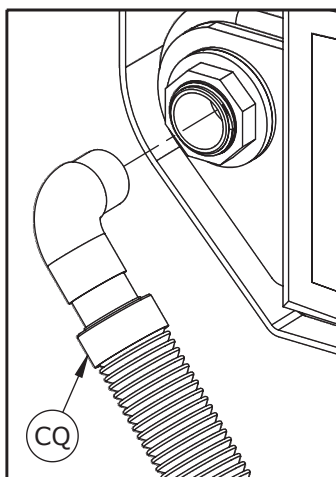
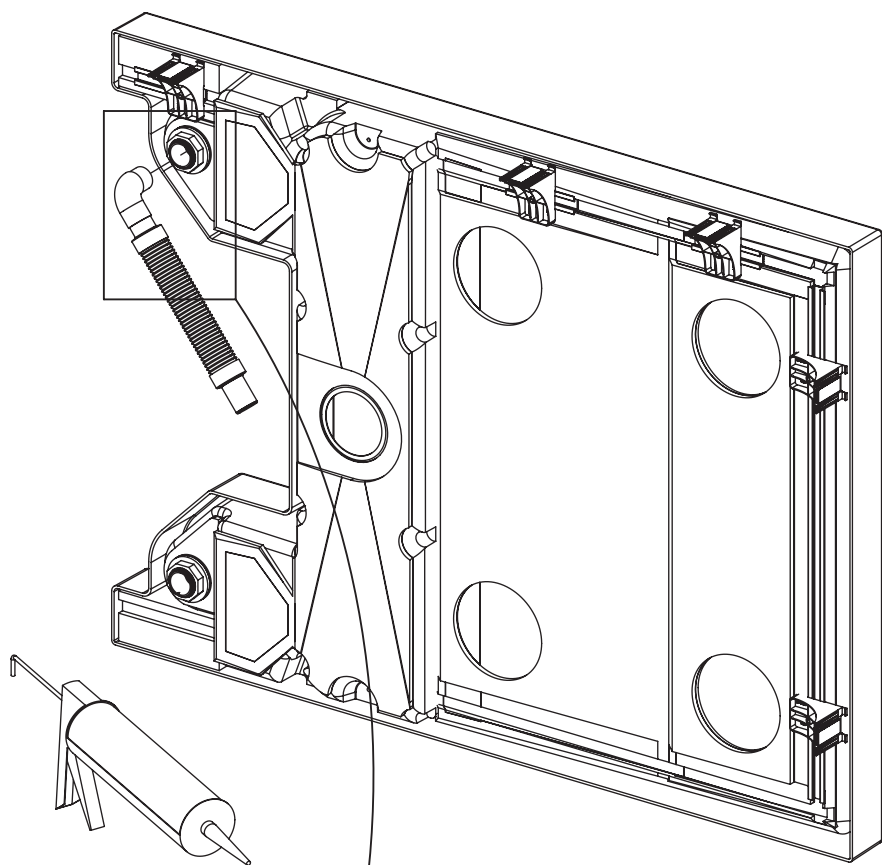


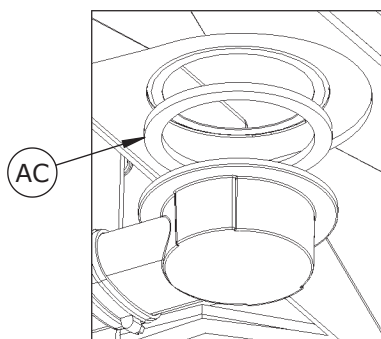
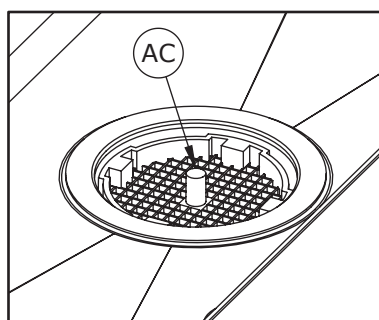
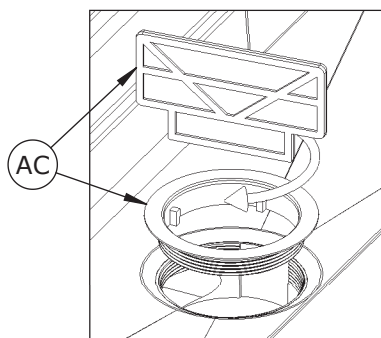
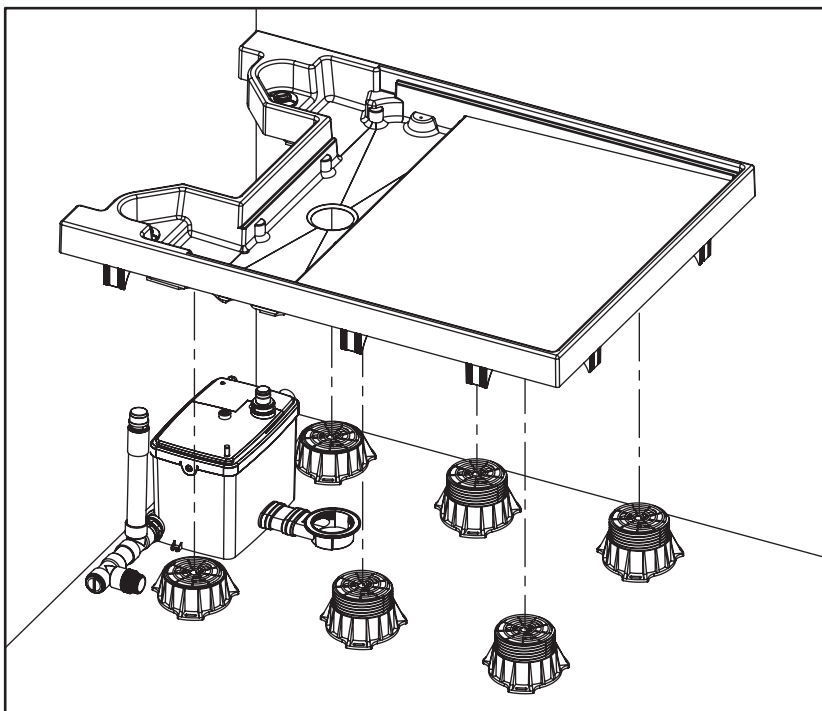


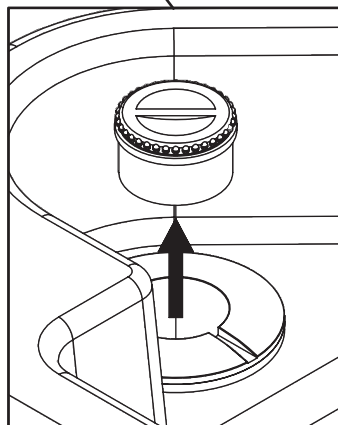
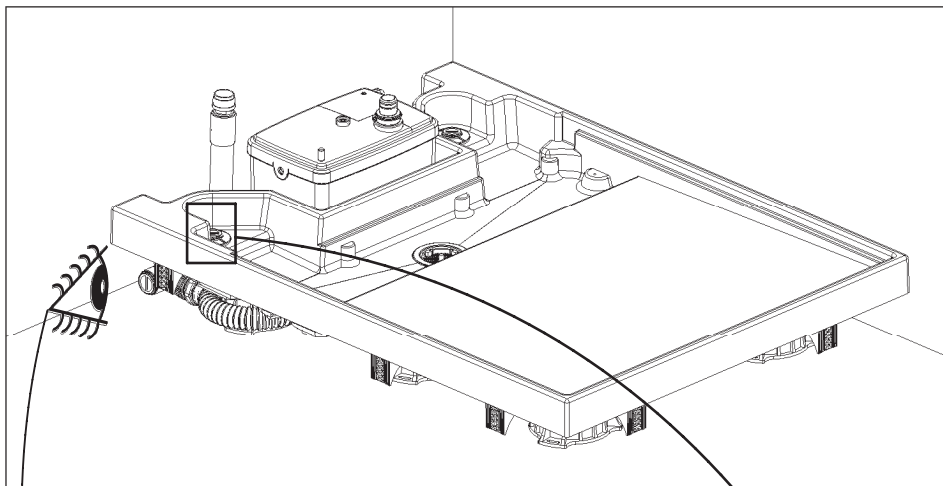
- F Retirer l'adhésif
- GB Remove adhesive
- E Quitar el adhesivo
- I Rimuovere il adesivo
- NL Lijm verwijderen



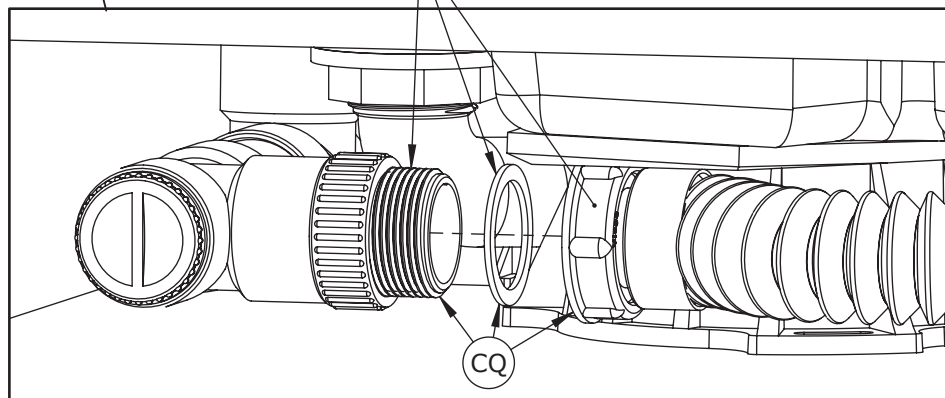


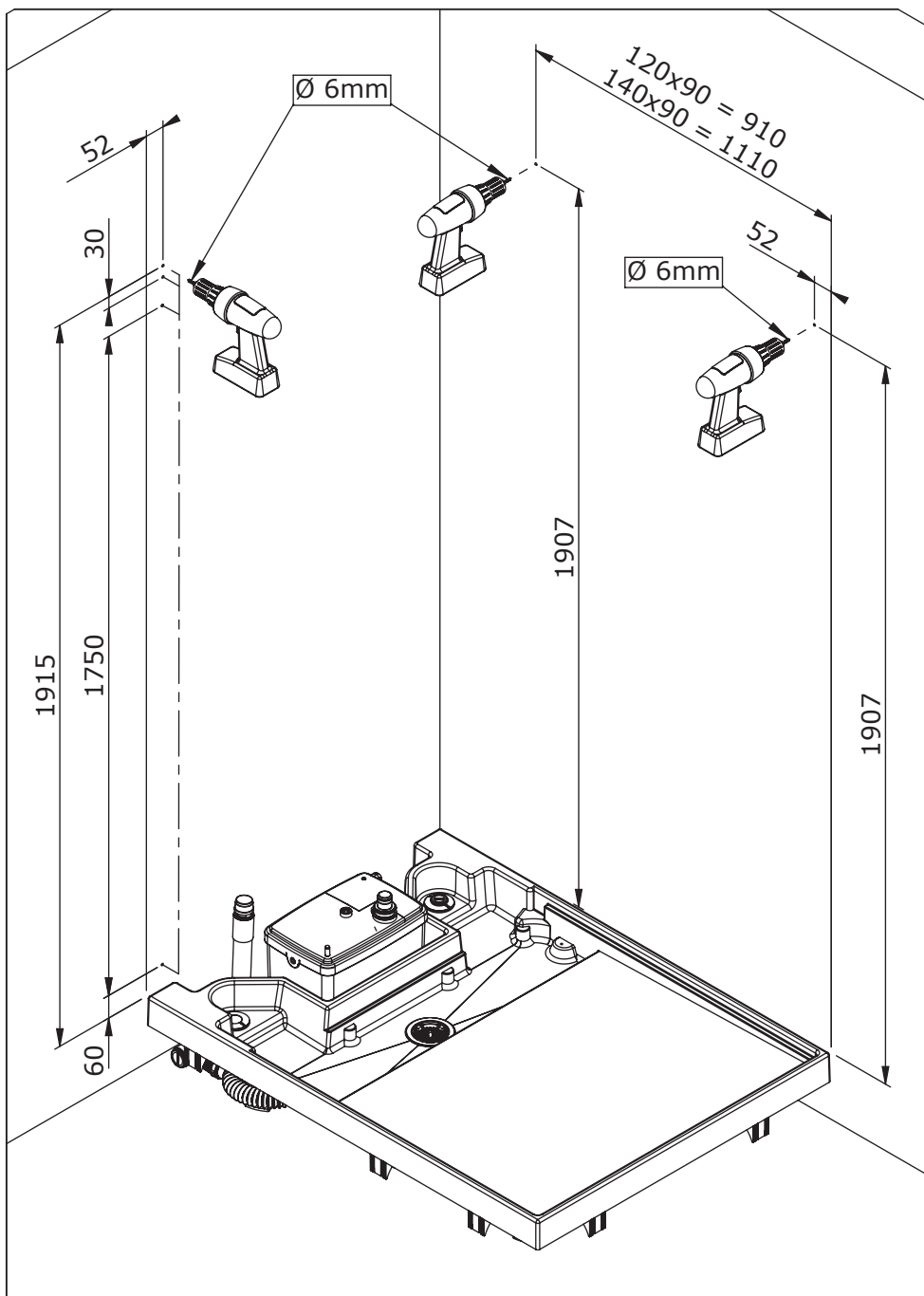


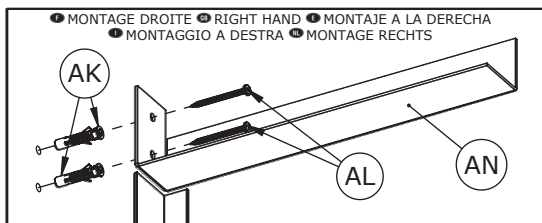




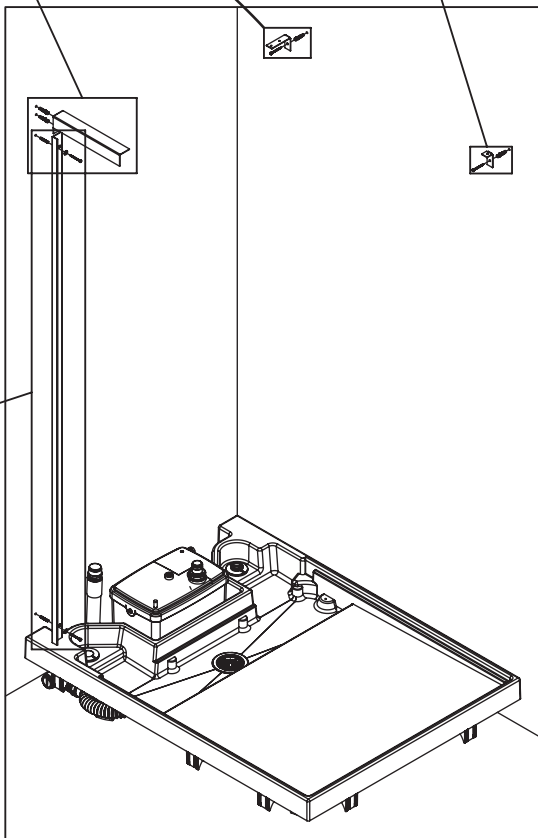
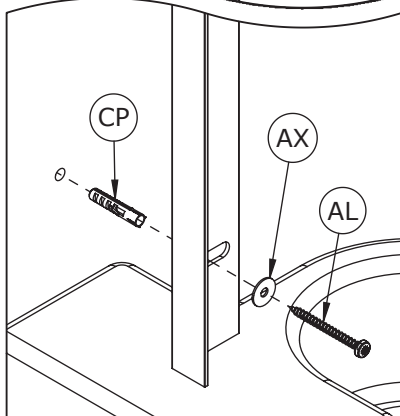
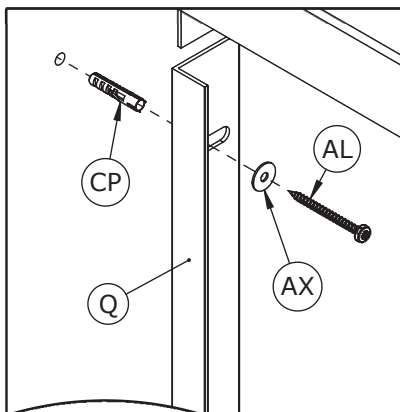
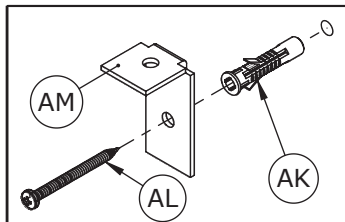
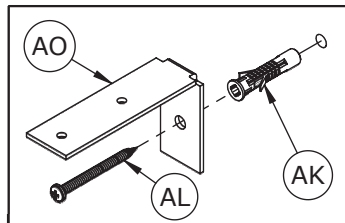
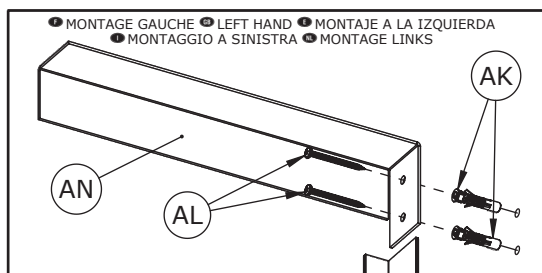
- F Raccorder votre flexible précédemment installé
- GB Connect the pipe previously installed
- E Conecte el flexible instalado previamente
- I Collegare il tubo precedentemente installata
- NL Sluit de slang eerder geïnstalleerde







➏ REVERSIBILITE ➐ REVERSIBILITY ➑ REVERSIBILIDAD
 ➒ REVERSIBILITA ➓ MONTAGE OMKEREN





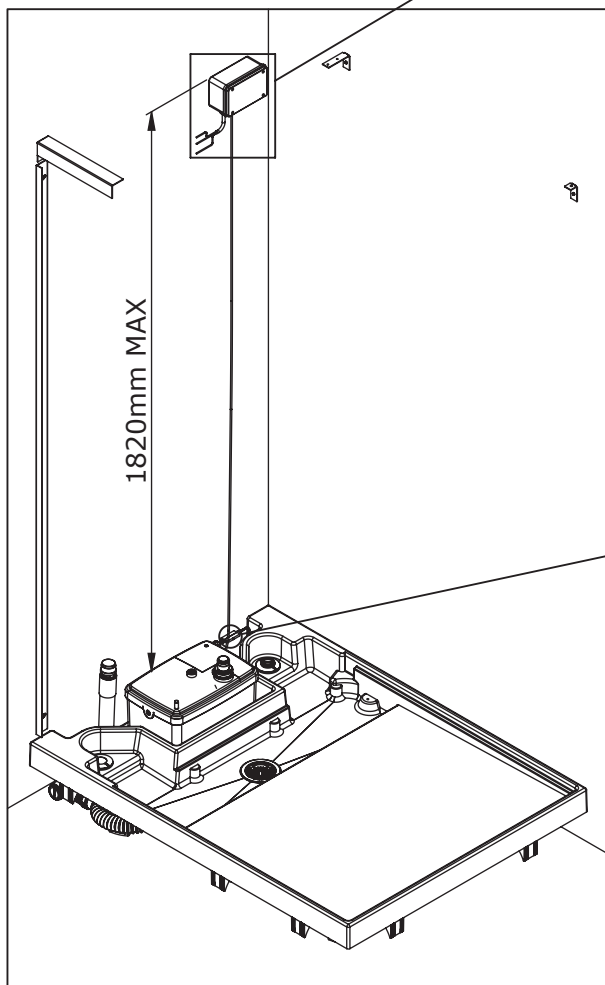
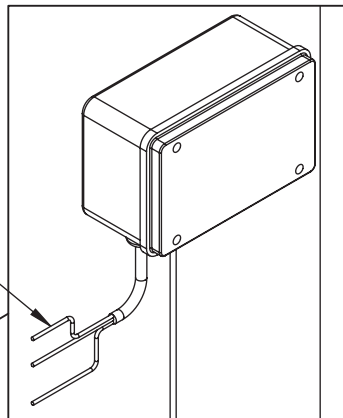
F Boîtier de dérivation : Connecter l'alimentation électrique : Monophasé + terre 3x2.5 mm²

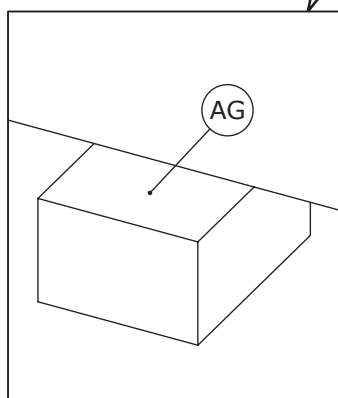
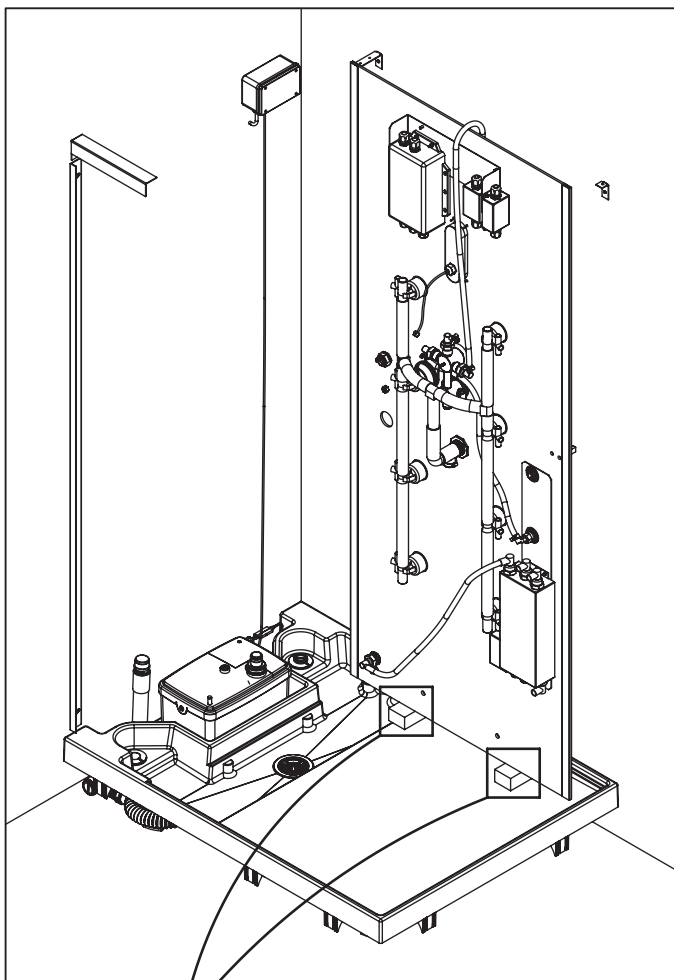
GB Junction box : Connect the power supply : Single-phase earthed 3x2.5 mm²

E Caja de derivación : Conectar la alimentación eléctrica : Monofásico + tierra 3x2.5 mm²

I Scatola di giunzione : Collegare l'alimentazione elettrica monofase + terra 3x2.5 mm²

NL Aansluitkast : Verbind de voeding: Single fase + aarde 3x2.5 mm²

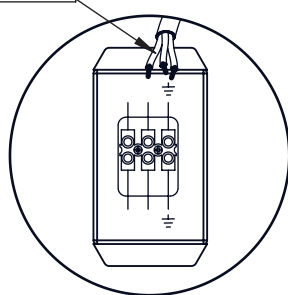
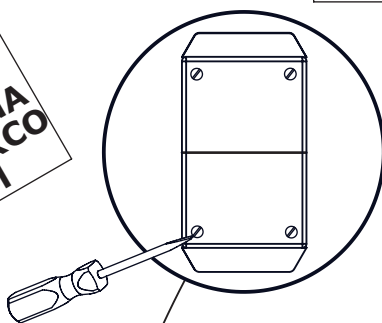




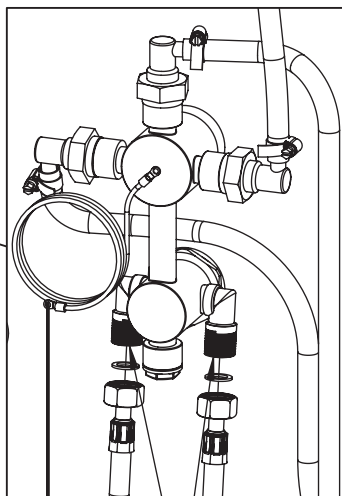
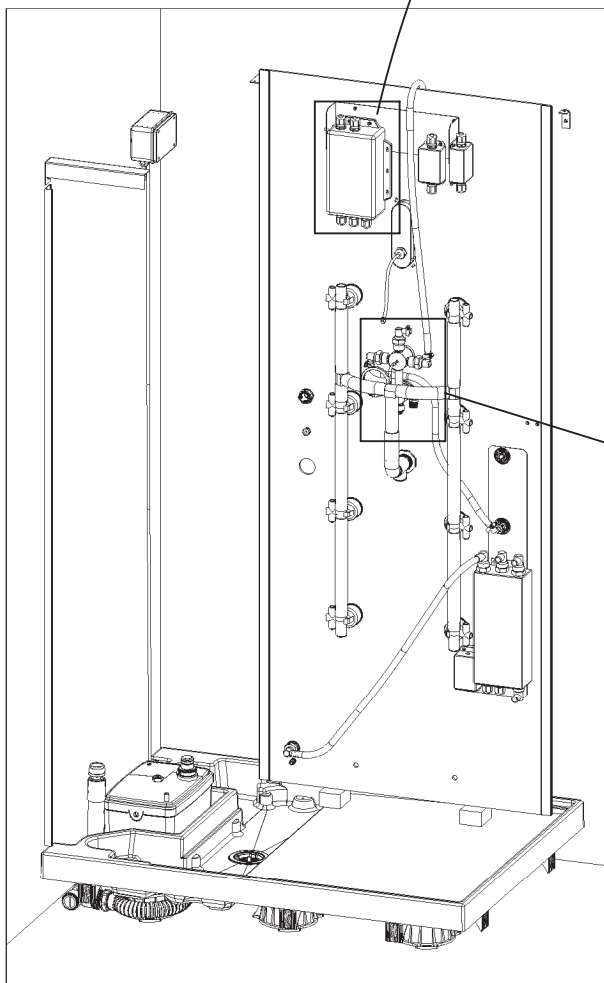
- F Poser le panneau de verre sur cale.
- GB Put glass panel on wedge.
- E Ponga el panel de cristal sobre cuña.
- I Mettere pannello di vetro su cuneo.
- NL Plaats de glazen paneel aande wig.



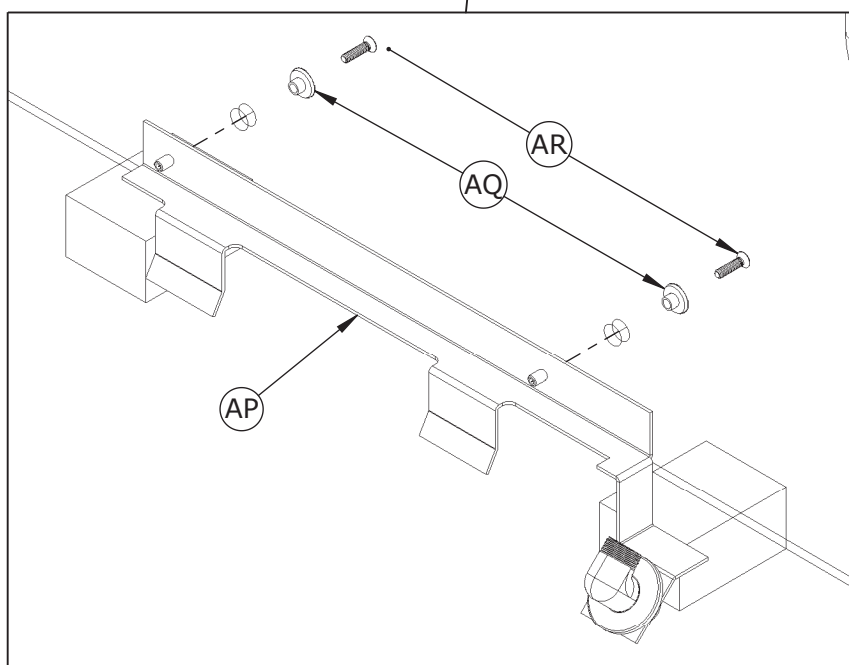
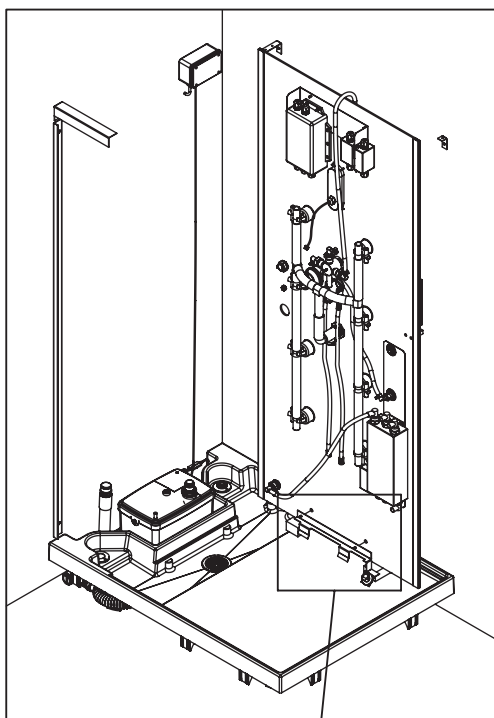
3x2.5 mm²

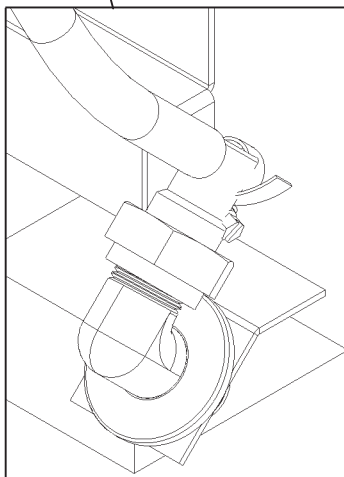
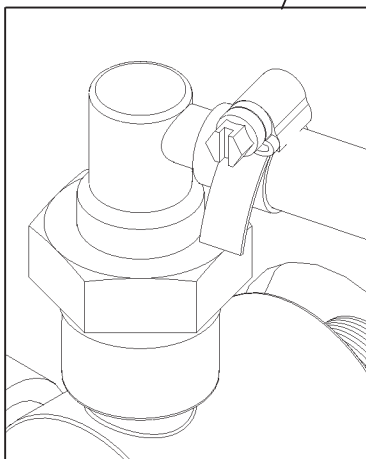
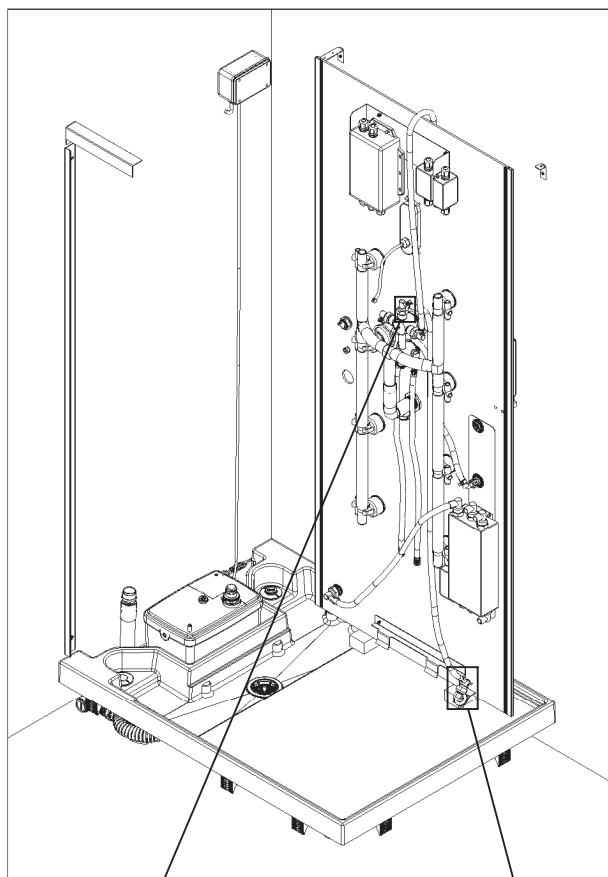


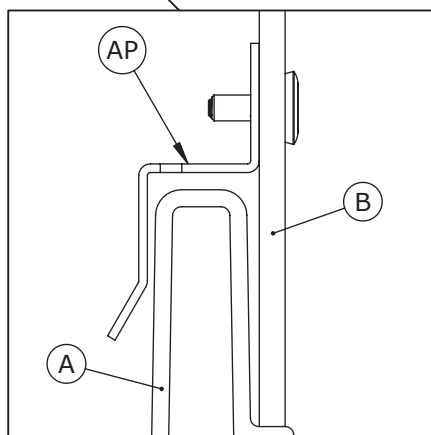
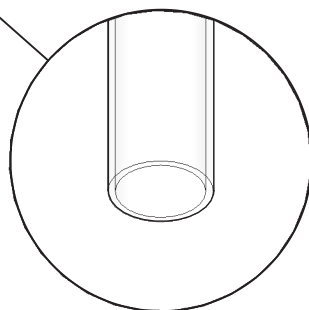
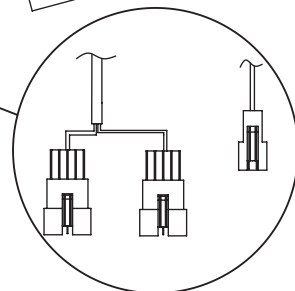
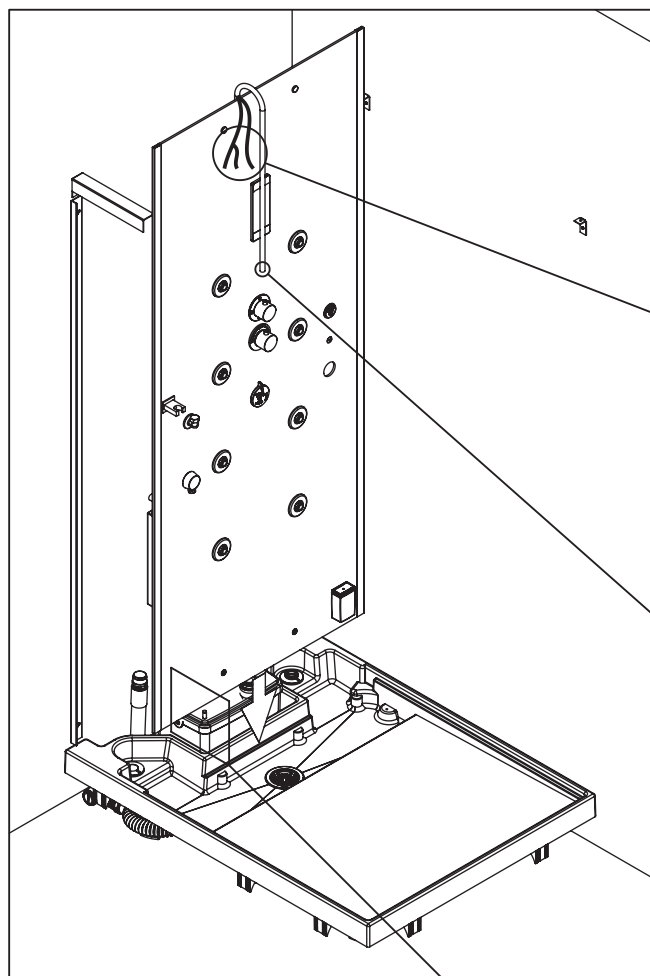
- F Monophasé + terre
- GB Single-phase earthed
- E Monofásico + tierra
- I Monofase + terra
- NL Single fase + aarde

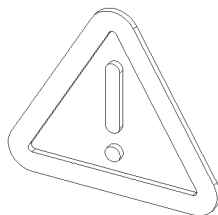
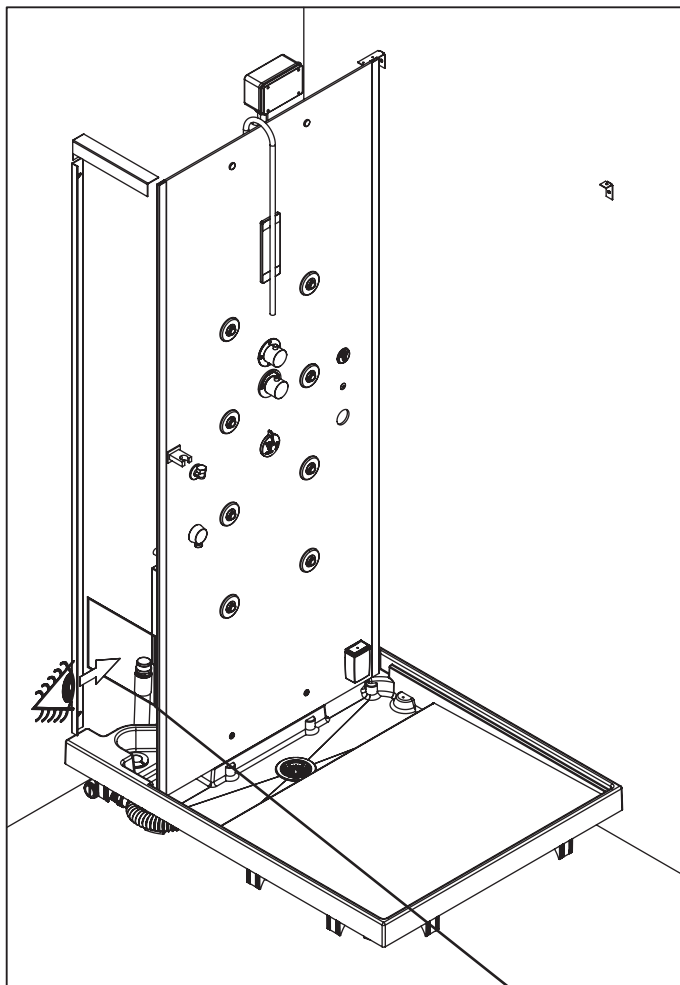


15/21 (1/2")

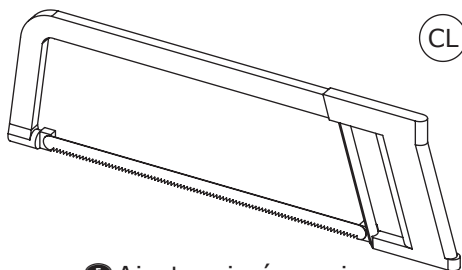






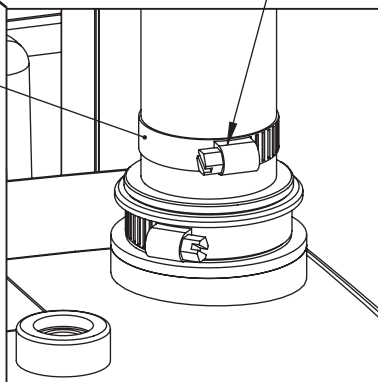


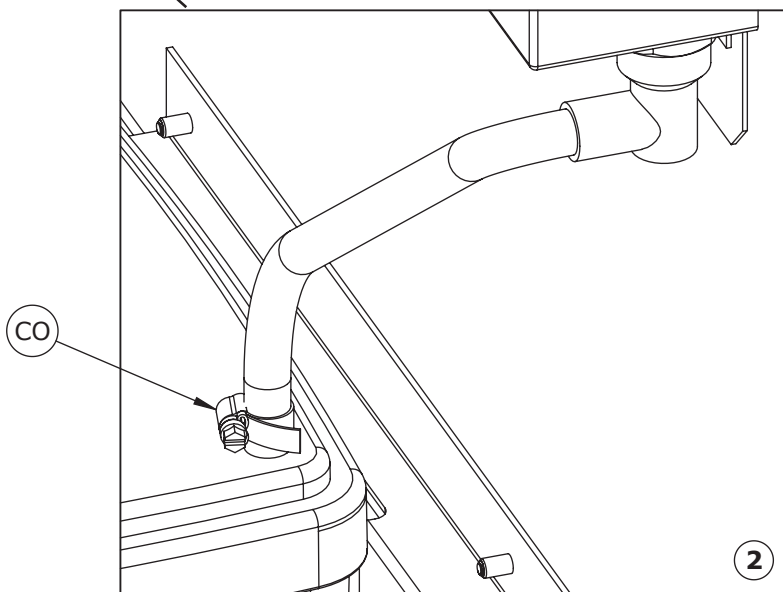
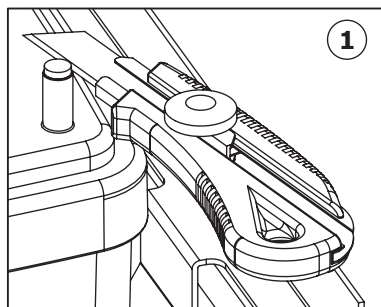
- F** Serrer fort
- GB** Tighten hard
- E** Apretar fuerte
- I** Serrare forte
- NL** Draai harde

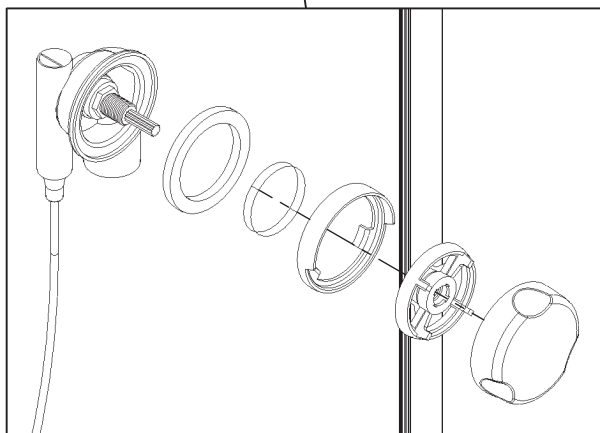
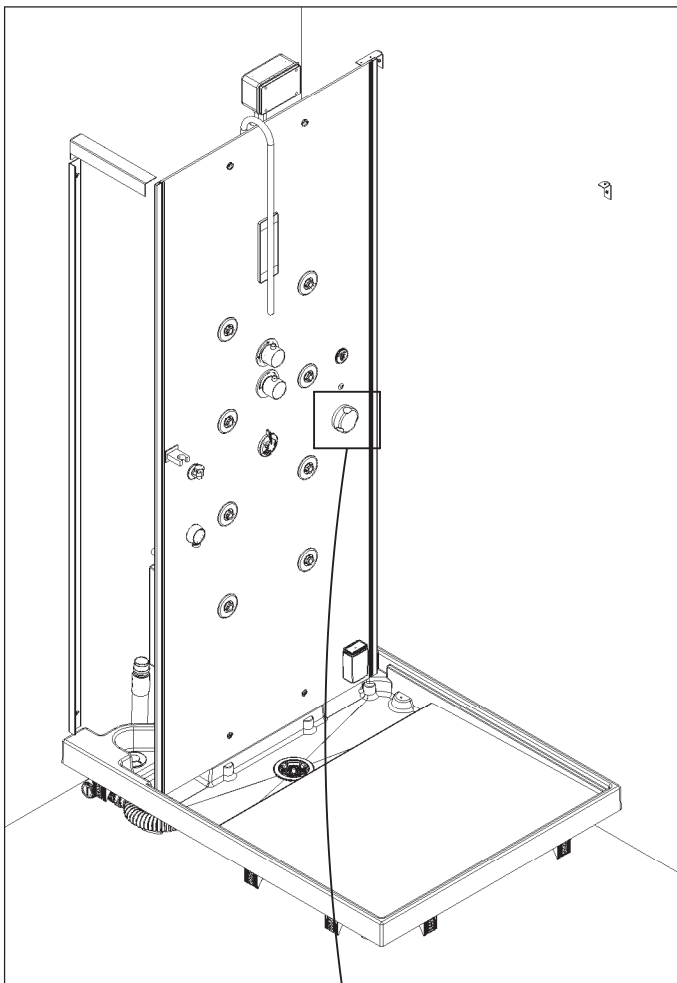


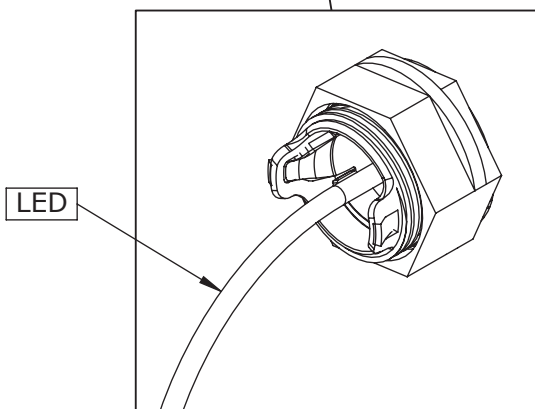
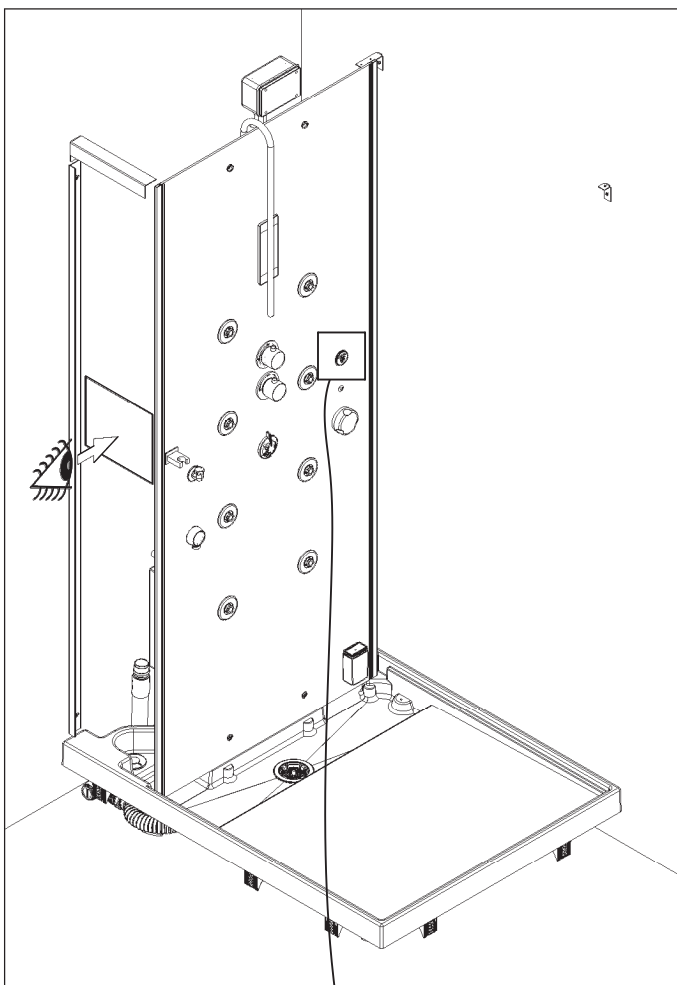
- F** Ajuster si nécessaire
- GB** Cut if necessary
- E** Recortar si necesario
- I** Tagliare si necessario
- NL** Snijden indien nodig

CL

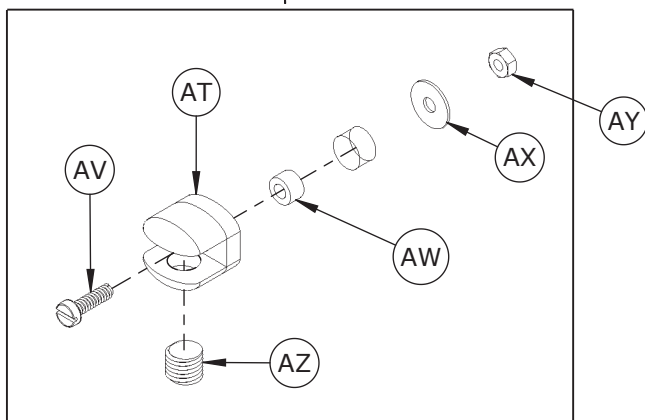
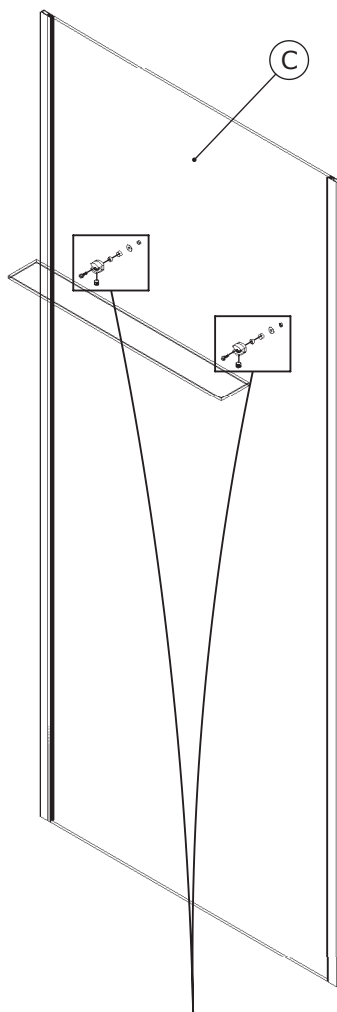


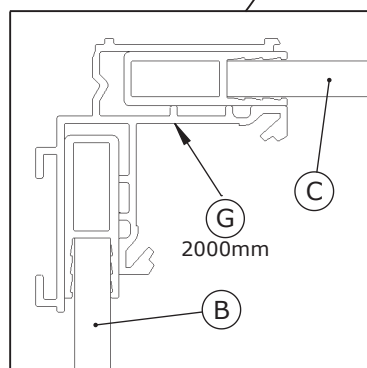
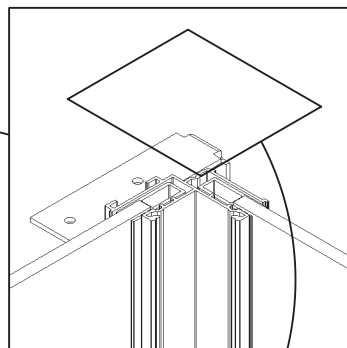
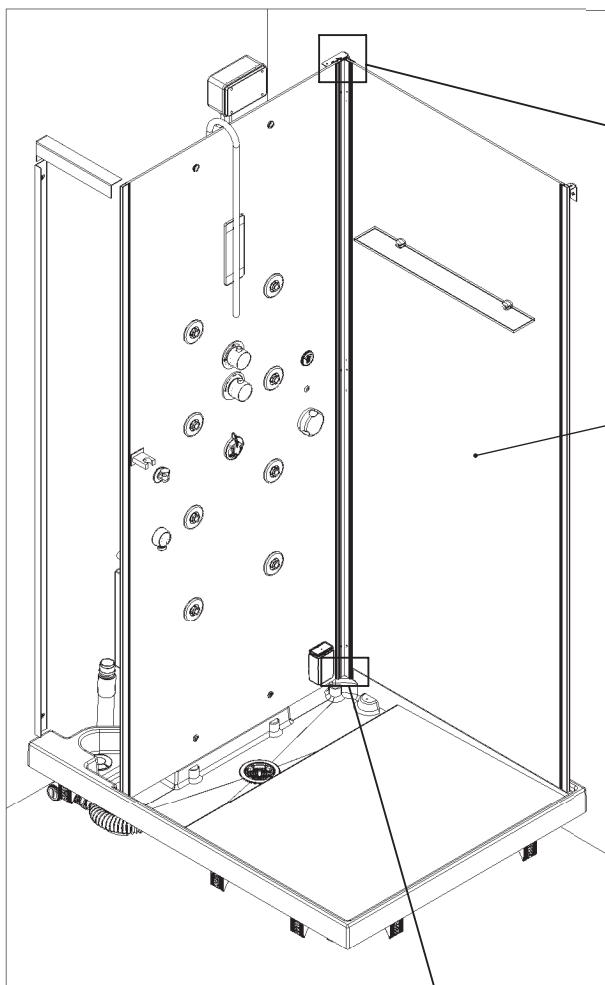




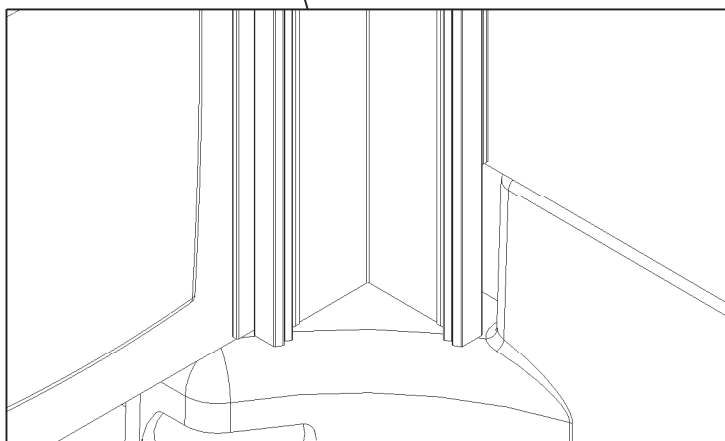




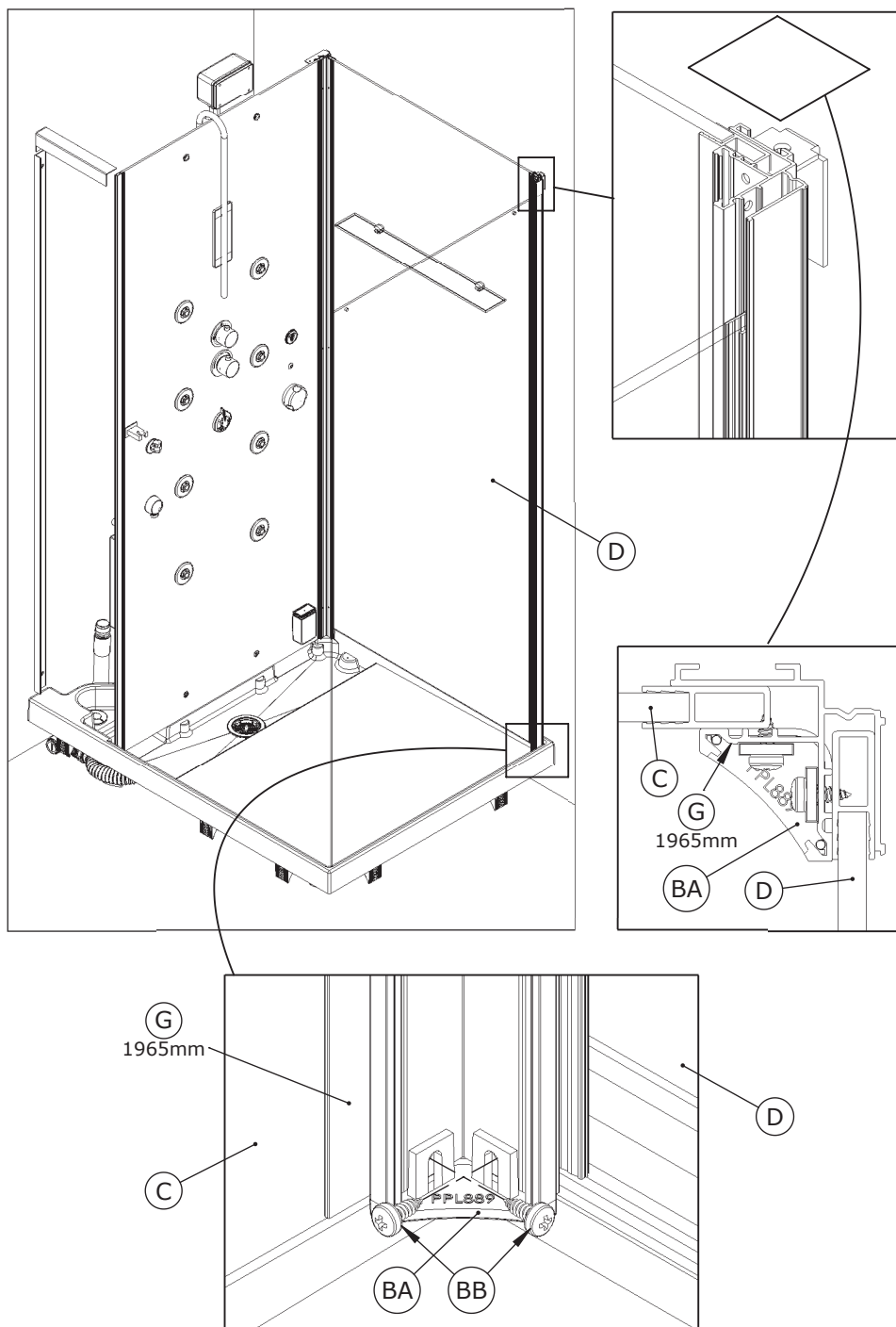


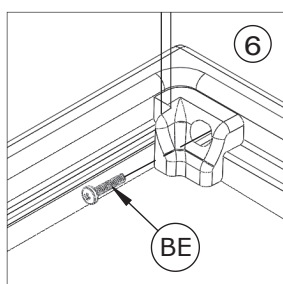
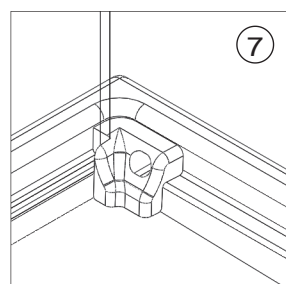
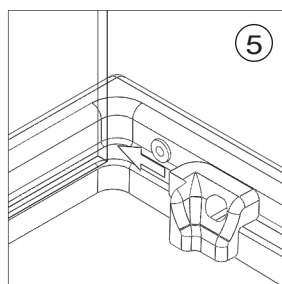
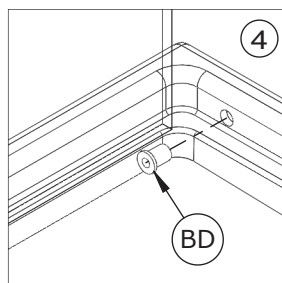
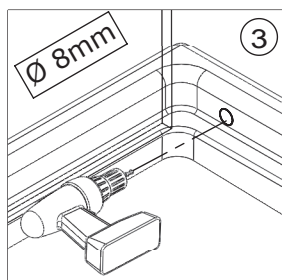
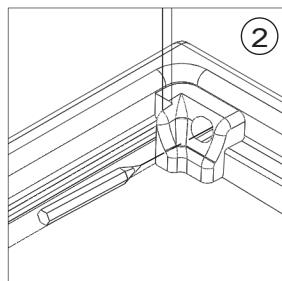
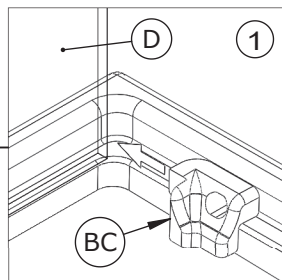
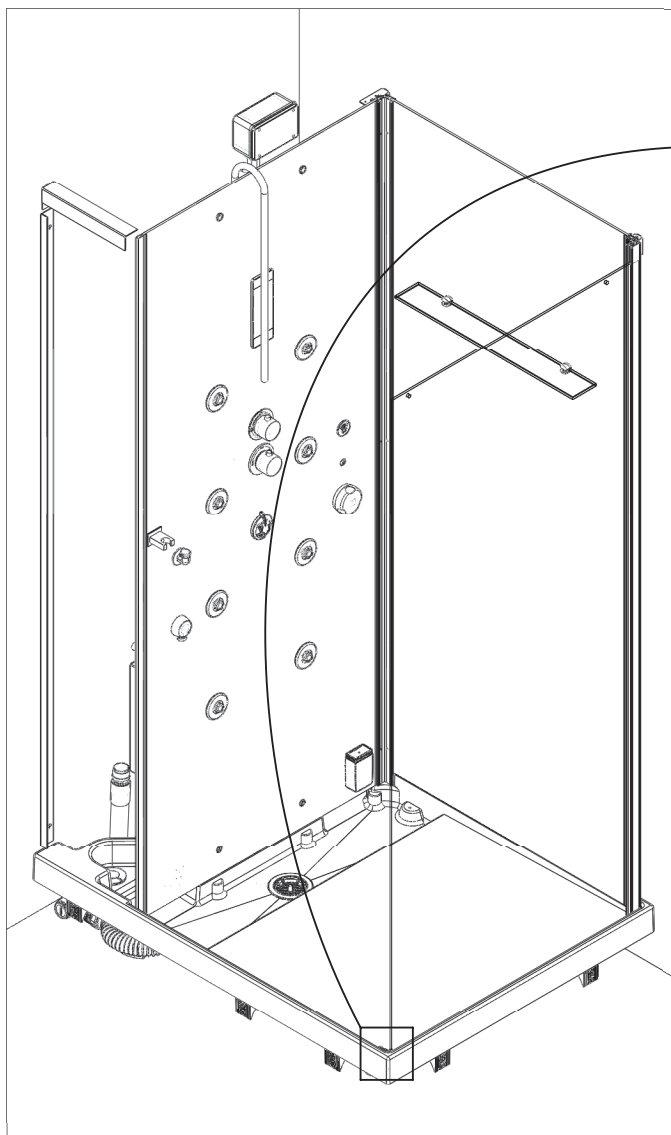


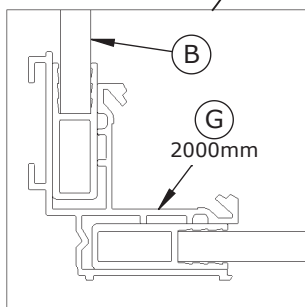
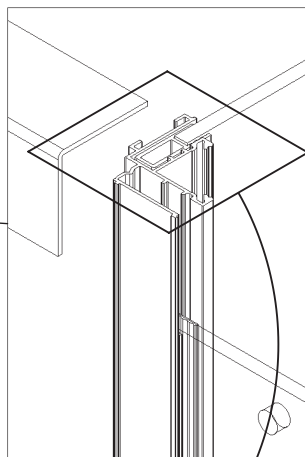
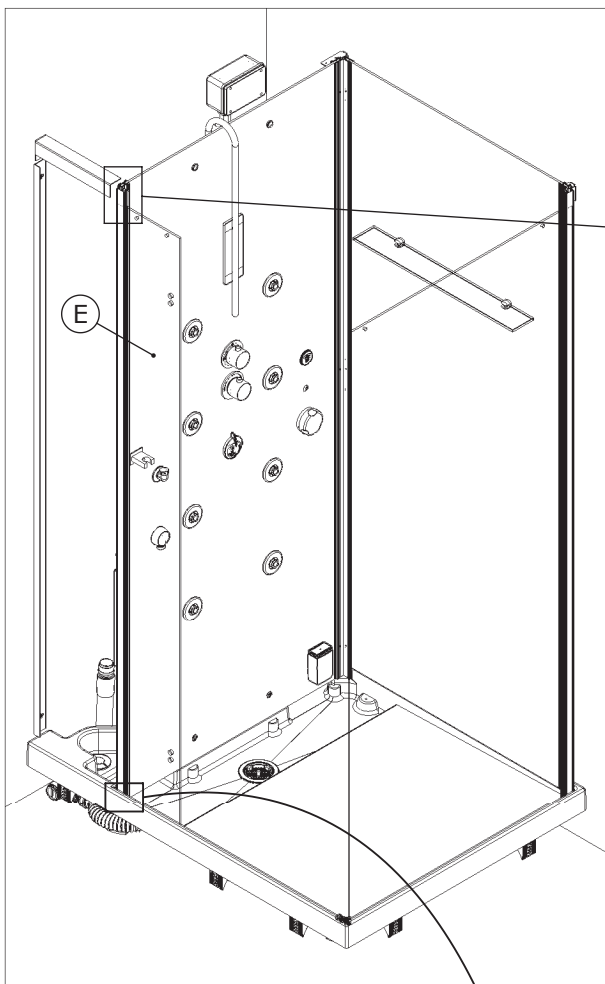
- 
 F Sens de montage
 GB Direction of assembly
 E Dirección de montaje
 I Direzione di montaggio
 NL Montagerichting



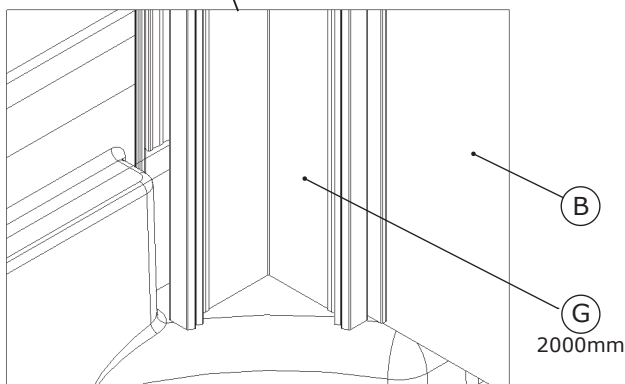


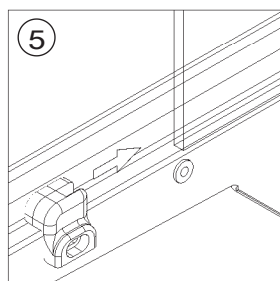
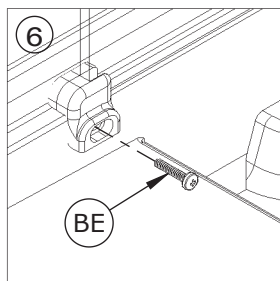
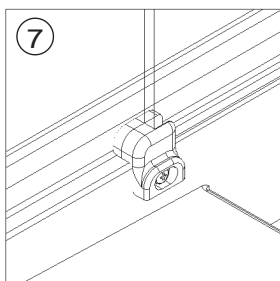
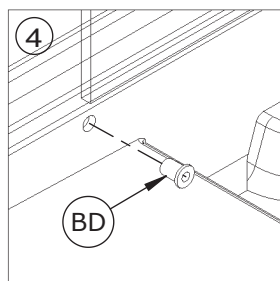
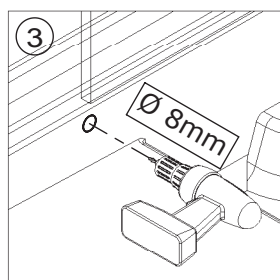
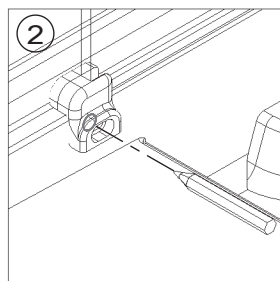
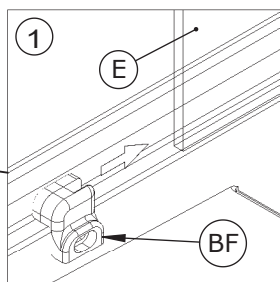
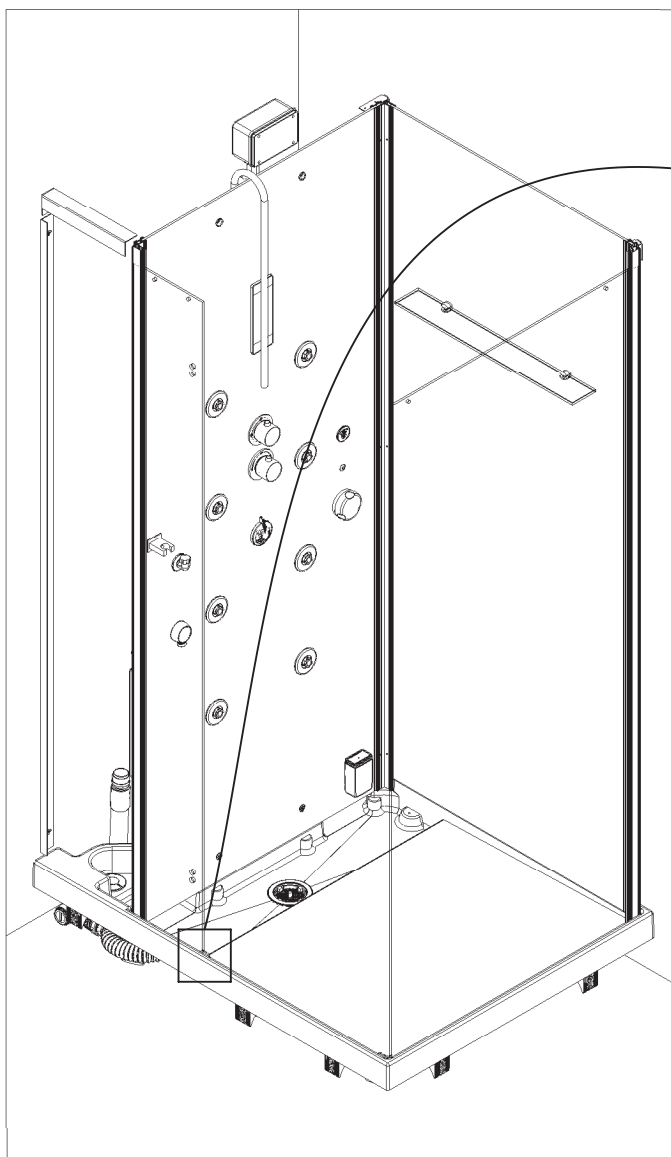




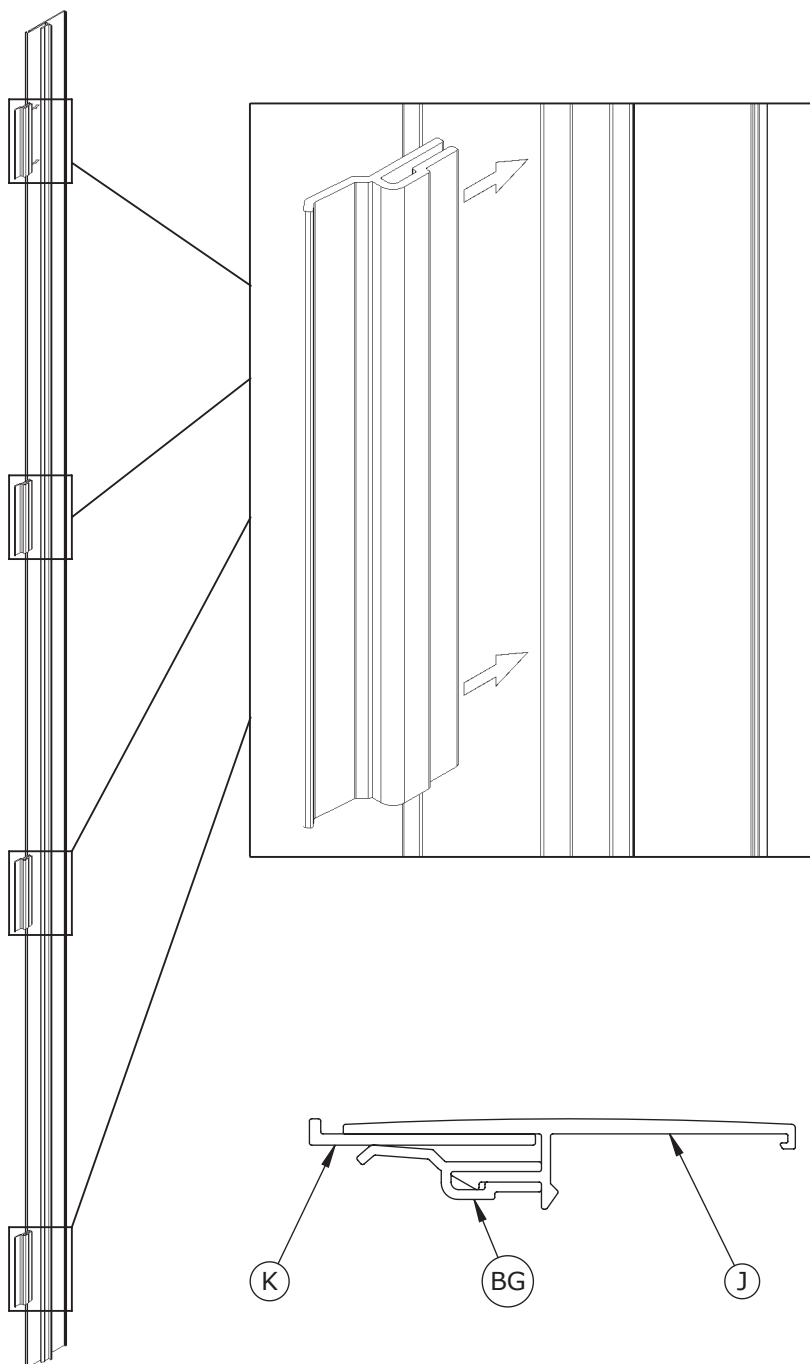


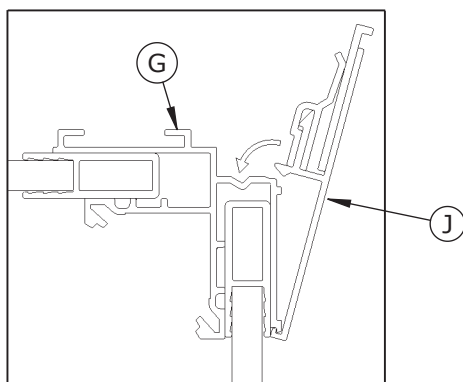
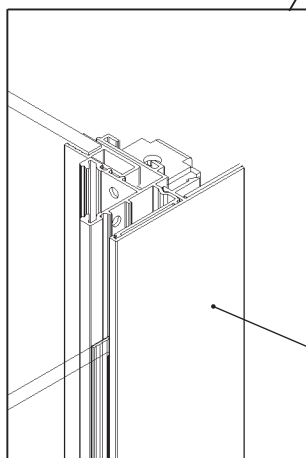
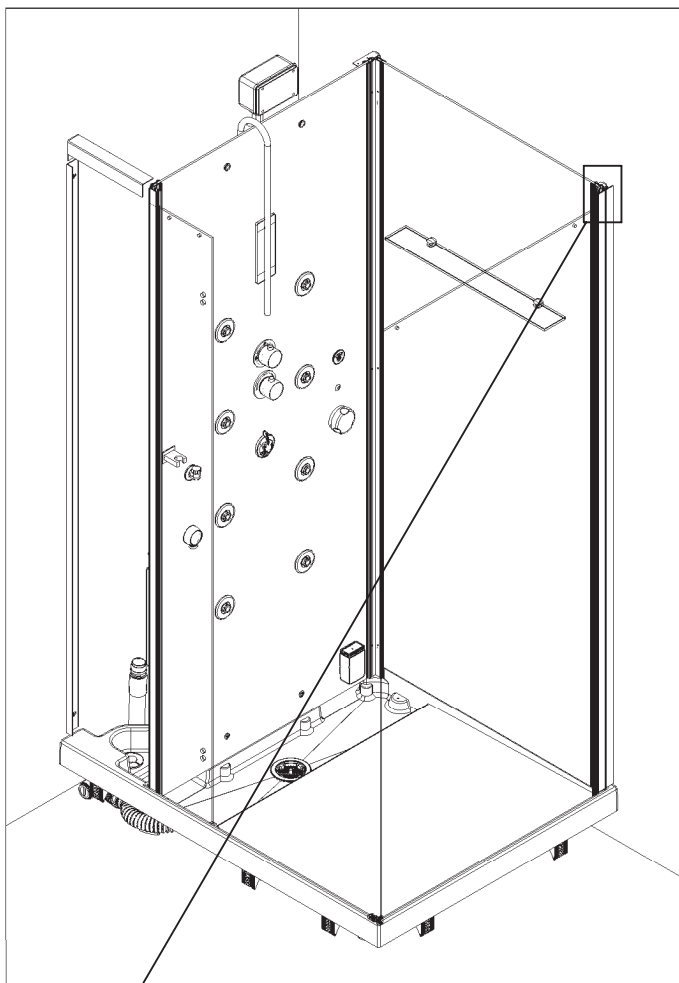
- 
F Sens de montage
GB Direction of assembly
E Dirección de montaje
I Direzione di montaggio
NL Montagerichting

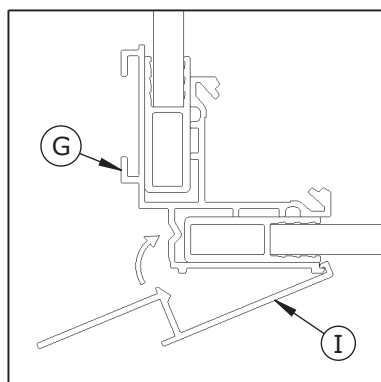
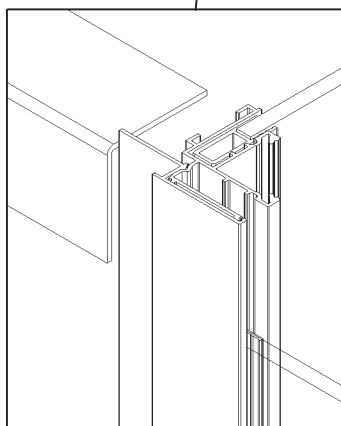
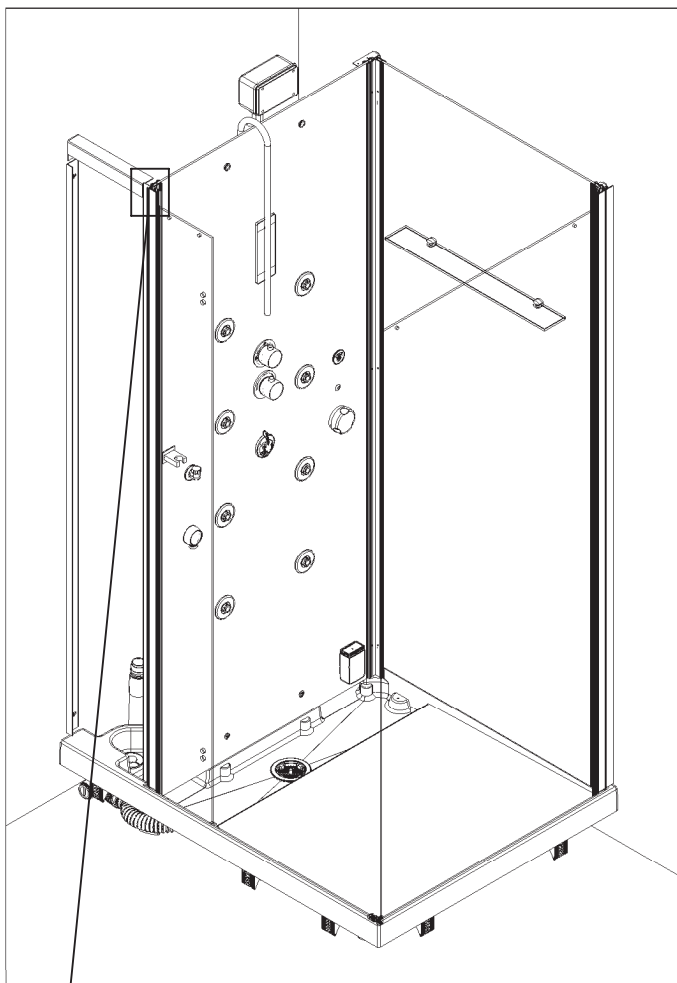


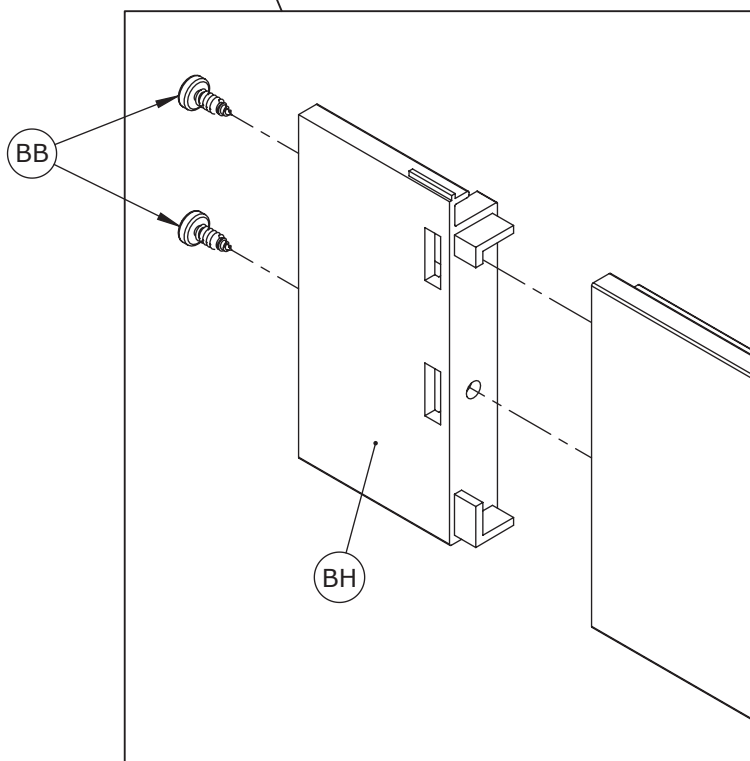
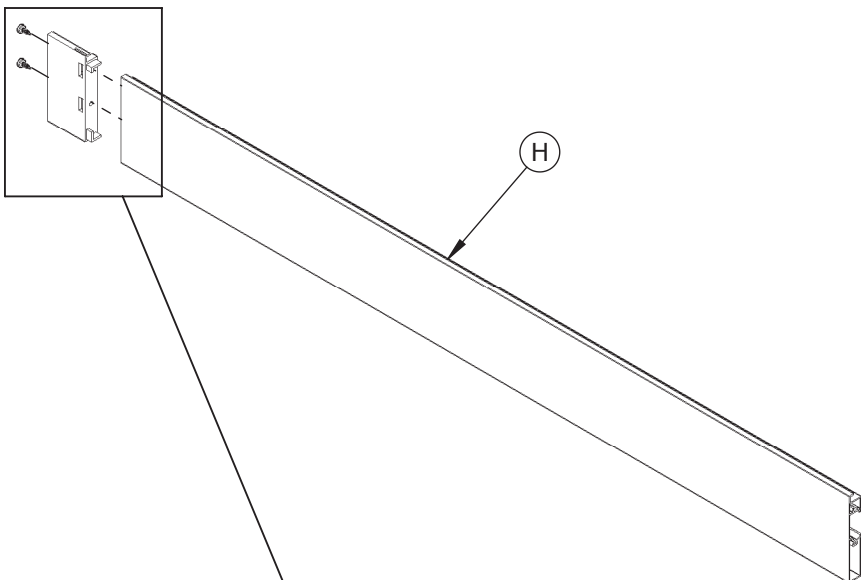


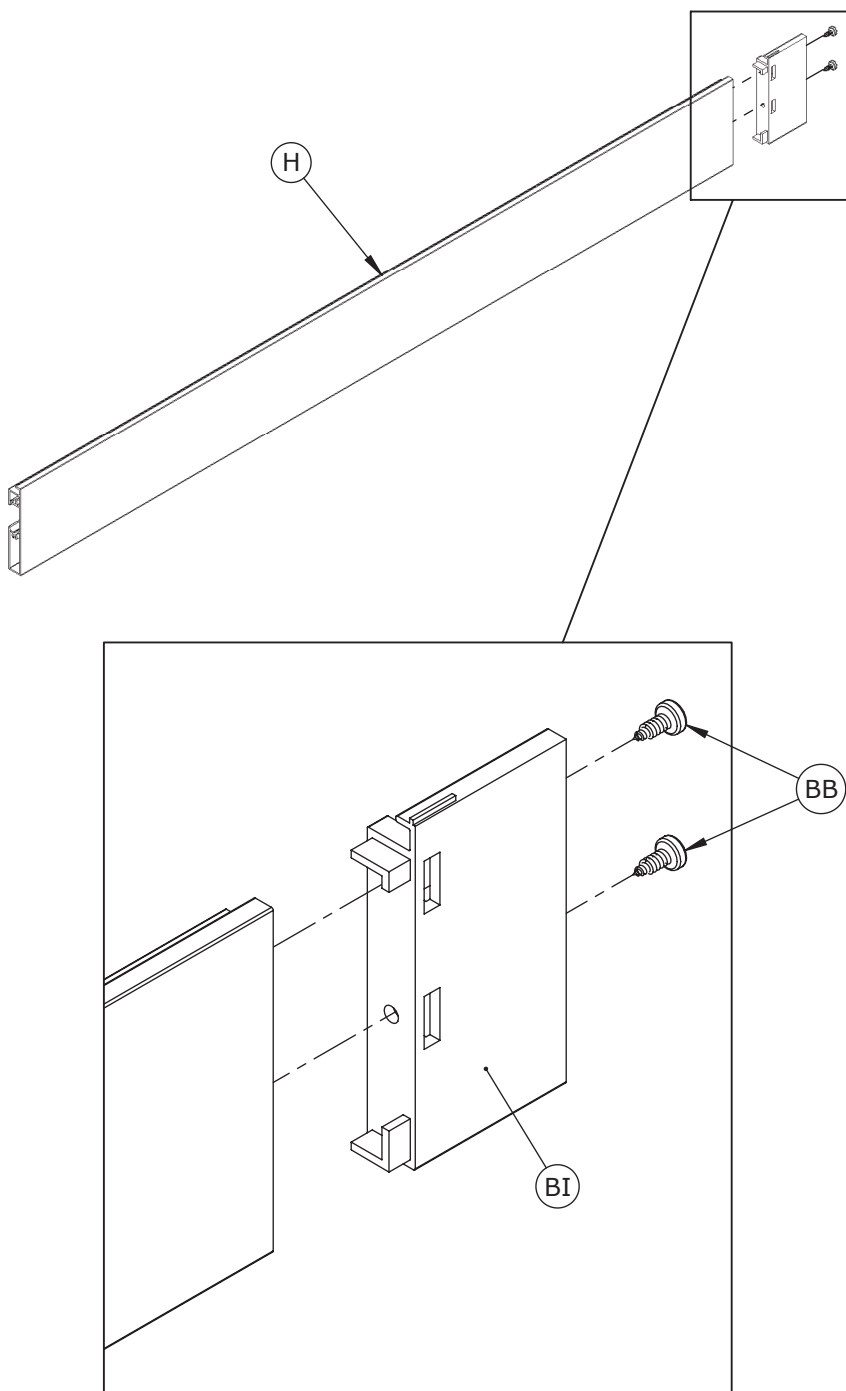


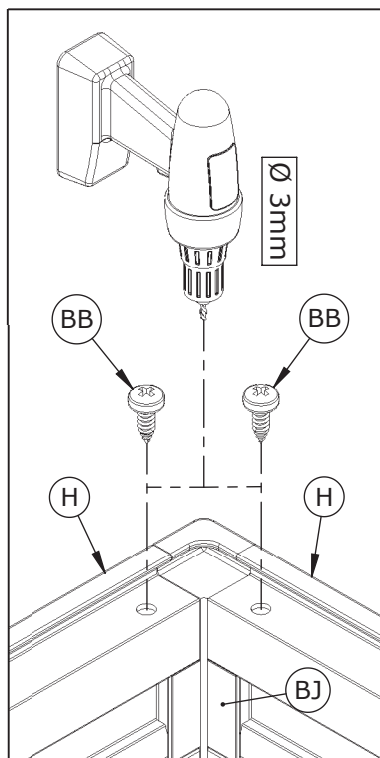
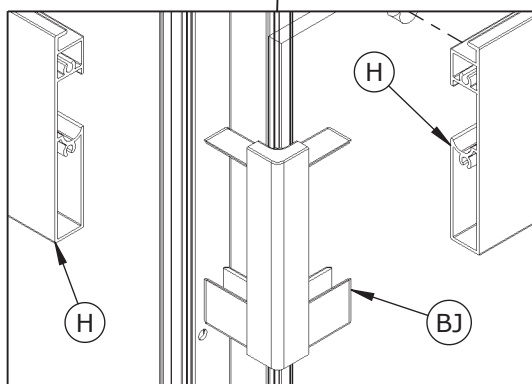
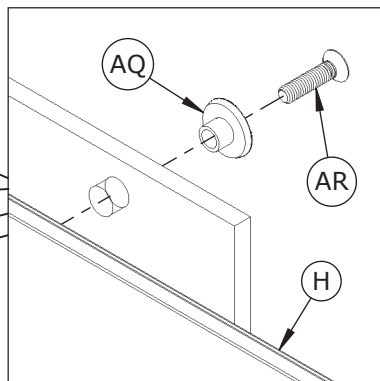
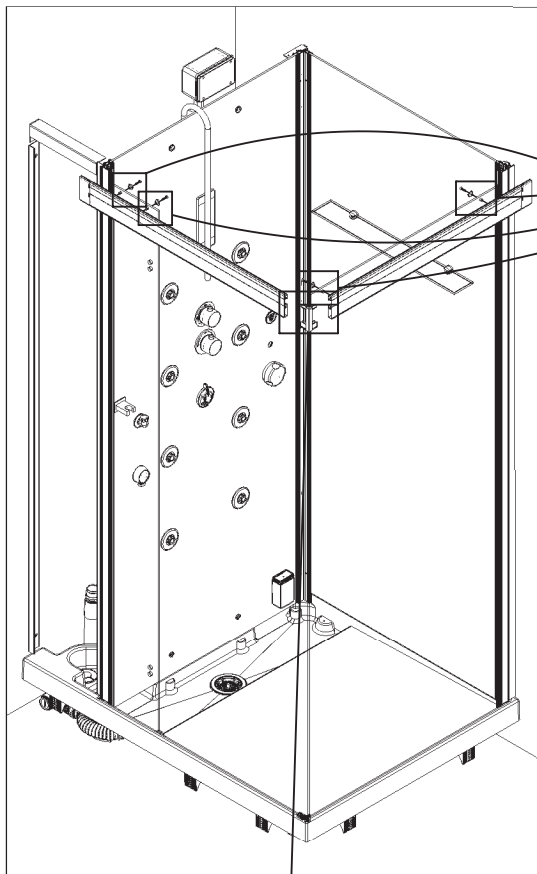


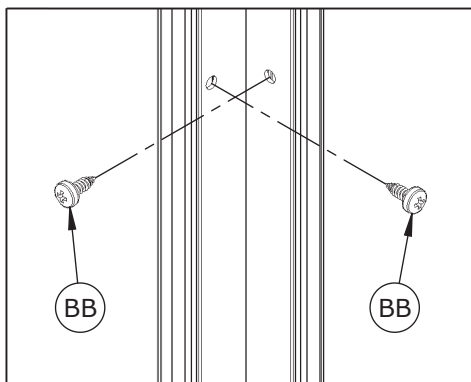
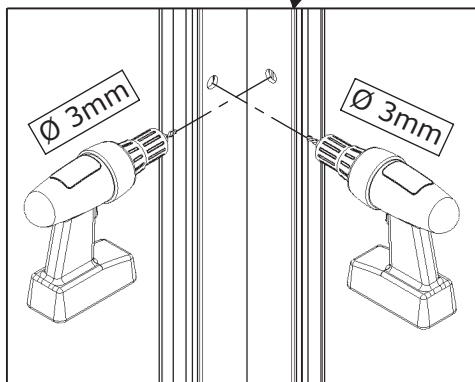
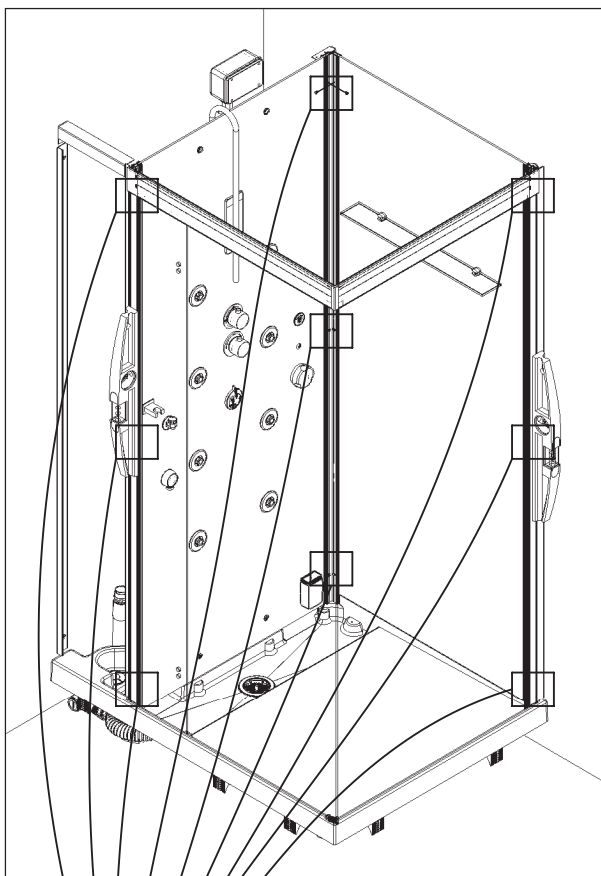


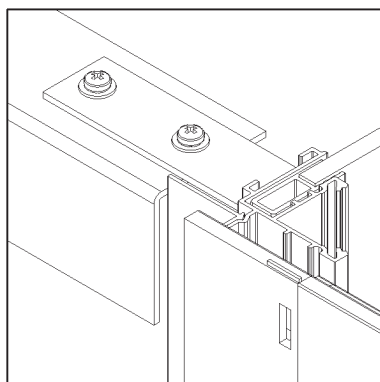
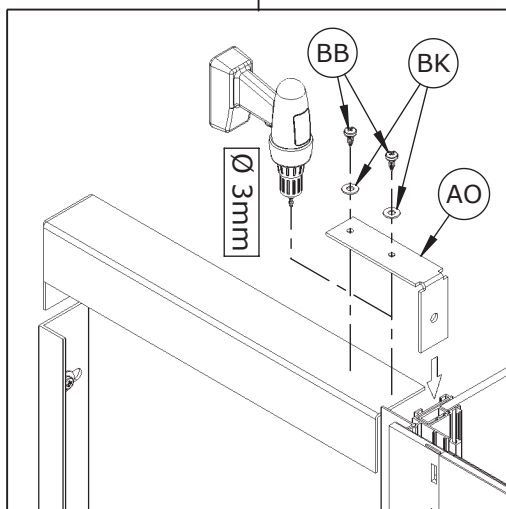
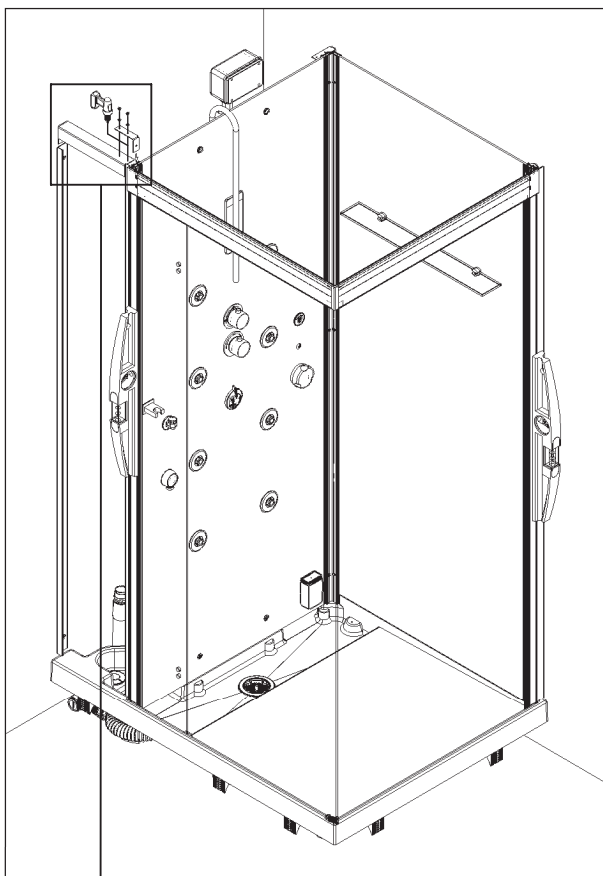


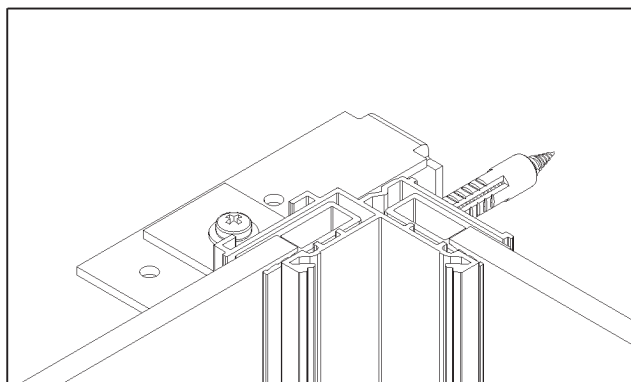
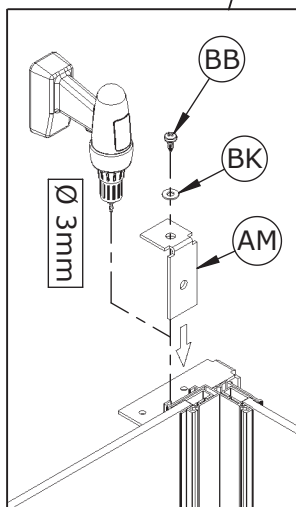
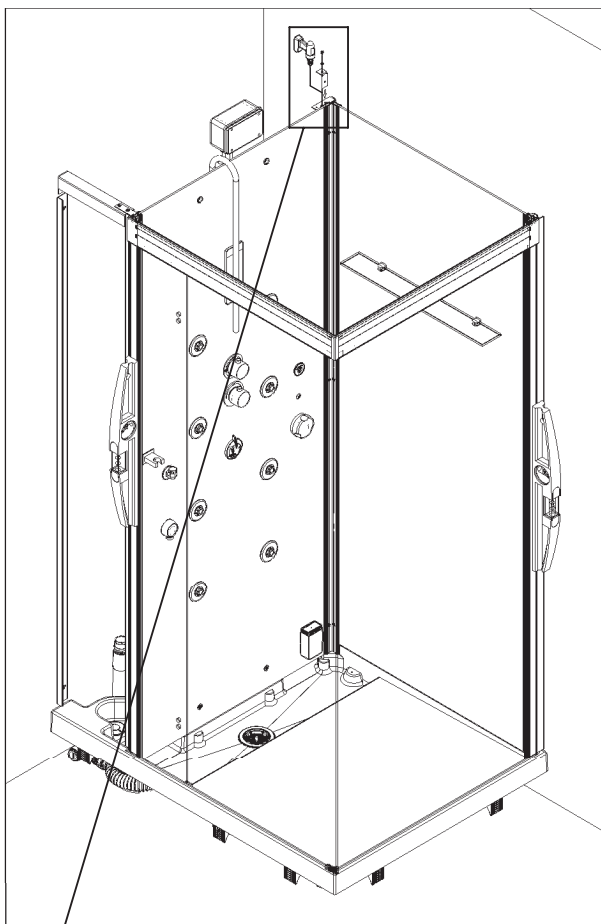


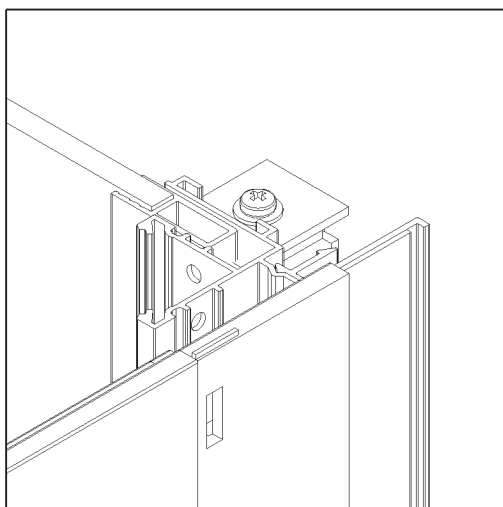
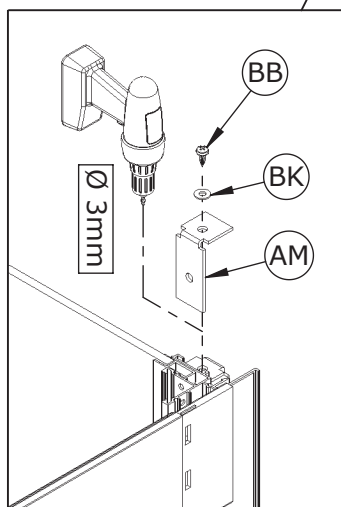
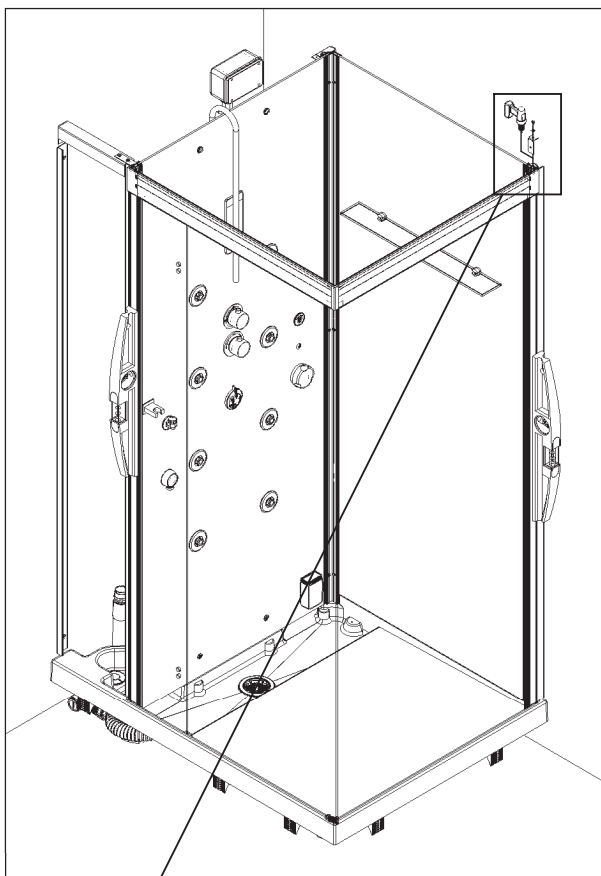


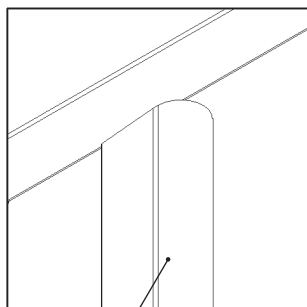




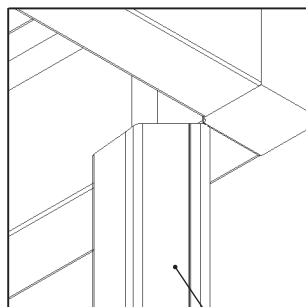




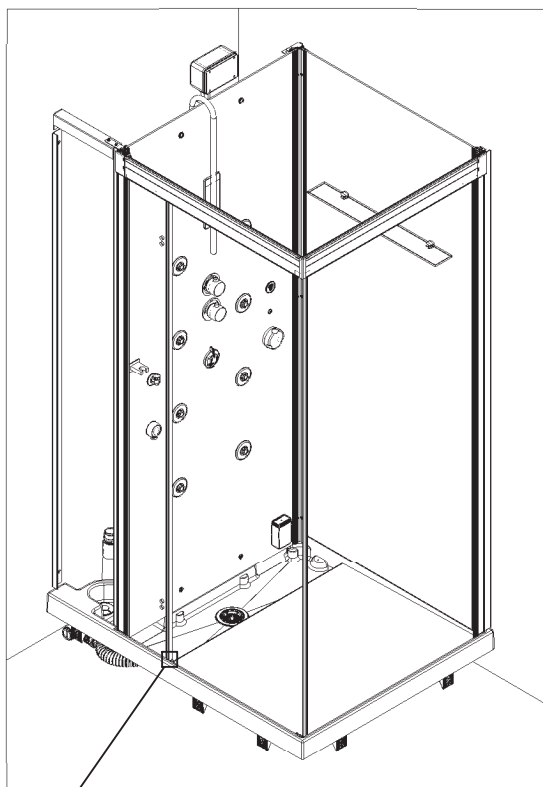




BL

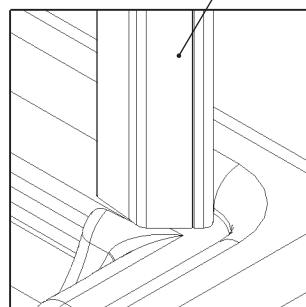
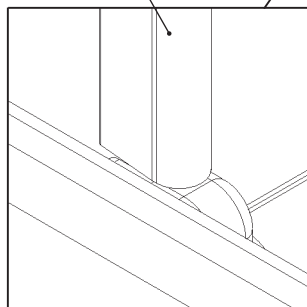


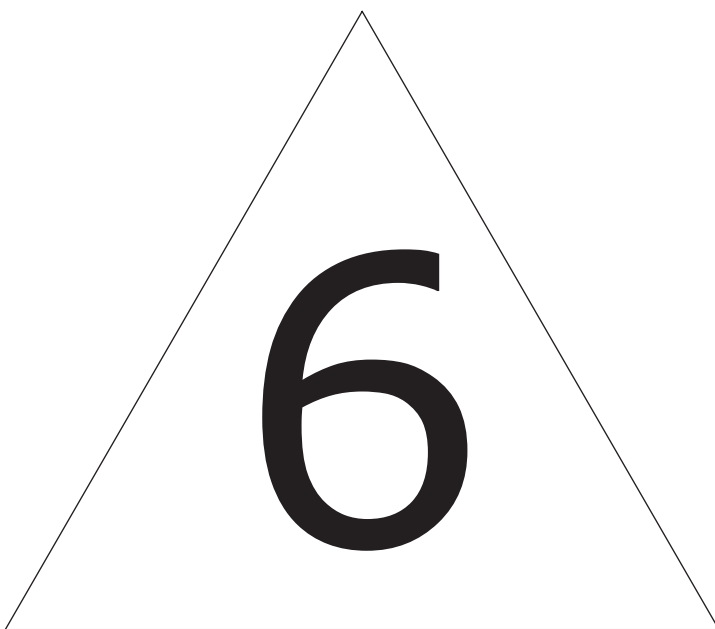
BM

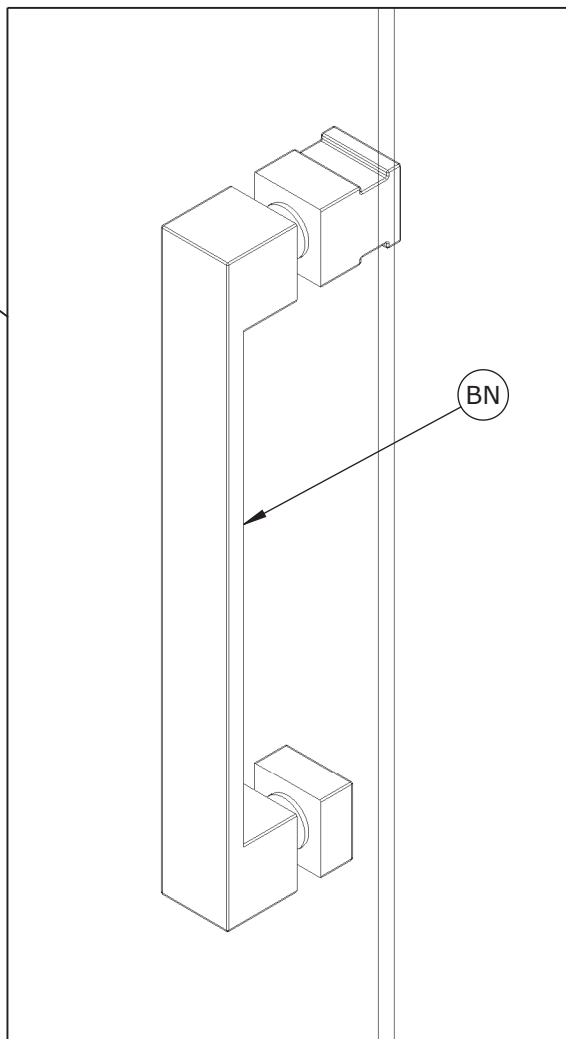
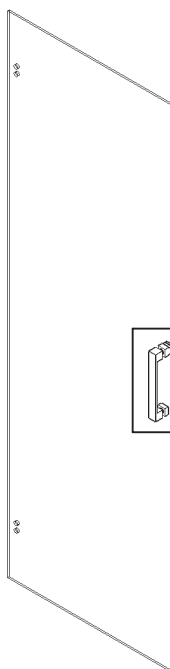


BL

BM





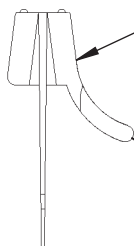


- F** Montage poignée,
voir notice concernée
- GB** Handle installation,
see note concerned
- E** Montaje de la asa,
ver manual adecuado
- I** Montaggio della maniglia,
vedere manuale appropriato
- NL** Zie voor de montage van
de greep de bijbehorende
montage-instructies

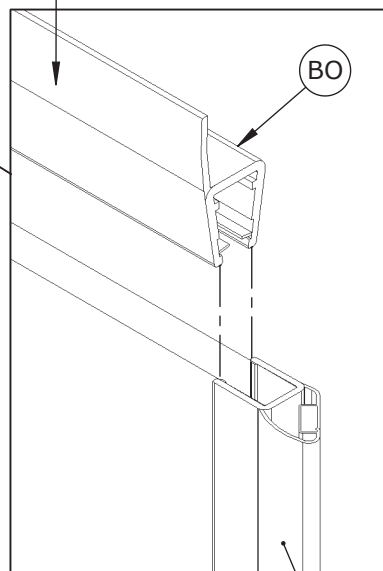


- F Version hammam / Fournis avec la coiffe
- GB Version with hammam, Provided with the top
- E Versión hidrosauna/ entregada con el techo
- I Versione bagno turco / Fornito con la parte superiore
- NL Versie hammam/Met de bekleding

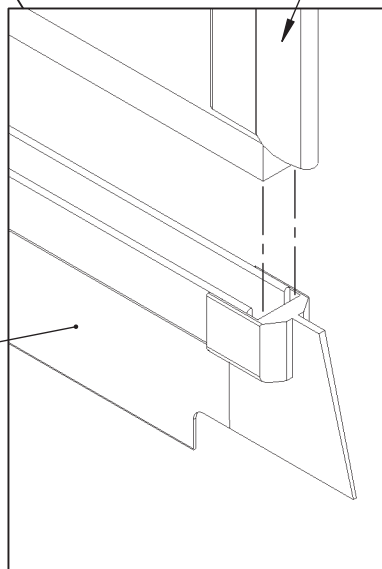
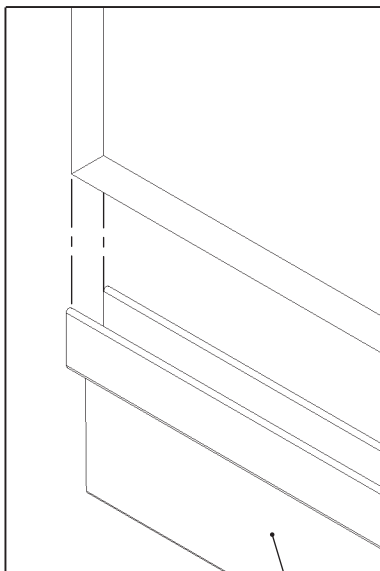
- F Intérieur douche
- GB Inside shower
- E Interior ducha
- I Doccia interni
- NL Binnen douche



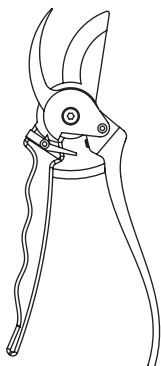
BQ

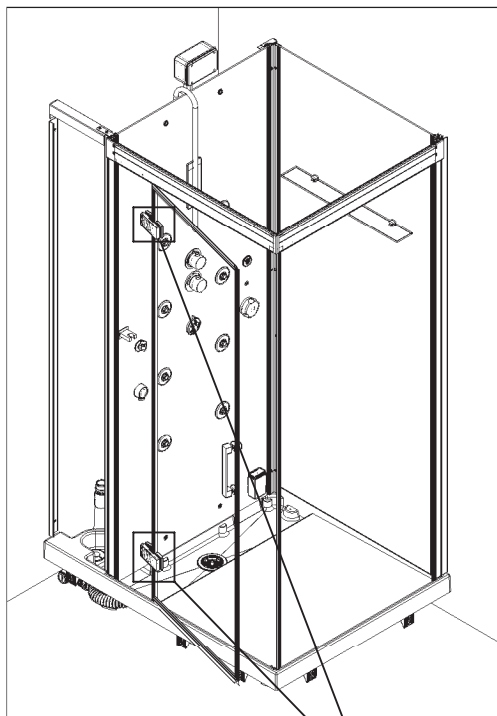


BP

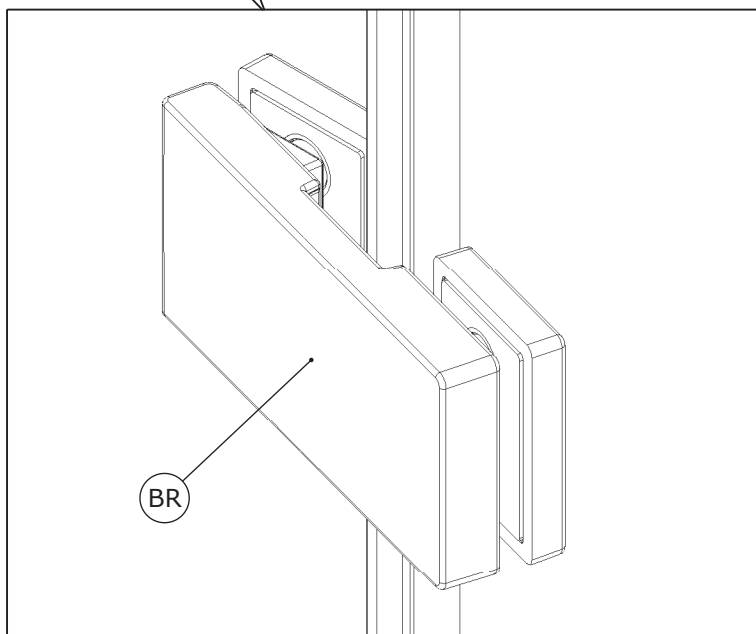


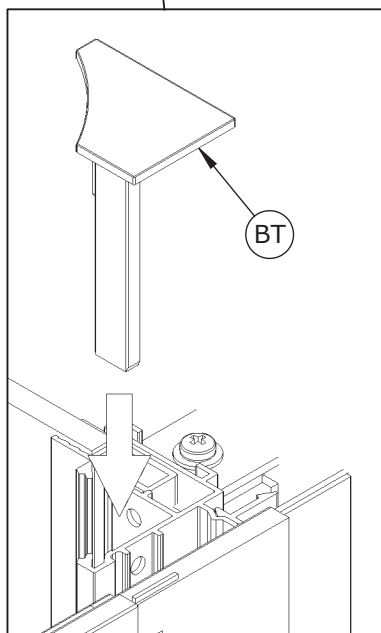
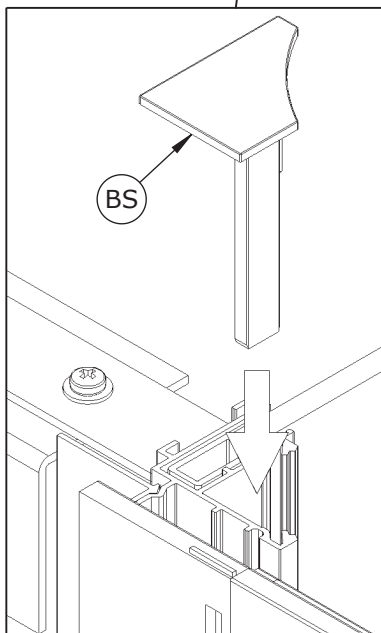
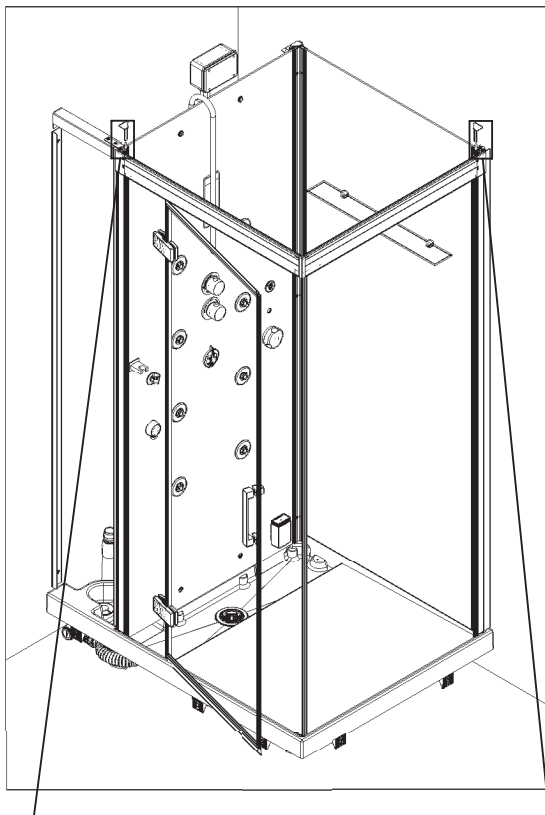
BQ

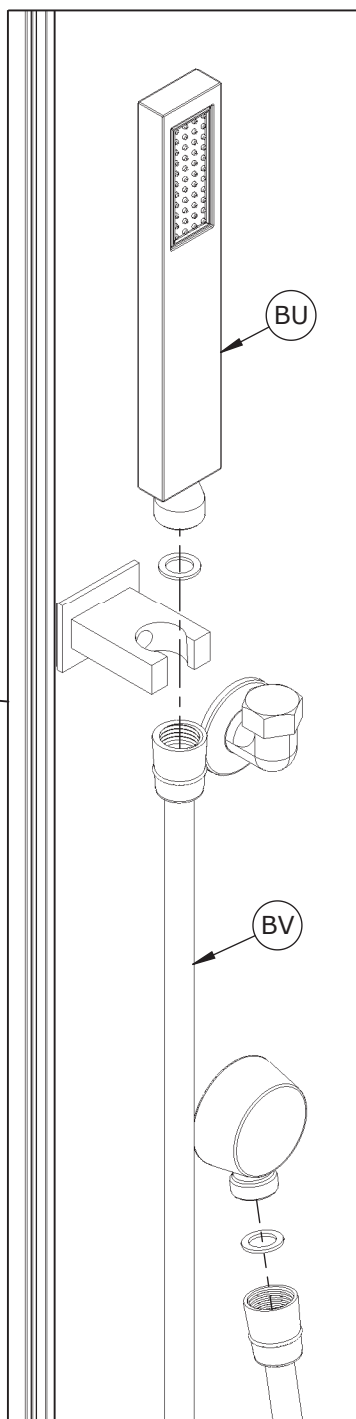
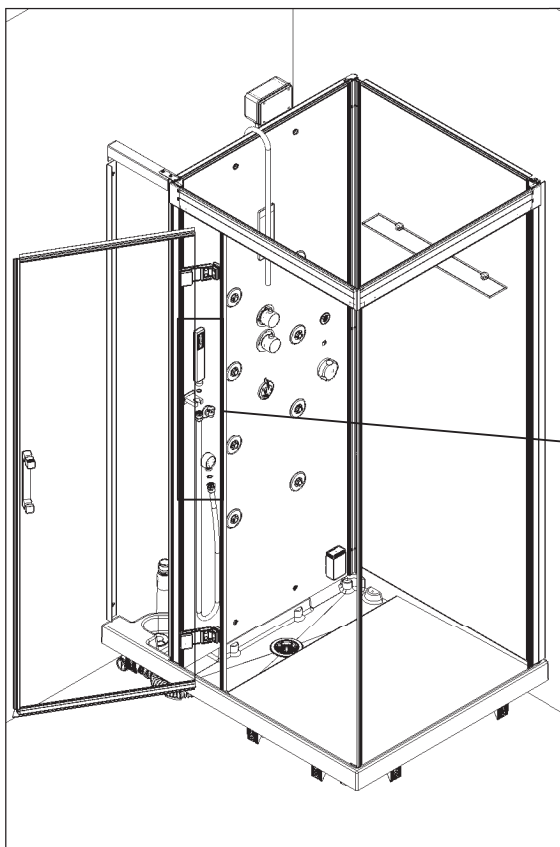


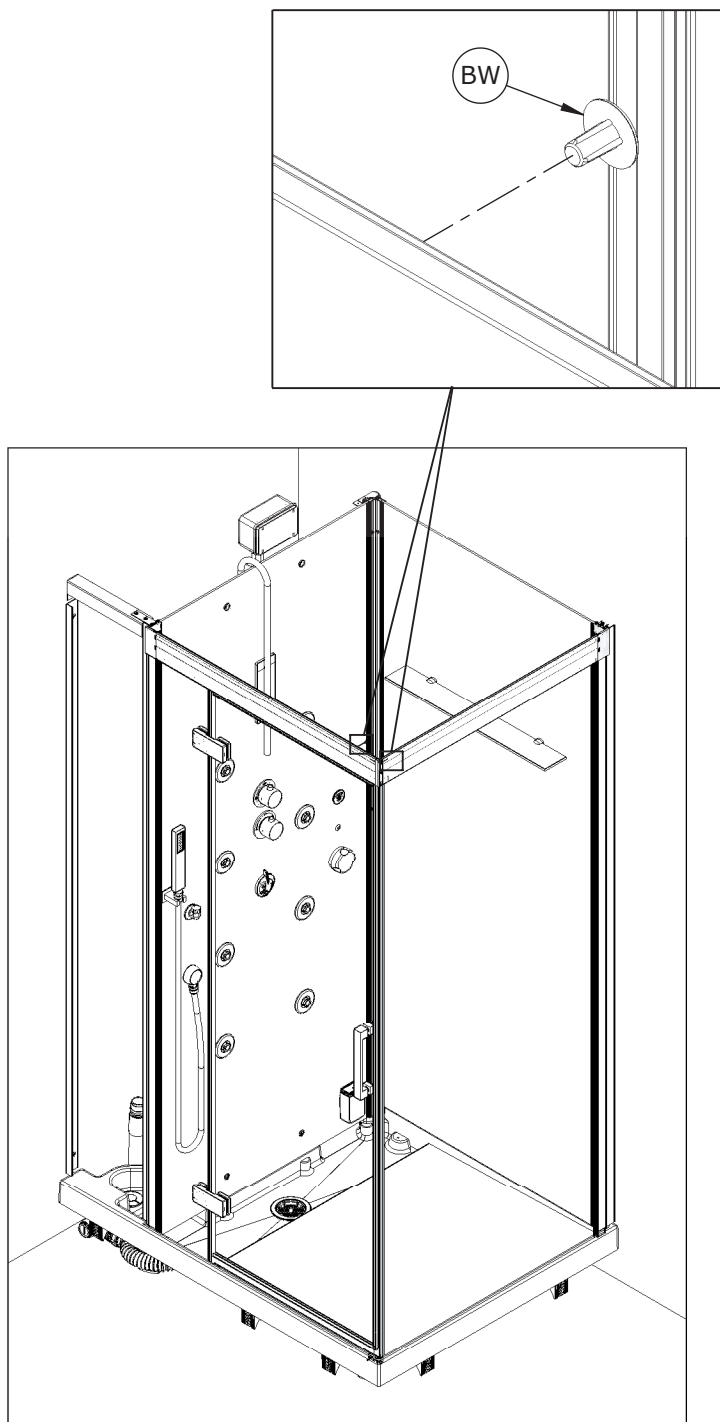


- F Montage poignée, voir notice concernée
- GB Hinge installation, see note concerned
- E Montaje de la bisagra, ver manual adecuado
- I Montaggio della cerniera, vedere manuale appropriato
- NL Voor het monteren van het scharnier, zie de bijbehorende installatie-instructies

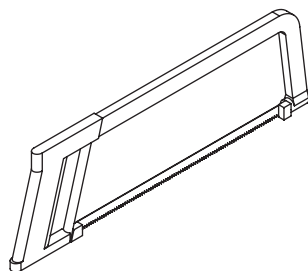
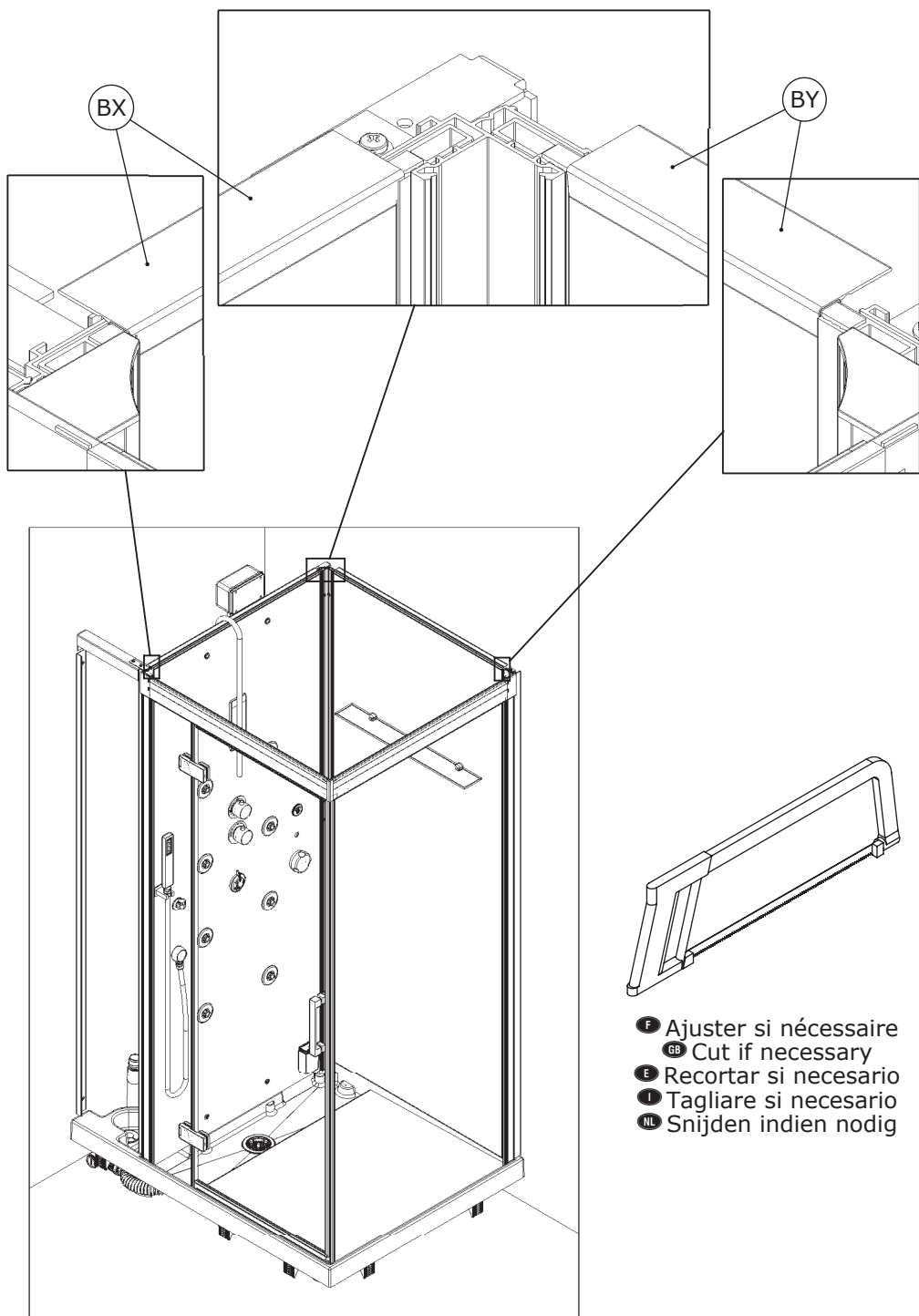




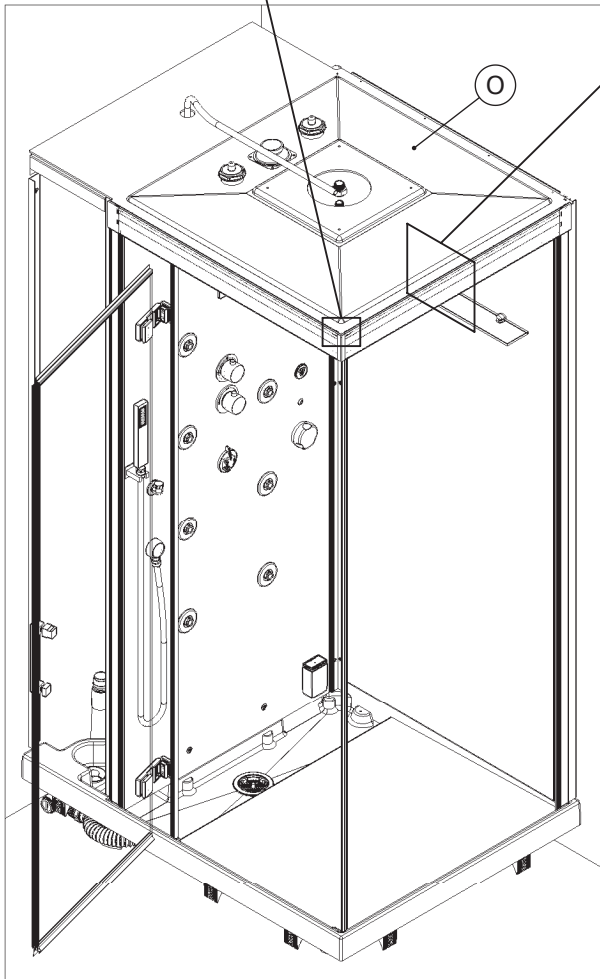
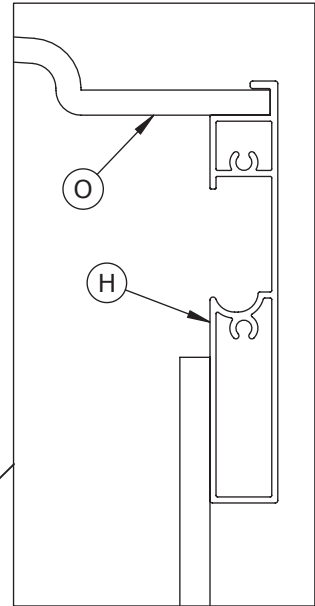
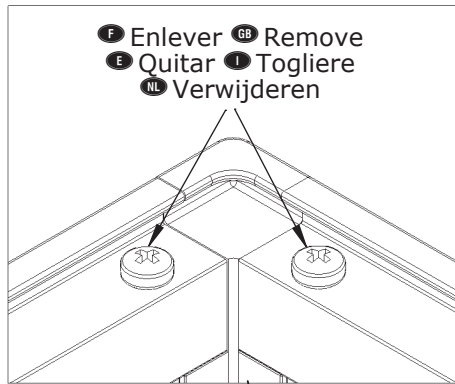


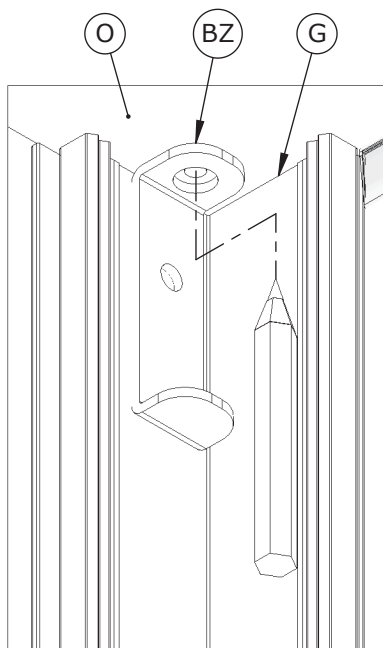
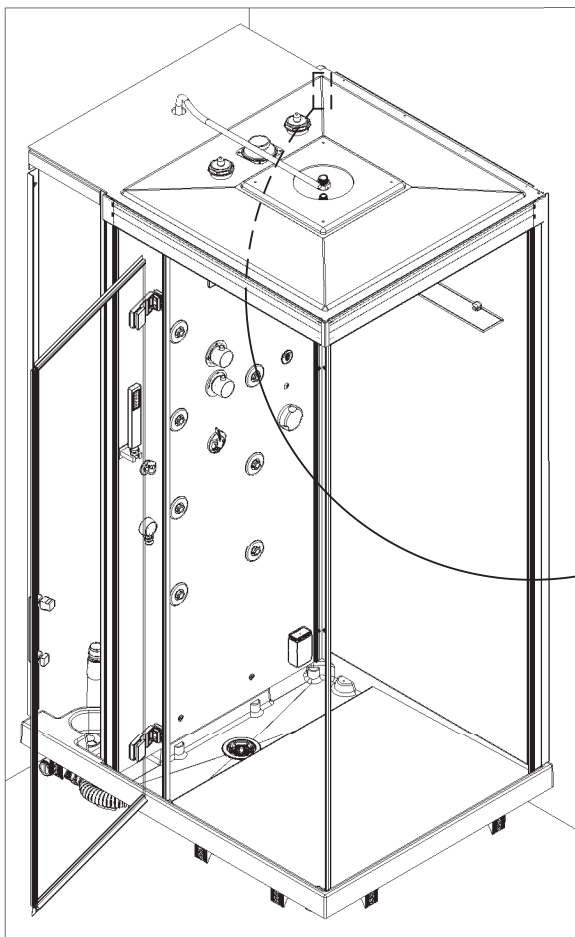


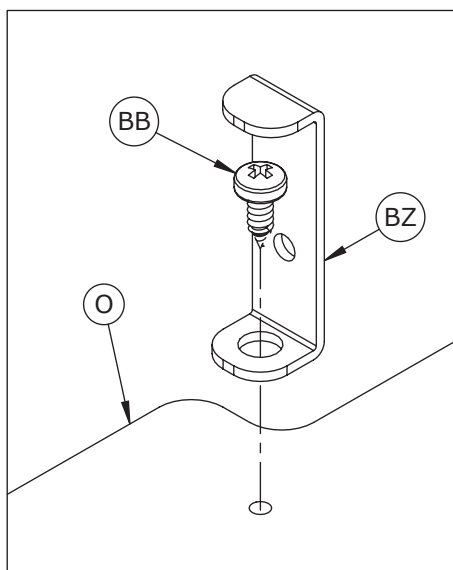
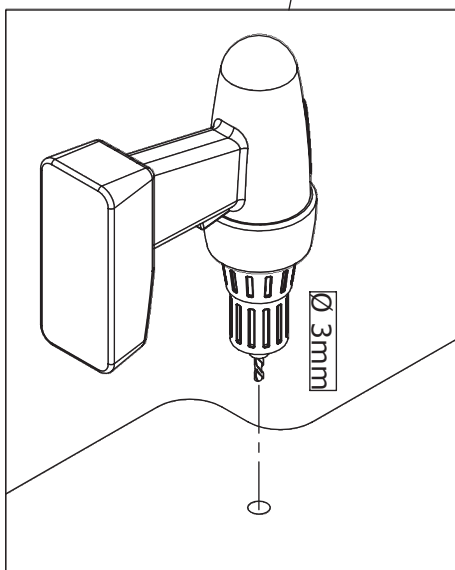
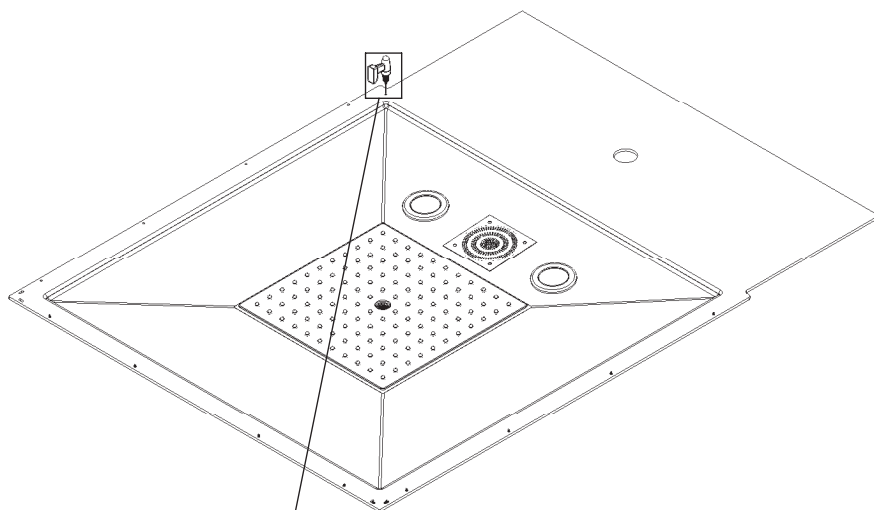


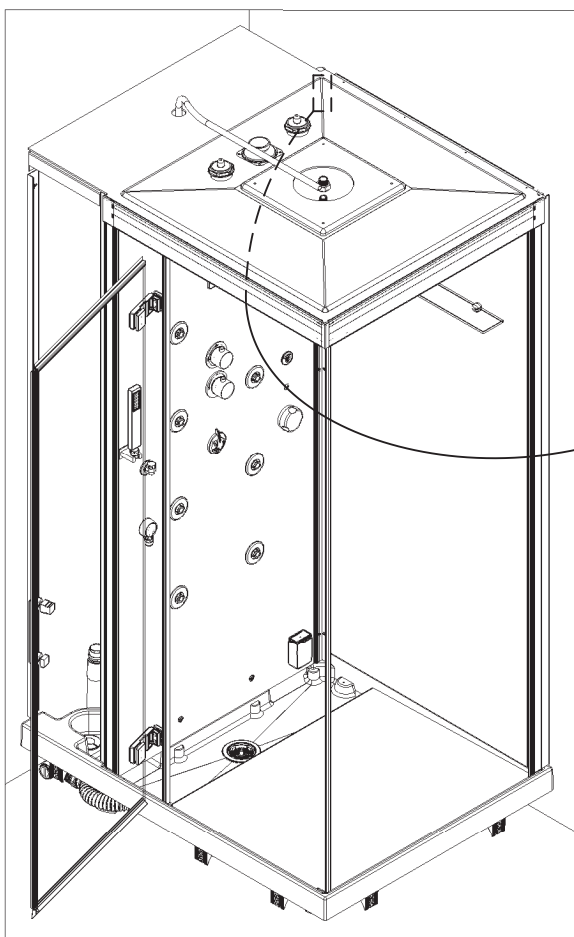
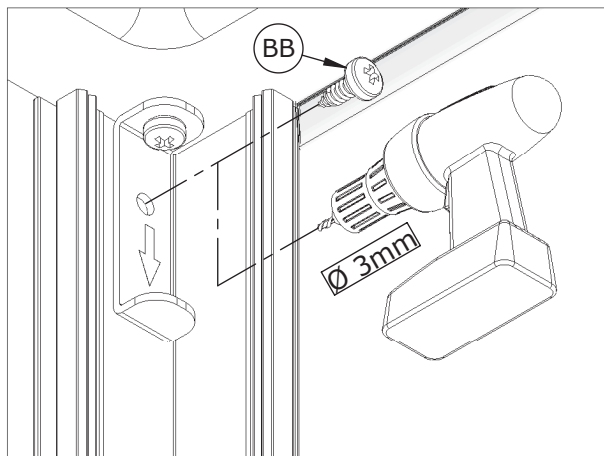


- F Ajuster si nécessaire
- GB Cut if necessary
- E Recortar si necesario
- I Tagliare si necessario
- NL Snijden indien nodig

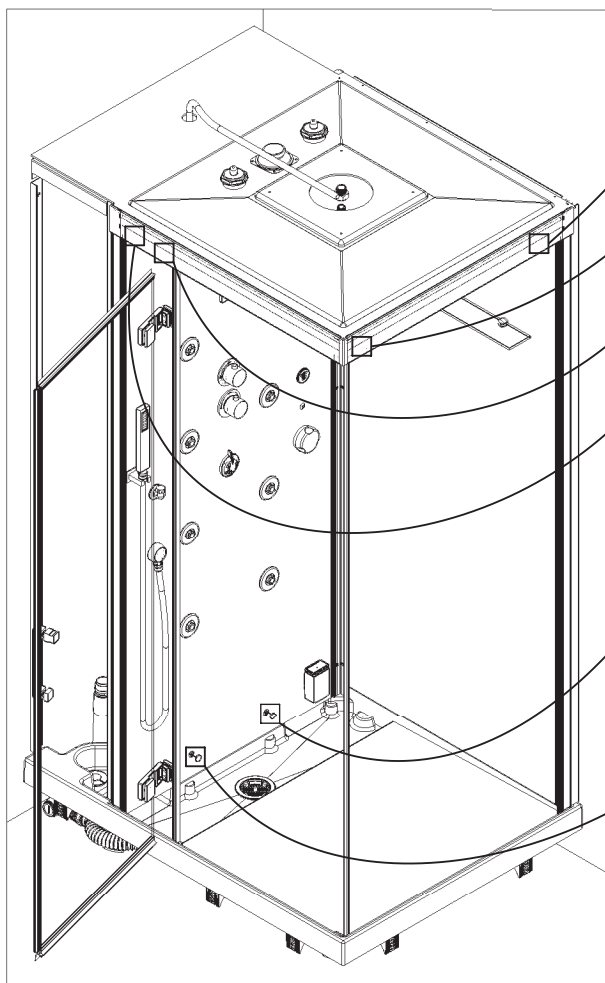
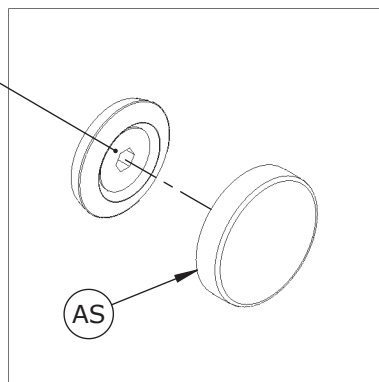


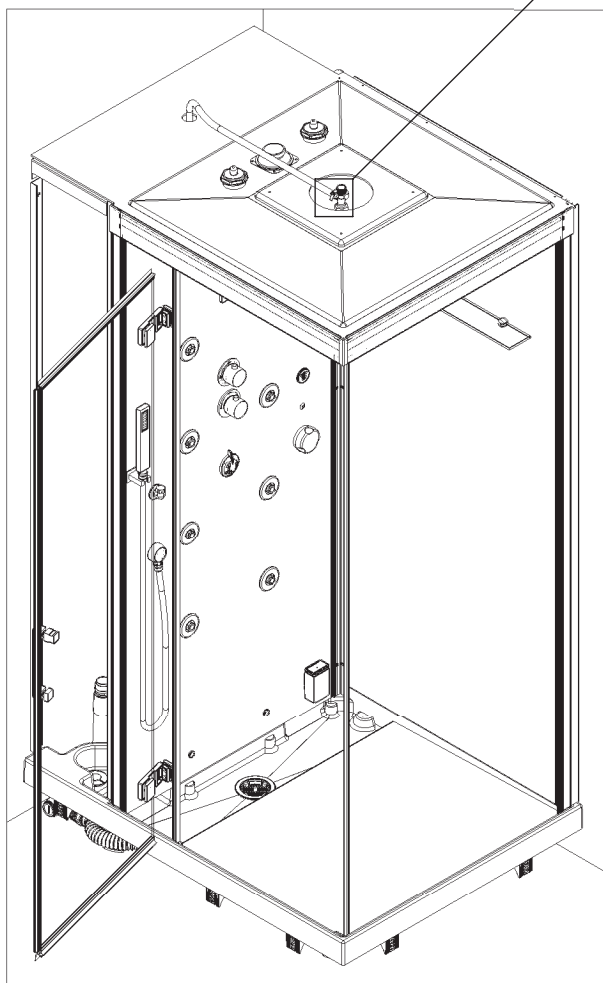
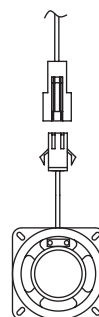
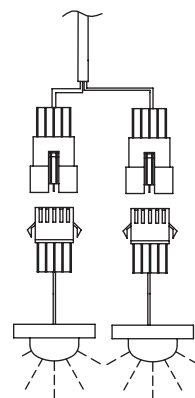
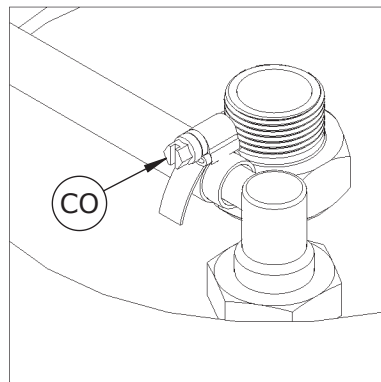


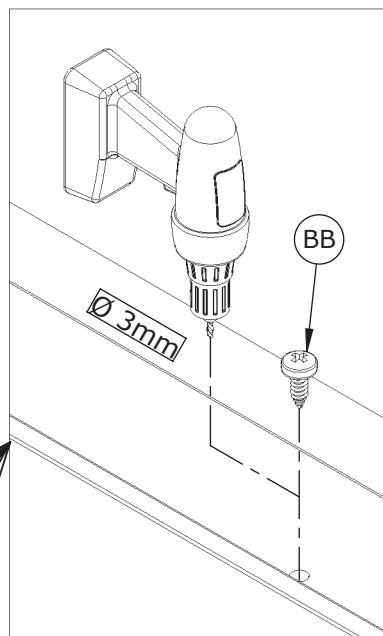
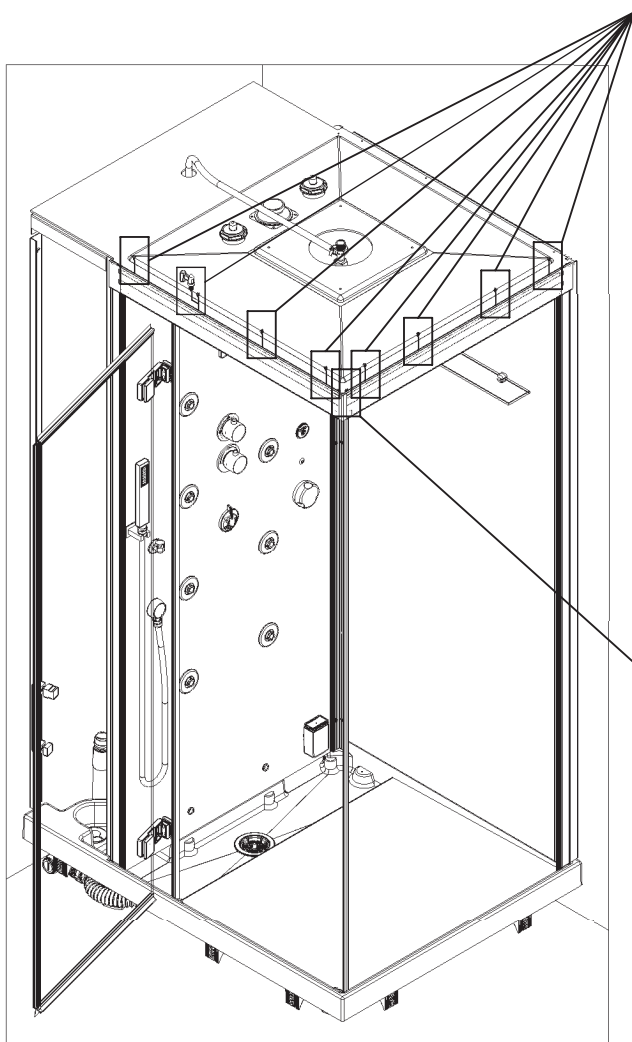




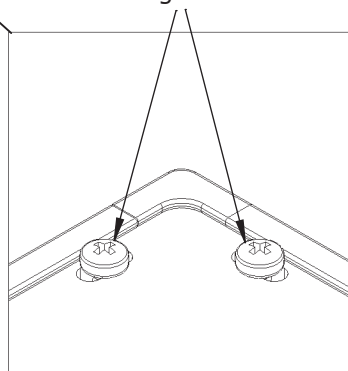
- F Serrer
- GB Tighten
- E Apretar
- I Serrare
- NL Aandraaien

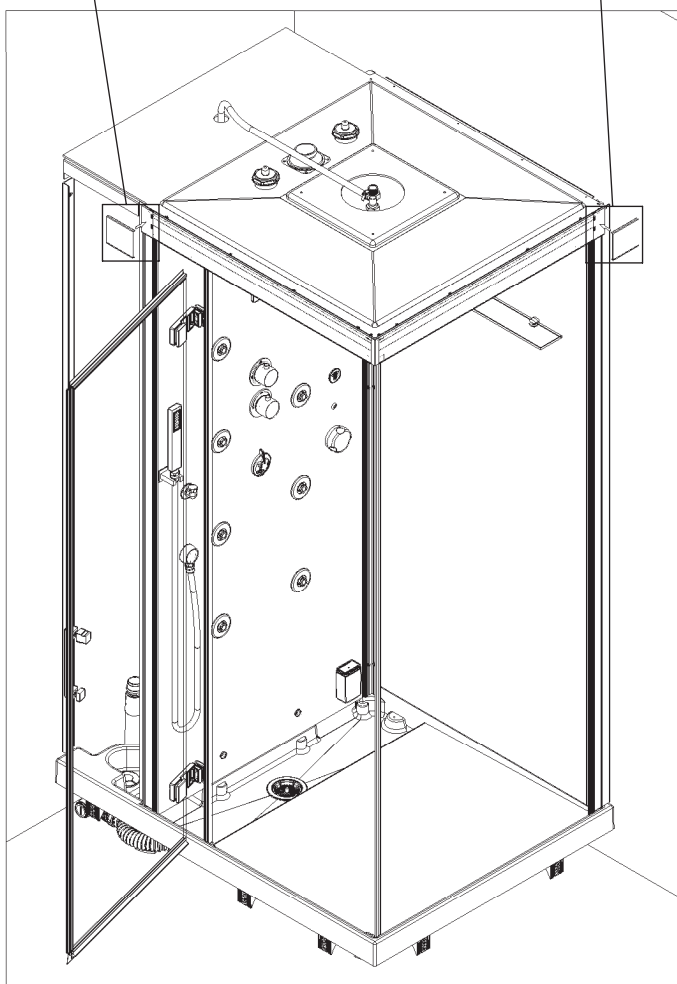
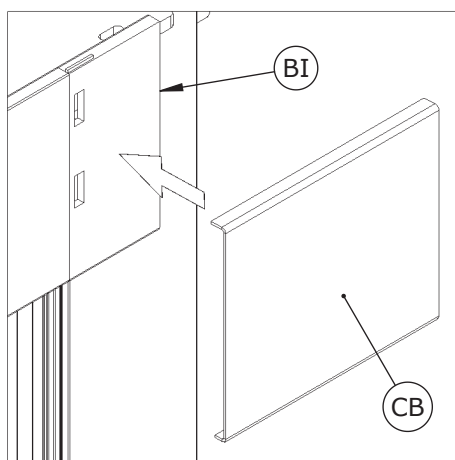
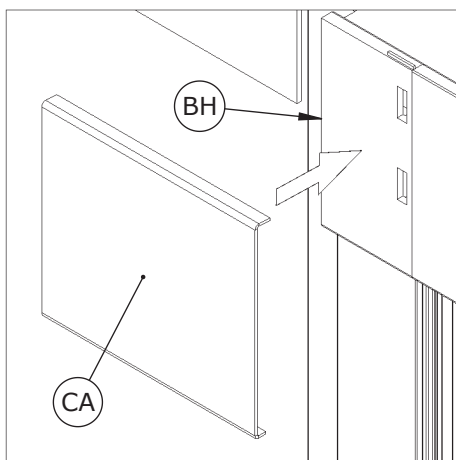


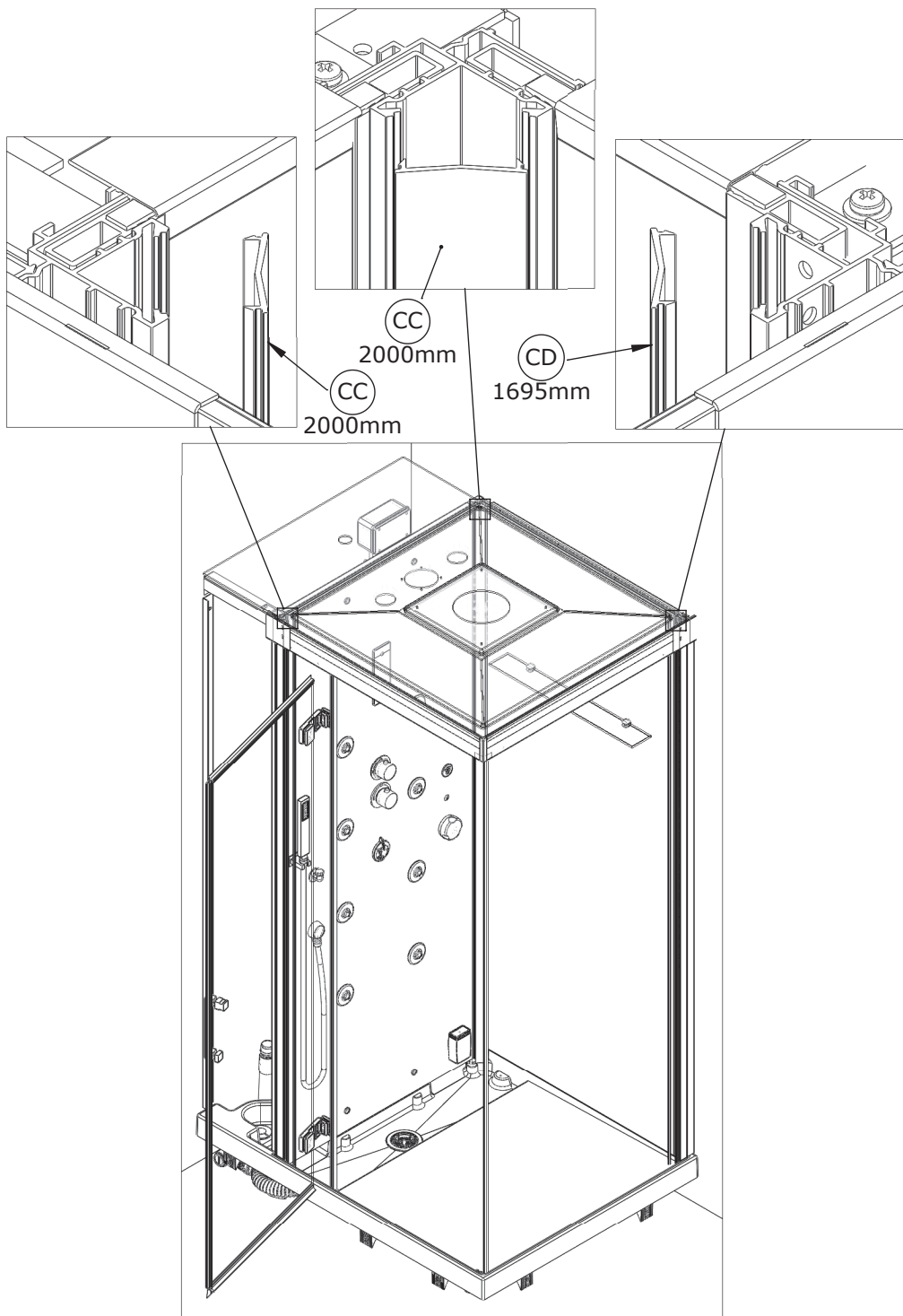


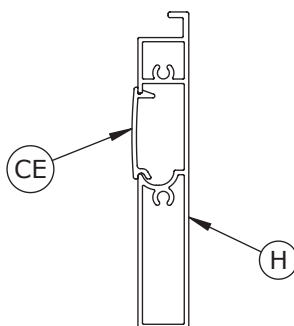
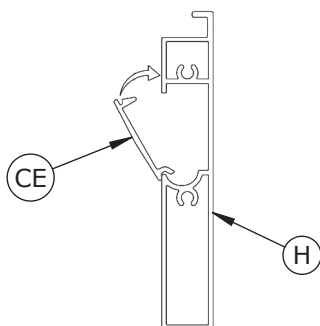
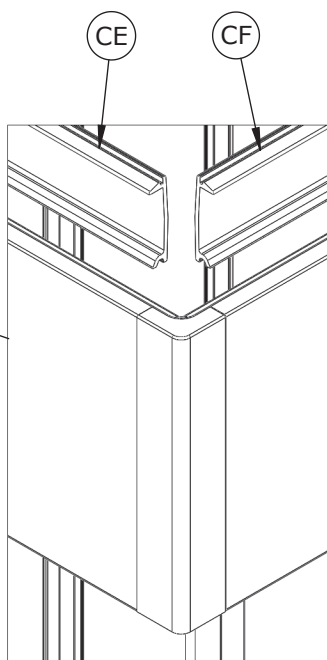
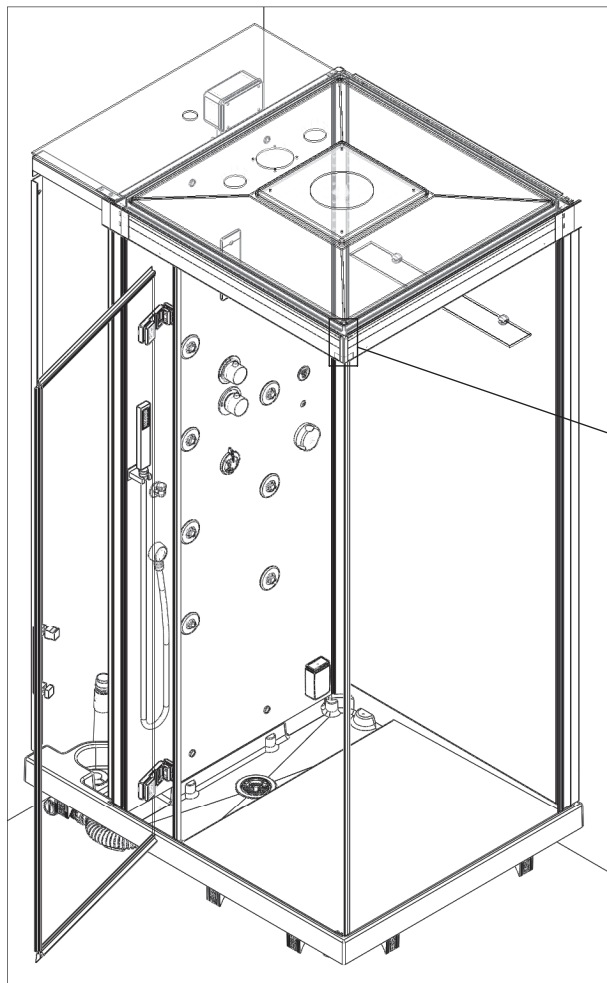


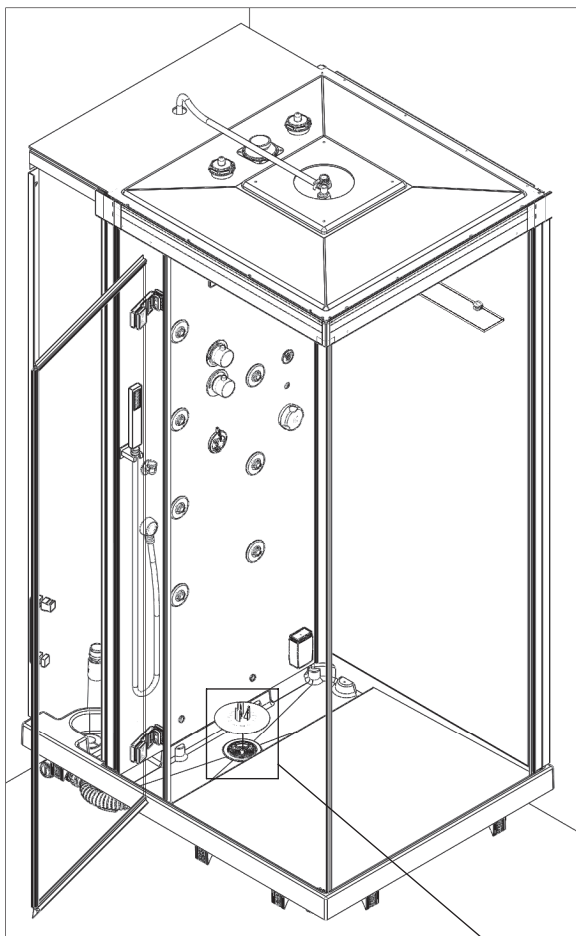
- F Remettere
- GB Put back
- E Volver a poner
- I Rimettere
- NL Terug te zetten



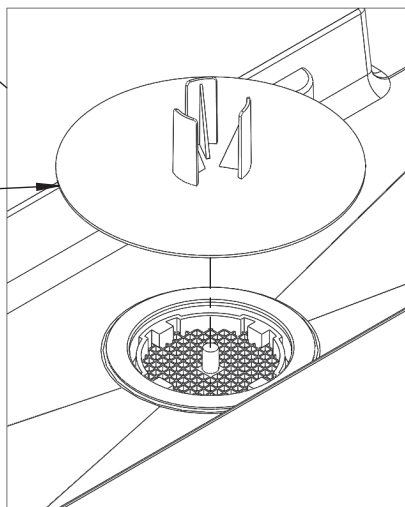


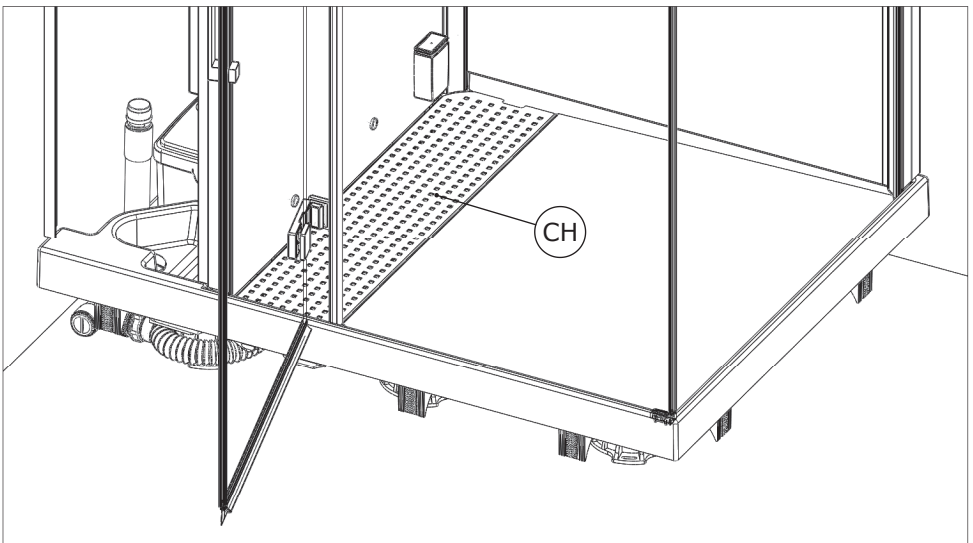
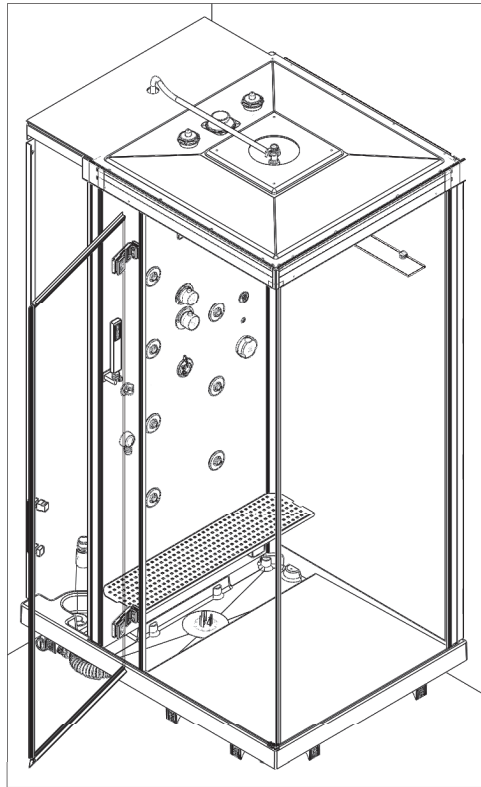


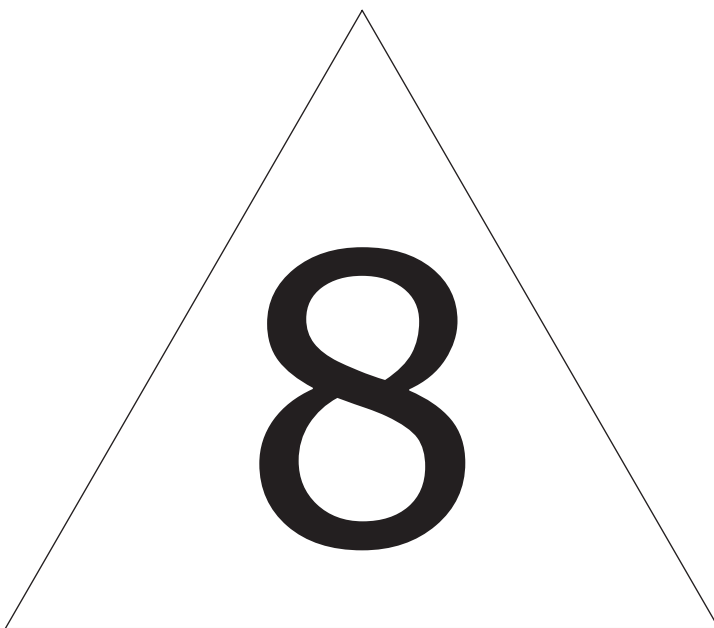


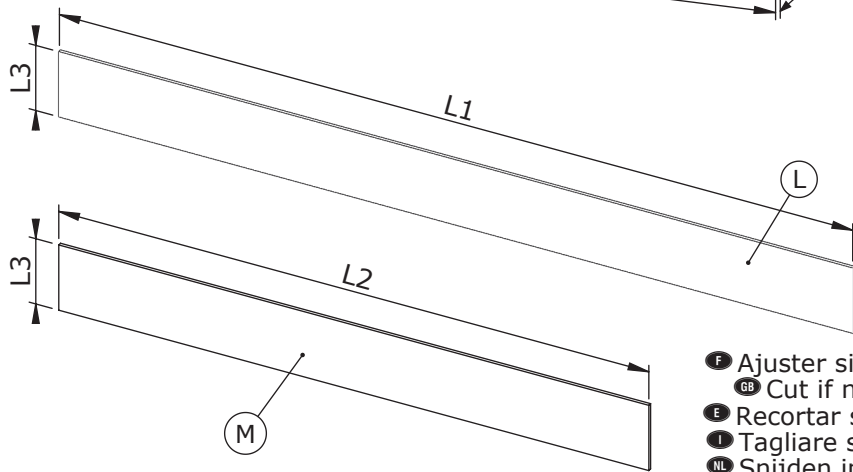
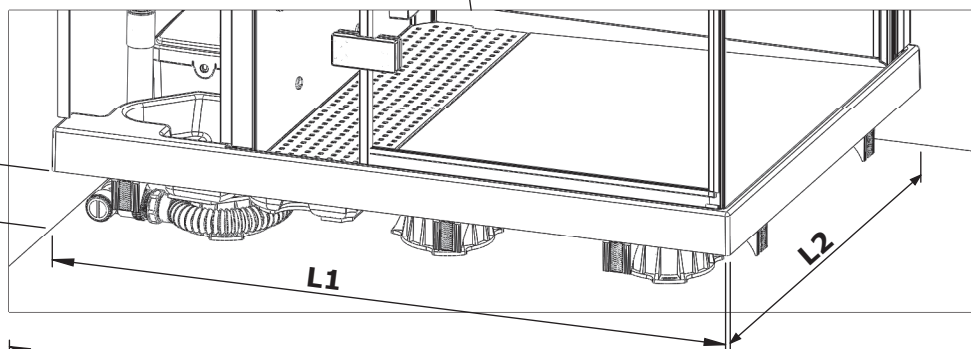
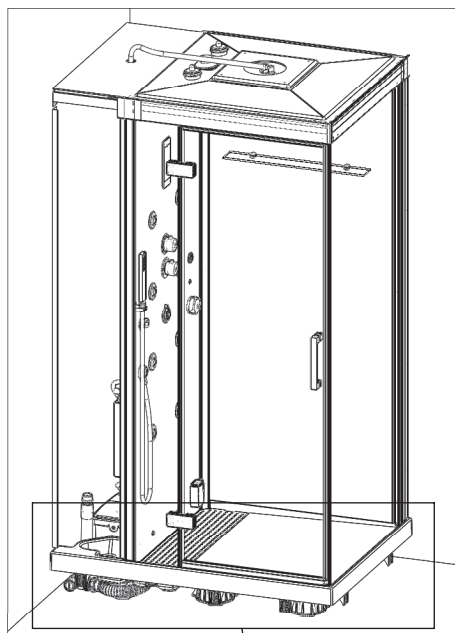


CG

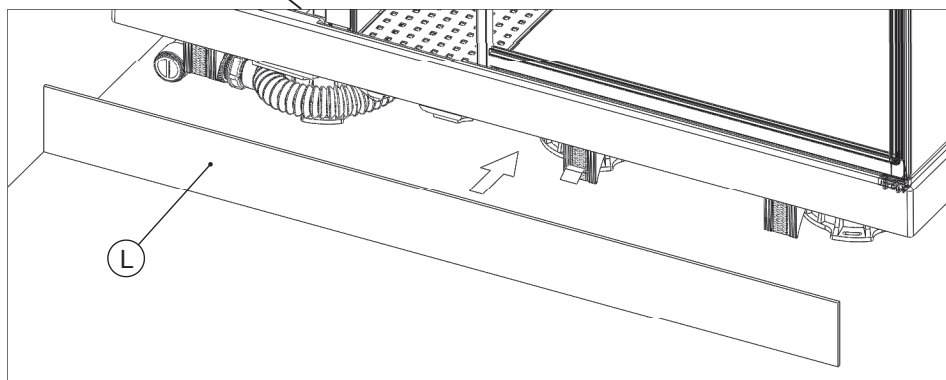
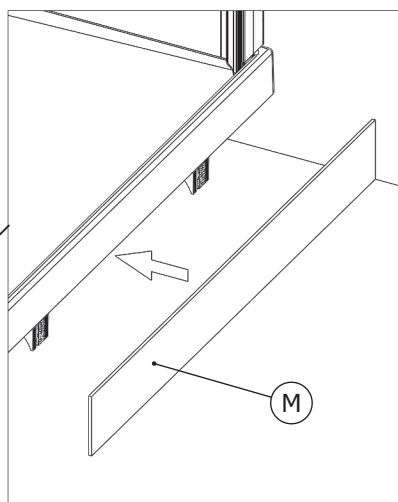
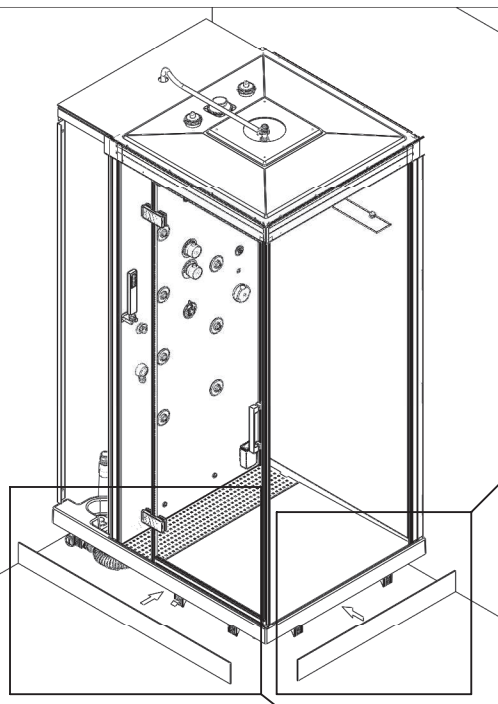
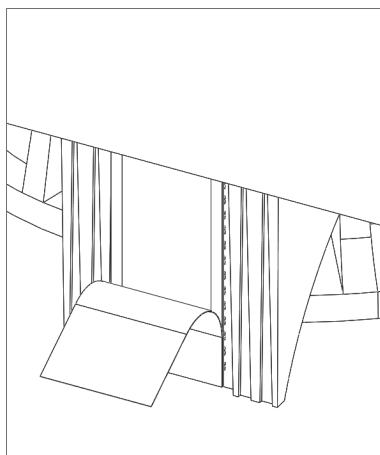
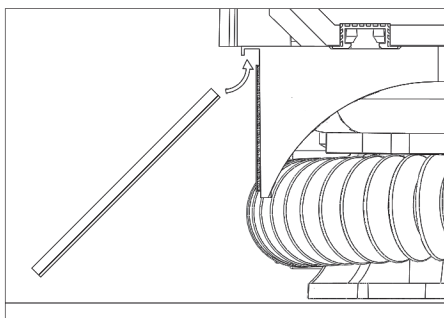


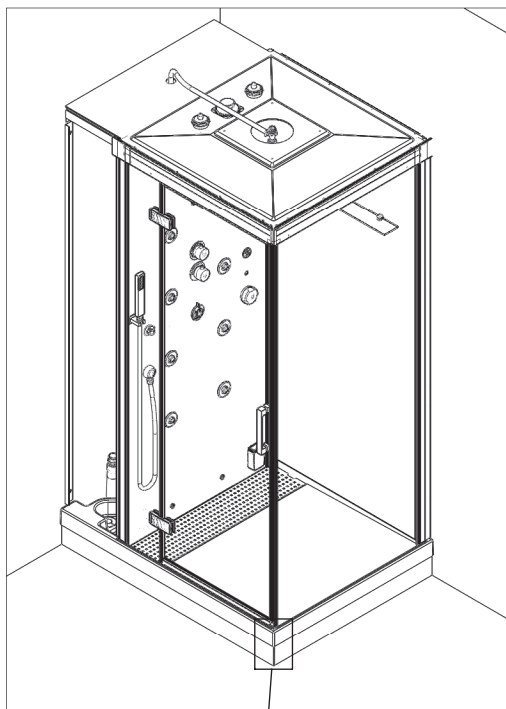




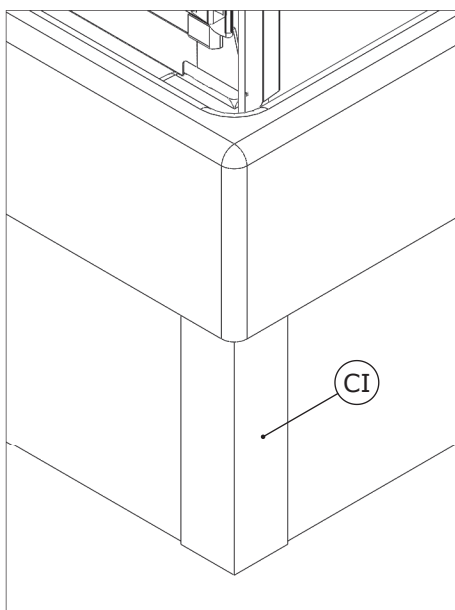
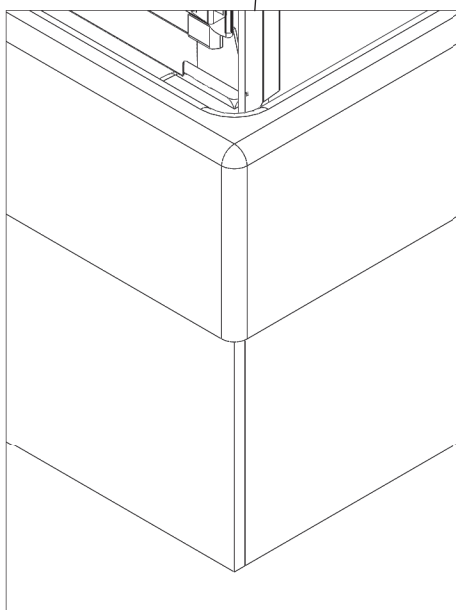
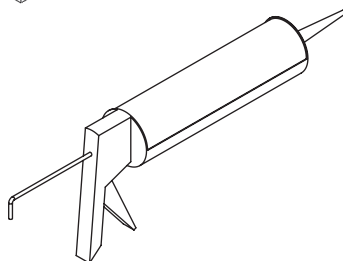
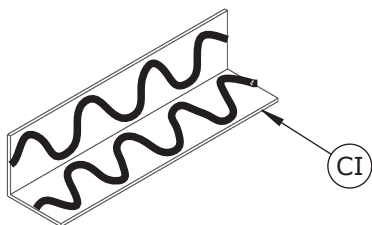


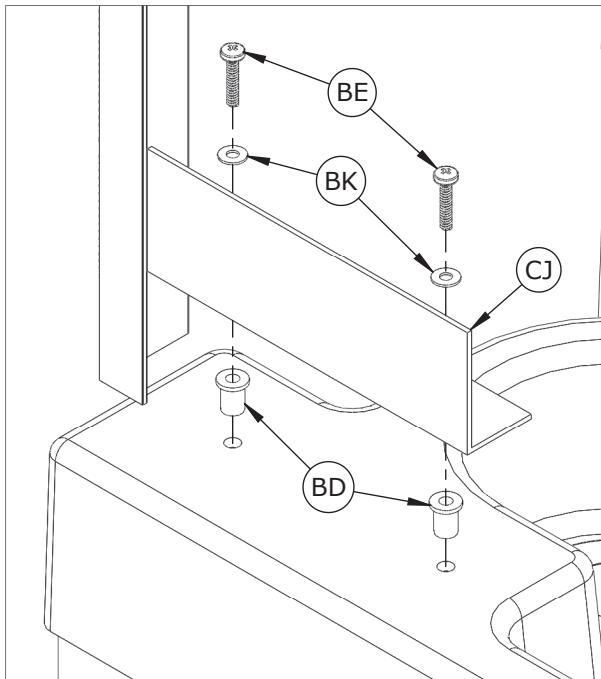
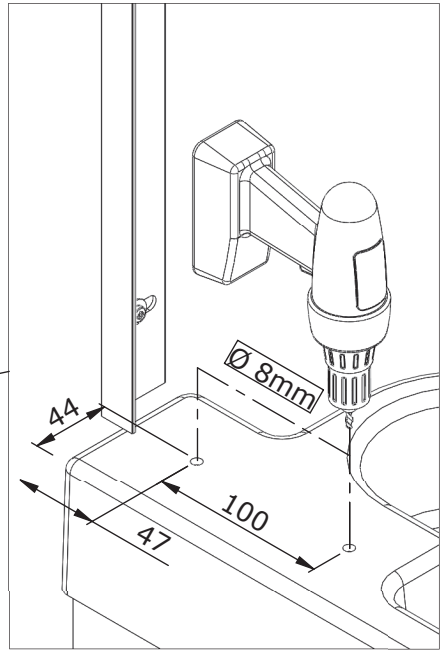
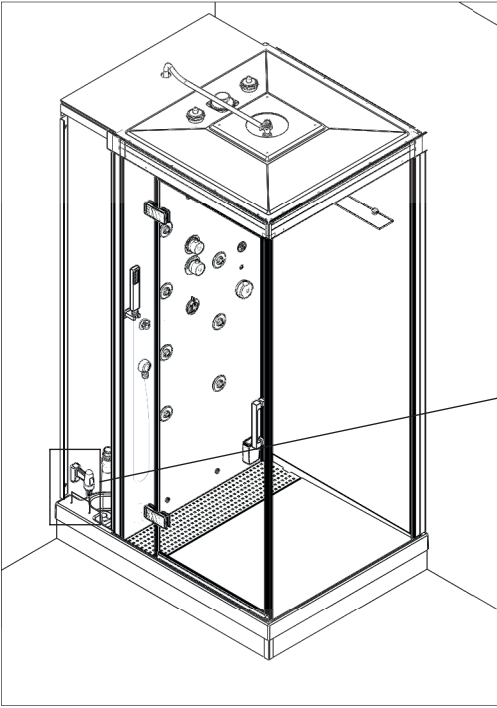
- F** Ajuster si nécessaire
- GB** Cut if necessary
- E** Recortar si necesario
- I** Tagliare si necessario
- NL** Snijden indien nodig

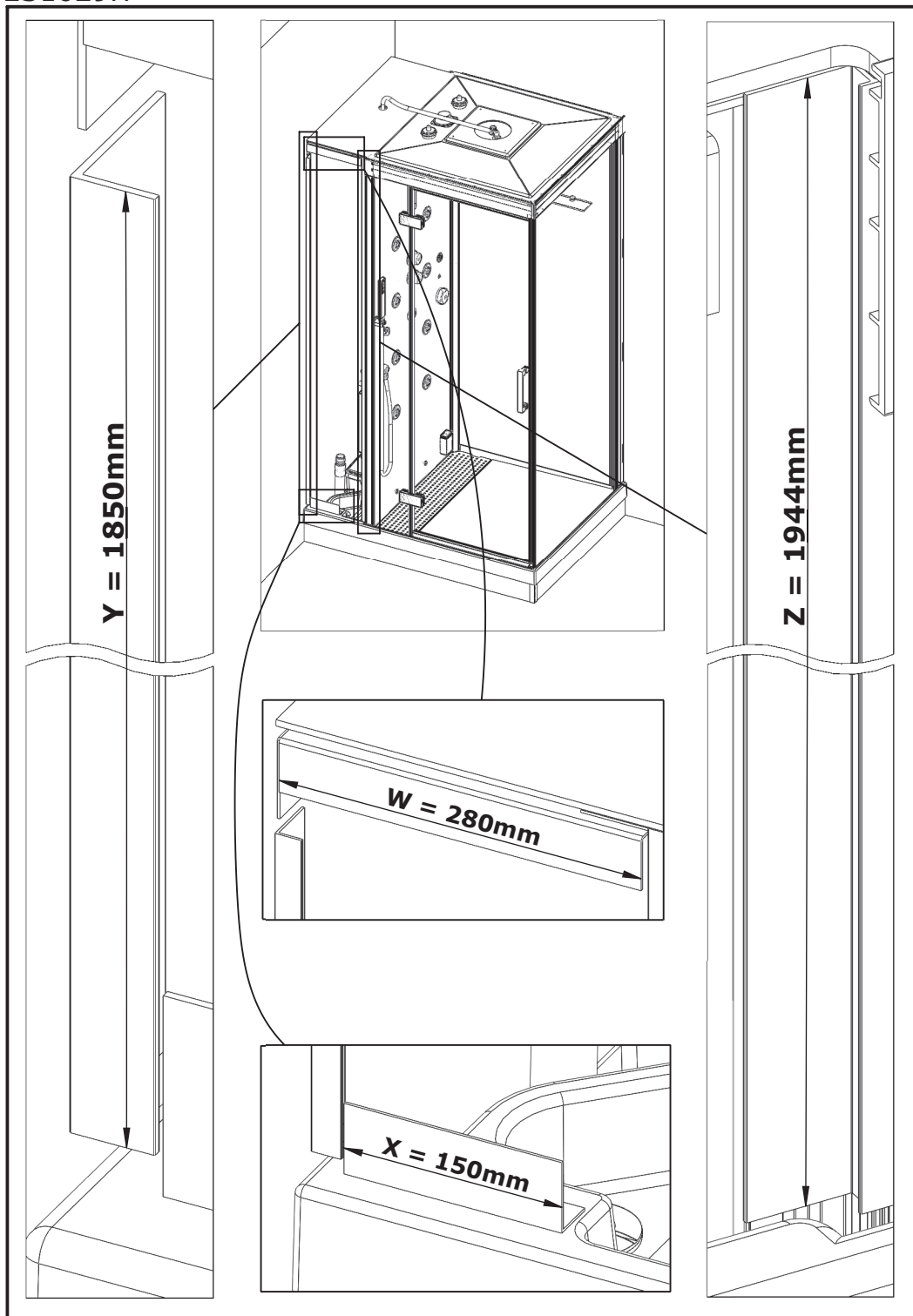


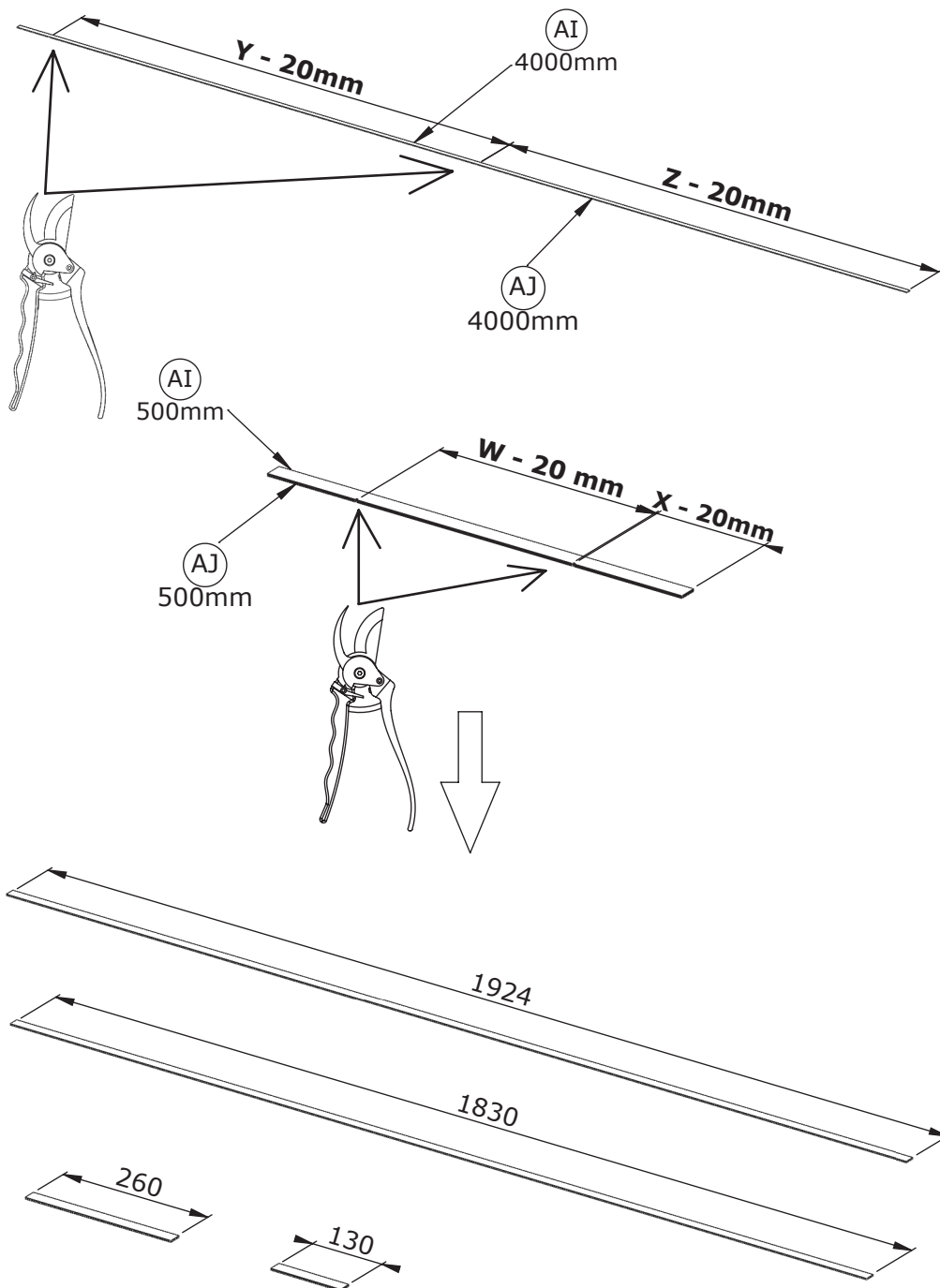


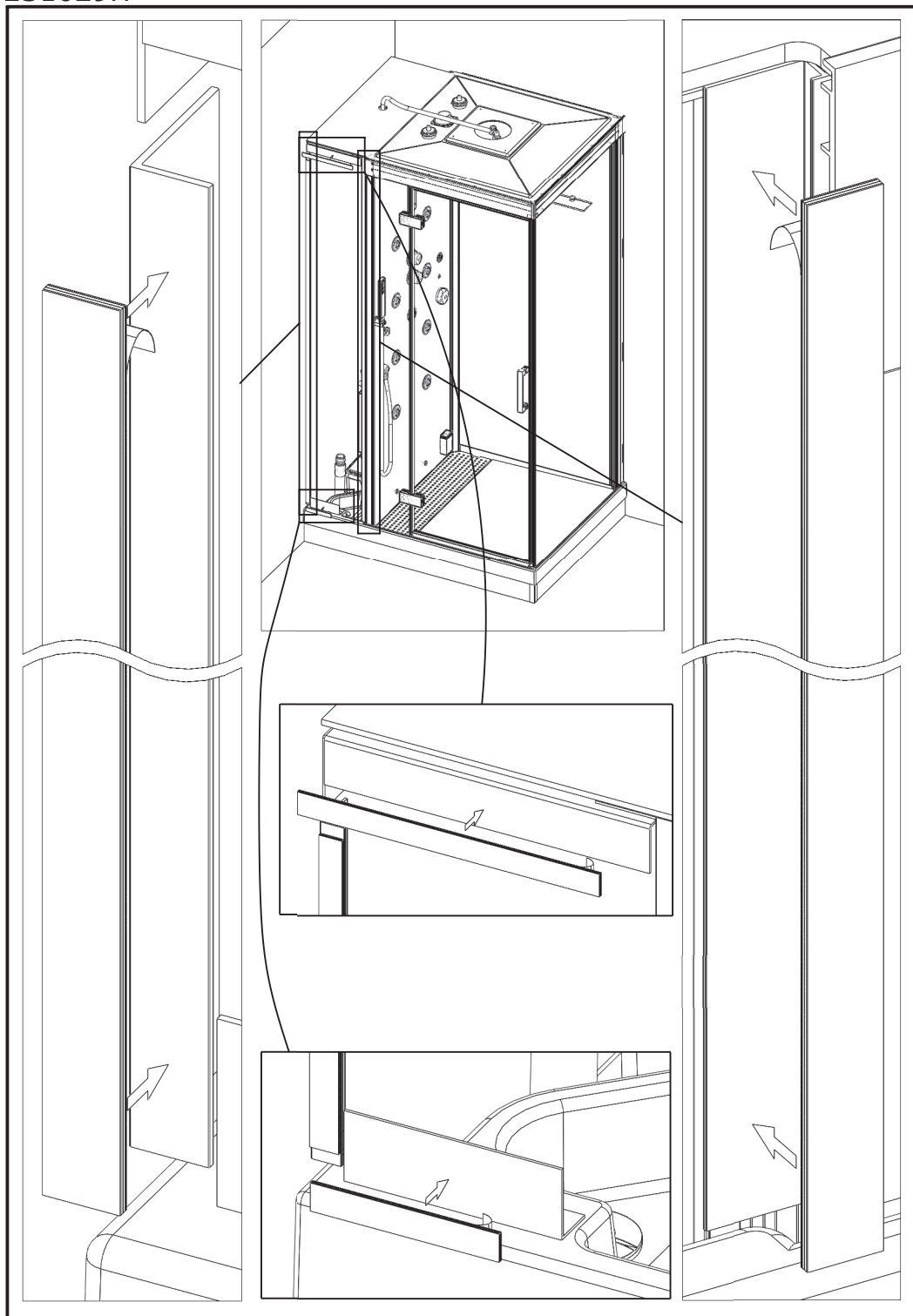
- F Ajuster si nécessaire
- GB Cut if necessary
- E Recortar si necesario
- I Tagliare si necessario
- NL Snijden indien nodig

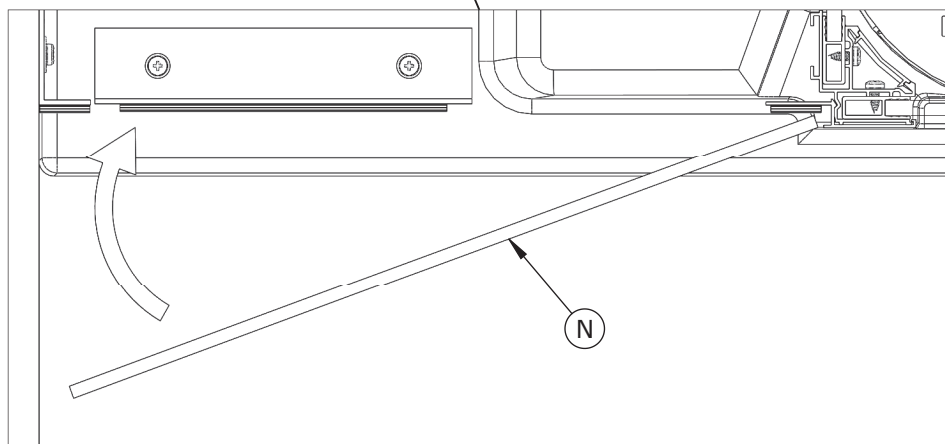
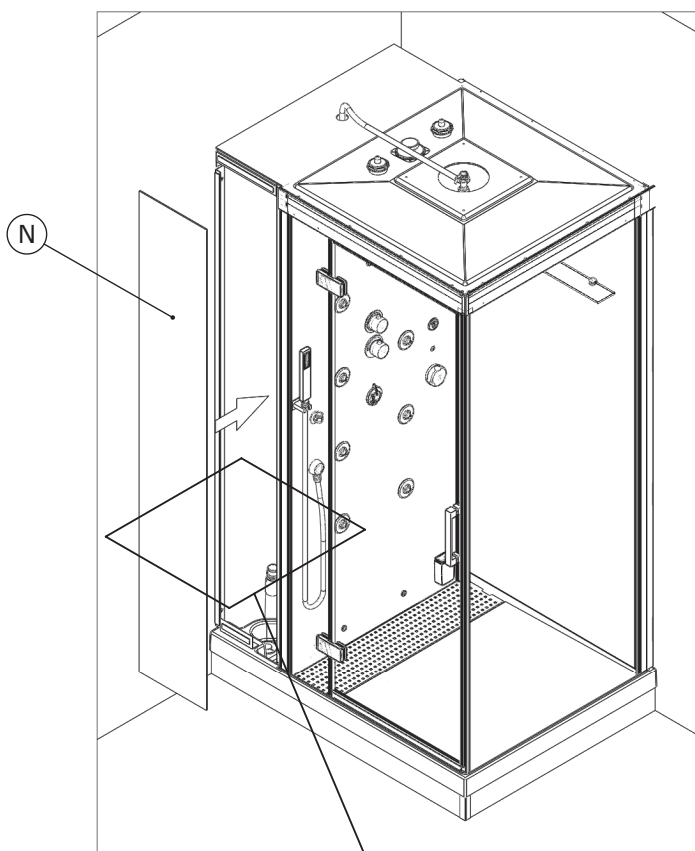


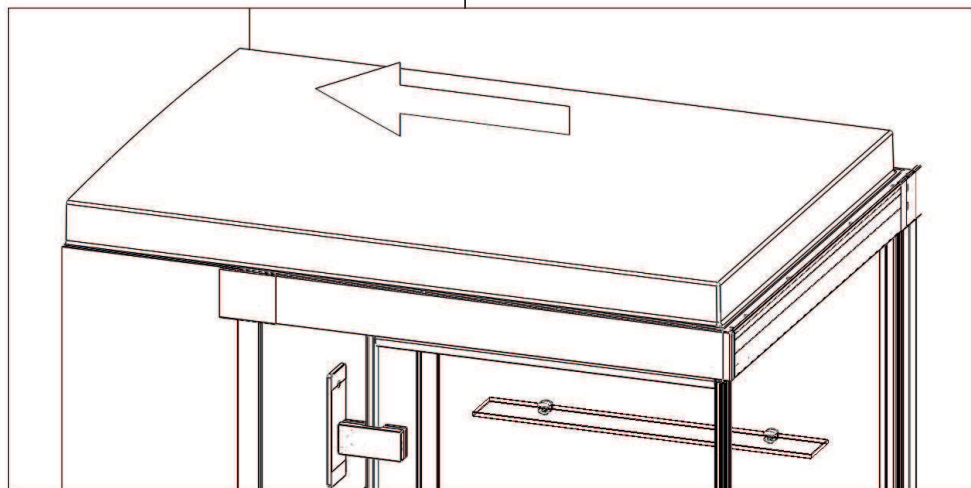
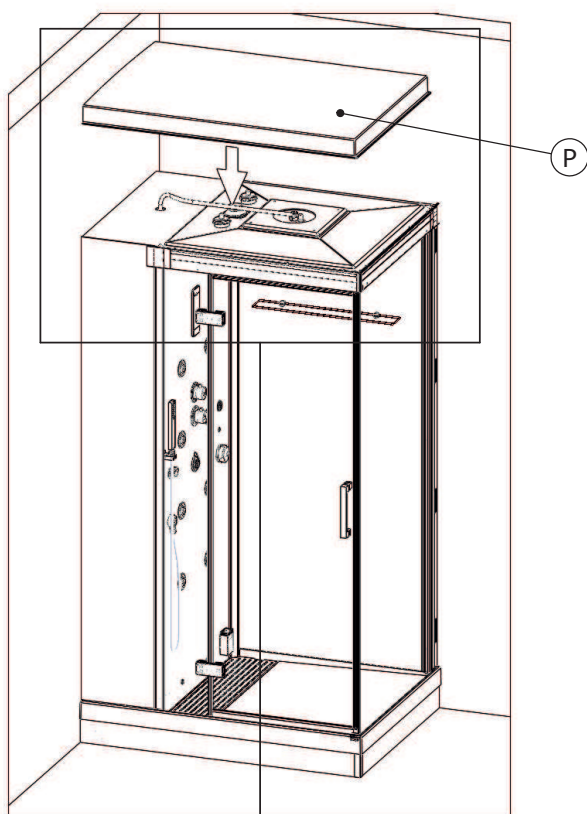


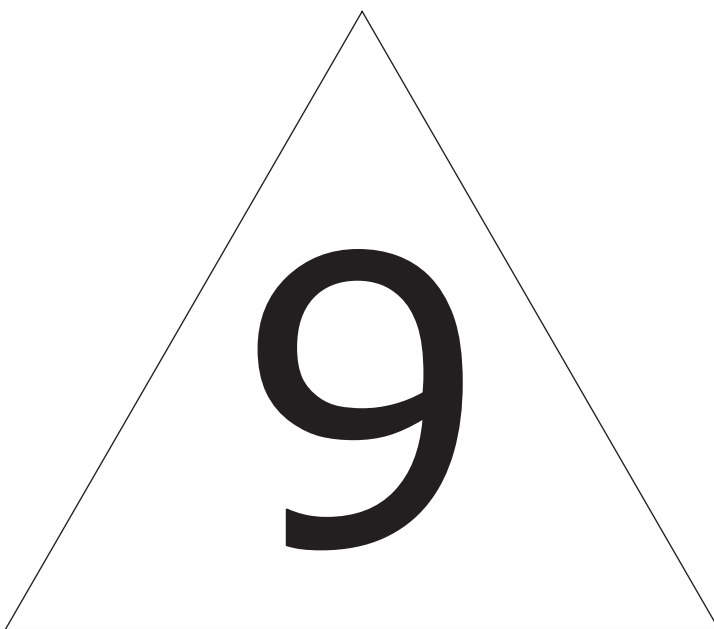


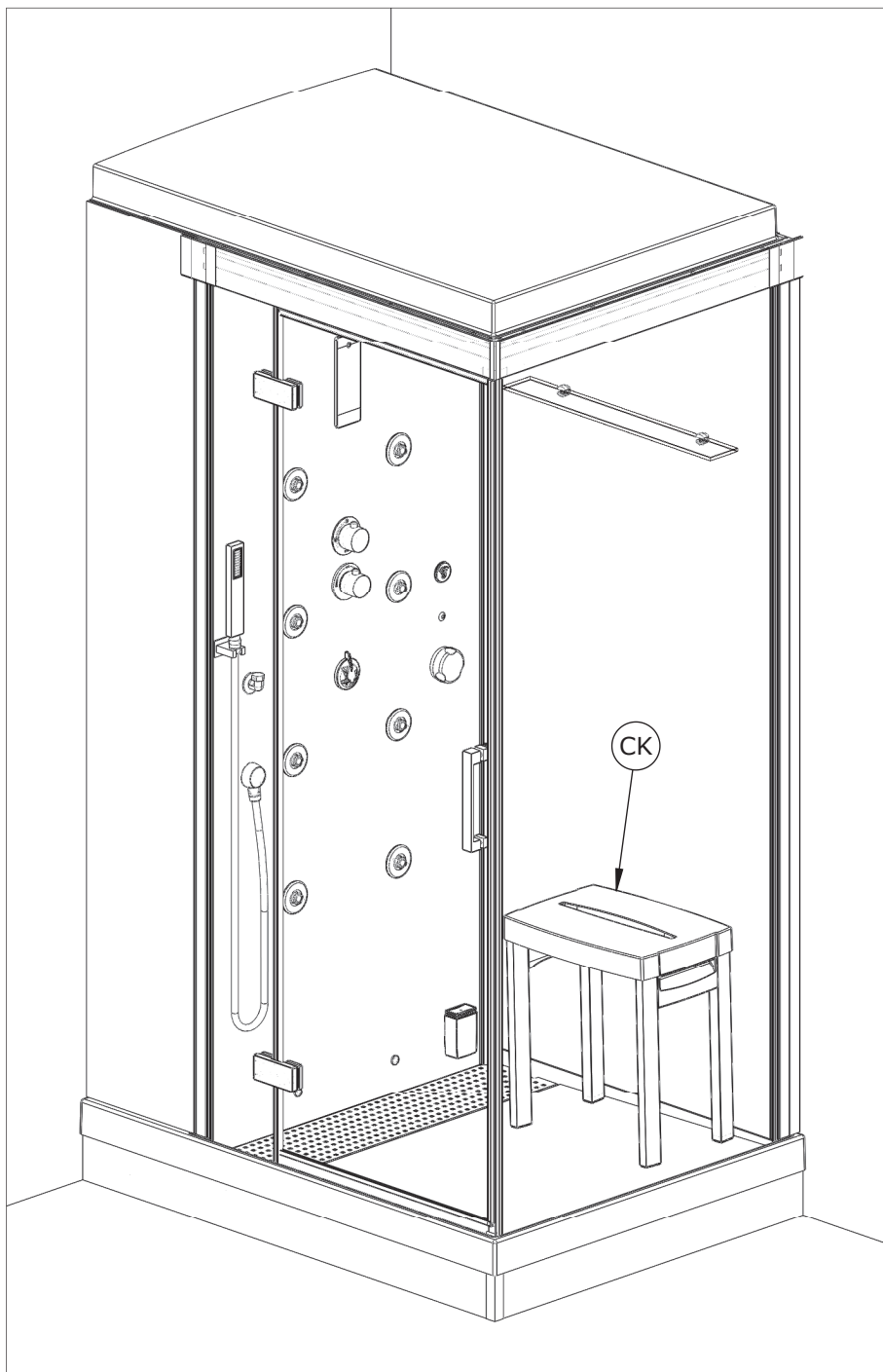


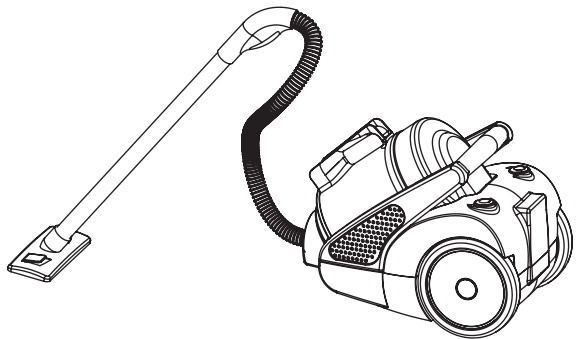
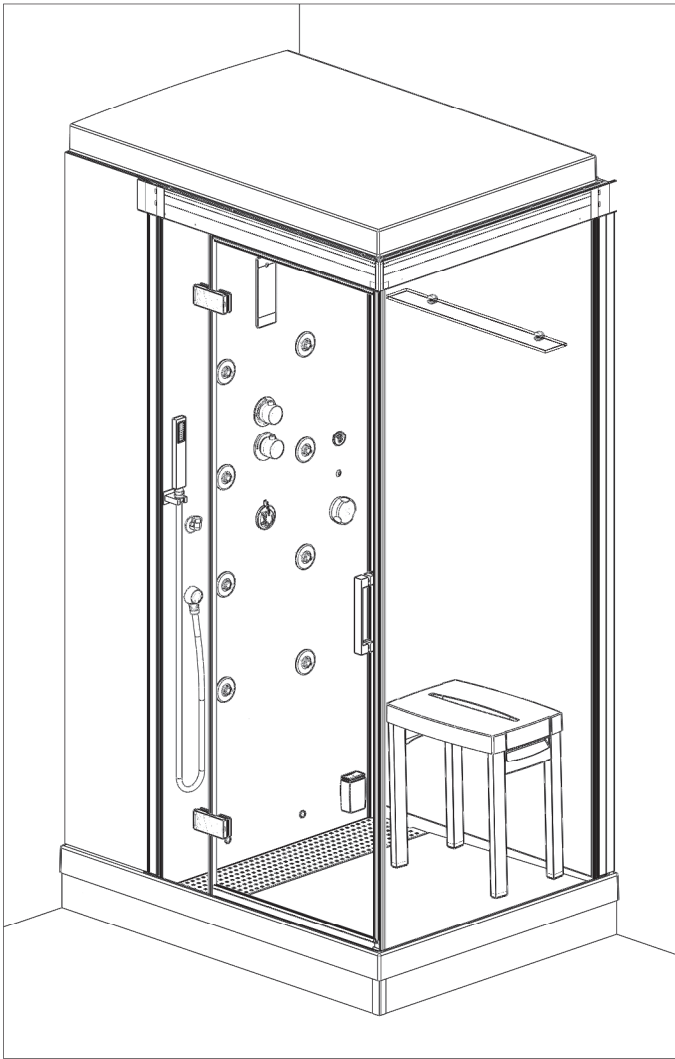














-F-

POUR LA PROTECTION ELECTRIQUE DE VOTRE DOUCHE, IL EST NECESSAIRE DE RELIER LES ORGANES METALLIQUES DE VOTRE PRODUIT AU CIRCUIT EQUIPOTENTIEL DE VOTRE INSTALLATION.

VOUS POUVEZ CONTACTER VOTRE INSTALLATEUR HABITUEL, IL SAURA VOUS CONSEILLER.

-GB-

FOR THE ELECTRONIC PROTECTION OF YOUR SHOWER, THE METAL PARTS OF YOUR PRODUCT SHOULD BE CONNECTED TO THE EQUIPOTENTIAL CIRCUIT OF YOUR INSTALLATION.

CONTACT YOUR USUAL SHOWER FITTER FOR ADVICE.

-NL-

VOOR DE ELEKTRISCHE BESCHERMING VAN UW DOUCHE MOETEN DE METALEN DELEN VAN UW PRODUCT WORDEN AANGESLOTEN OP HET EQUIPOTENTIALE CIRCUIT VAN UW INSTALLATIE.

NEEM HIERVOOR CONTACT OP MET UW NORMALE INSTALLATEUR, HIJ KAN U ADVISEREN.

-I-

PER GARANTIRE LA PROTEZIONE ELETTRICA DELLA DOCCIA OCCORRE COLLEGARE LE PARTI METALLICHE AL CIRCUITO EQUIPOTENZIALE DELL'APPARECCHIO.

CHIEDERE CONSIGLIO ALL'ELETTRICISTA DI FIDUCIA

-ES-

PARA LA PROTECCIÓN ELÉCTRICA DE SU DUCHA, SERÁ NECESARIO CONECTAR LOS ELEMENTOS METÁLICOS DE SU PRODUCTO AL CIRCUITO EQUIPOTENCIAL DE SU INSTALACIÓN.

PÓNGASE EN CONTACTO CON SU INSTALADOR HABITUAL, ÉSTE SABRÁ ACONSEJARLE.



SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

UK

020 8842 0033

ESPANA

93 544 60 76

IRELAND

04697 33102

NEDERLAND

0475 487 100

DEUTSCHLAND

0800 82 27 82 0

BELGIE

+31 475 487 100

ITALIA

(0382) 6181

BELGIQUE

+31 475 487 100

OSTEREICH

(0222) 21 402 16 0

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22